SVOBODA  СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY — УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК

Пам'ятаймо про Україну!

VOL. XCIX. No. 120. JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, JUNE 25, 1992. CENTS 25 ЦЕНТІВ ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЧЕТВЕР, 25-го ЧЕРВНЯ 1992. Ч. 120. РІК XCIX.

Л. КРАВЧУК ЗУСТРІВСЯ ЗІ СВОЇМИ ПРЕДСТАВНИКАМИ

Київ (УНІАР). — Тут у понеділок, 22-го червня, Президент України Леонід Кравчук зустрівся зі своїми представниками у районах, які саме навчаються в Інституті державного управління і самоврядування при Кабінеті Міністрів України. Президент розповів про нову позицію України щодо конфлікту у Придністров'ї та повідомив, що 23-го червня під час зустрічі з Борисом Єльциним будуть обговорені також інші гострі проблеми.

Для переговорів з представниками Росії, Молдови і Румунії до Кишинева виїхала українська делегація на чолі з заступником міністра закордонних справ Борисом Тарасюком. До складу української делегації увійшли члени парламенту, дипломати, військові фахівці. Враховуючи особливий багатонаціональний склад населення Наддністрянщини, Україна запропонувала надати їй статус автономної республіки у складі Молдови, але при цьому документально підтвердити гарантії, що в разі приєднання Молдови до Румунії, наддністрянцям буде надано змогу і право визначитися. Гарантом цього може бути Україна.

Багато уваги Л. Кравчук присвятив проблемам розбудови незалежної України та ролі в цьому процесі представників Президента на місцях. Окремо Президент зупинився на питаннях ліквідації посередницьких організацій та створенні дійсно кооперативних господарств й також наданні окремим людям можливости розвивати оренду.

З приводу міжконфесійних конфліктів Л. Кравчук заявив, що держава визнає законними рішення Українського Земського Собору, де всі питання будуть вирішені в інтересах Української Православної Церкви.

У зв'язку з підготовкою до святкувань 50-річчя Української Повстанської Армії, Президент Кравчук наголосив, що УПА відіграла позитивну ролю в історії України. „Цю дату треба відзначити саме як історичну, подібається це комусь чи не подобається".

Появилися документи другої української революції на відеострічці

Джерзі Сіті, Н. Дж. — В Клівленді появилися на продаж відеострічки, які обнімають усі події минулого року в Україні до 5-го грудня 1991 включно, на шести касетах. Висвітлення їх триває одинадцять і півгодин. Це є нередаговані касети українського журналіста Ярослава Кендзьора, львівського депутата до Верховної Ради, які мають спільну назву „Втеча із совєтської імперії" і подаровані Я. Кендзьором, для акції допомоги сліпим дітям України, особливо жертвам Чорнобиля, що тратять зір. Шість відеострічок коштує 200 дол. з тим, що для шкіл та університетів дається 10% знижки. Одна стрічка — 40 дол. До кожної касети є зроблений англомовний зміст, що його підготовила д-р Христина Гірняк-Раковська.

На першій стрічці є Сесія Верховної Ради та присяга Президента в дні 5-го грудня 1991 р., друга, це вибори голови Верховної Ради. Третя показує день 24-го серпня 1991 р., четверта — демонстрації проти комуністичної хунти і події 4-го та 12-го вересня 1991 р. У п'ятій бачимо політичні портрети кандидатів на президента, а у шостій інтерв'ю з радіо і телевізії з поодинокими кандидатами переведені при кінці листопада 1991 р.

Ці документарні відеострічки можна замовляти, пишучи на адресу: Mrs. Areta Zachary, 1222 (Moss Point Road, Cleveland, Ohio 44136 а чеки виставляти на:The Social Services Committee.

Україна поширює культурні зв'язки

Київ (УНІАР). — В понеділок, 15-го червня, міністер культури Лариса Хоролець зустрілася з амбасадором ЗСА в Україні Романом Попадюком. Під час зустрічі обговорено можливість розширення українсько-американських контактів у галузі культури. Амбасадор ЗСА повідомив українського міністра культури про намір ЗСА заснувати у Києві Культурний центр, де проводитимуться виставки, книжкові ярмарки та розповсюджуватиметься інформація про ЗСА. Л. Хоролець відзначила, що Україна зацікавлена у розширенні культурних зв'язків зі ЗСА.

Голова Верховної Ради України Іван Плющ повернувся з Бразилії, де взяв участь у Всесвітньому екологічному форумі — Конференції ООН з питань довкілля та розвитку. Учасники Конференції ухвалили спрямувати зусилля на врятування Землі від глобального забруднення і хижацької експлуатації природних ресурсів.

Оновити систему телекомунікацій України погодилася німецька фірма „Телеком". Представник Міністерства зв'язку України Анатолій Клікич заявив, що подібні угоди підписані також із відділенням цієї фірми в Голляндії і Данії.

Уряд Франції надав Україні кредит розміром 5 мільйонів франків. Ці гроші виділено на реалізацію кількох конкретних контрактів.

Футбольна збірна України прибуде пізніше

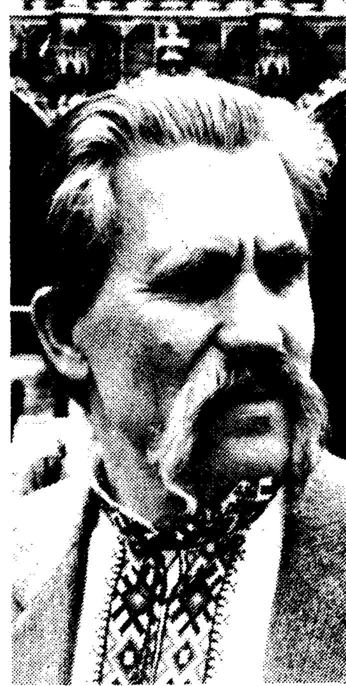
Нюарк, Н.Дж. — Заіснували труднощі в Москві у видачі віз футбольній збірній України, через які дружина прибуде до ЗСА щойно в п'ятницю, 26-го червня.

Комітет змагань з цієї причини був змушений відкликати Святкову Зустріч громадянства з гостями з України в четвер, 25-го червня і тепер ця зустріч відбудеться в суботу, 27-го після змагань о год. 9:30 вечора.

Доїзд зі стадіону в Піскатавей шляхом 287 на північ до виїзду 35, а далі шляхом 10 на схід до Іст Гановер і до Рамада готелю, де відбудеться зустріч і уділення автографів українському юнацтву футболістами з України.

АМБАСАДОР УКРАЇНИ Л. ЛУК'ЯНЕНКО СКЛАВ ВІРЧІ ГРАМОТИ В КАНАДІ

Оттава (С. Яворський). — 16-го червня ц. р. буде днем історичної ваги для українців як у Канаді, так і на рідних землях. Цього дня генерал-губернатор Канади Рамон Гнатишин, прийняв вірчі грамоти від першого амбасадора України до Канади Левка Лук'яненка.



Амбасадор Л. Лук'яненко.

Церемонія, пов'язана з врученням вірчих грамот, була незвичайно кольоритна і врочиста. Почалось з того, що до резиденції генерала-губернатора прибули дружина амбасадора Надія Лук'яненко, радник амбасади Олексій Родіонов з дружиною Оленою і перший секретар Євген Кучер. Їх привітав радник канадського міністерства закордонних справ Родні Ірвінг і секретар генерального губернатора. О 10-ій год. ранку прибув до резиденції генерал-губернатора Левко Лук'яненко у відкритій кареті, яку тягнули коні, а перед нею їхали чотири члени королівської кінної поліції на ворониx конях. З амбасадором в кареті був старший урядник протоколу і молода адьютантка в униформі офіцера канадських повітряних сил.

В церемонійній залі резиденції генерал-губернатора, після офіційного привітання, промови Левка Лук'яненка і відповіді генерал-губернатора відбулося урочисте вручення грамот.

У відповіді генерал-губернатор Рамон Гнатишин сказав, що сьогоднішнє вручення грамот є історичною подією. „Акредитація першого в історії Канади амбасадора України відзначає відродження української державности і становить доказ вашої особистої перемоги над труднощами і несправедливістю..."

"Я пригадую, продовжував генерал-губернатор, — нашу зустріч у травні минулого року. Навіть тоді ви

(Закінчення на стор. 11)

Помер В. Запаранюк, довголітній головний радний УНС

Ютика, Н. Й. (В. Кропивницький). — Тут у понеділок, 22-го червня, помер головний радний, голова 484-го Відділу Українського Народного Союзу Володимир Запаранюк.



В. Запаранюк

Св. п. В. Запаранюк організував 484-ий Відділ УНС і 40 років працював у ньому фінансовим секретарем. Він був делегатом усіх Конвенцій УНС.

Народився В. Запаранюк у селі Чорний Потік на Буковині, до Америки приїхав у 1949 році і з трьома дітьми. ...з року ж став членом УНСоюзу.

Покійний залишив у смутку дружину Ірину, родину в Україні.

Похоронні відправи відбудуться у четвер і п'ятницю, а похорон — у суботу, 27-го червня.

2-ий Фестиваль музики та пісні на оселі СУМ

Елленвілл, Н.Й. — Оселя СУМ в Елленвілл влаштовує 2-ий Фестиваль музики та пісні, який відбудеться у суботу і неділю, 4-5-го липня. У програмі — клясична, народна та модерна українська музика. Виступатимуть „Мiс рок Европи" Віка з України, танцювальний ансамбль „Чайка" з Осередку СУМ в Йонкерсі, тріо „Либідь", ансамбль „Через", оперові співаки Роман Цимбала та Оксана Кровицька, піяністка Марія Цимбала, дует Михайла та Олі Стащишин. Ведучі програм — Орест Грицик та Ярослав Палилик. Забави проходитимуть під звуки оркестр „Чарівні очі", „Рута" і „Луна".

У п'ятницю, 3-го липня о год. 9-ій вечора — забава, оркестра „Луна"; 4-го липня о год. 1-ій по полудні — концерт на трибуні, год. 4:30 по полудні — концерт клясичної музики в залі, год. 6-та вечора — концерт на трибуні. Забава — о год. 9-ій вечора, гратимуть оркестри „Чарівні очі" та „Рута". У неділю, 5-го липня, після відзначення 50-ліття УПА фестиваль продовжиться концертом на трибуні о год. 3-ій по полудні.

СЕЗОН ПОЧАВСЯ

Лігайтон, Па. — Управа оселі ОДВУ ім. Олега Ольжича повідомляє, що тут розпочався літній сезон; приймаються зголошення на вакаційне перебування. Для пенсіонерів — знижка ціни. У суботу, 4-го липня тут відбудеться велика забава, гратиме оркестра М. Косіва з Ню Йорку. Адреса оселі: Ukrainian Homestead, 1230 Beaver Run Dr., Lehighton, Pa. 18235; tel: (215) 377-4621.

ЛЕОНІД ФЕДОРУК В НТШ

Ню Йорк. — Наукове Товариство ім. Шевченка в Ню Йорку влаштовує доповідь гостя з України Леоніда Федорука, заступника голови Пресового Центру при Верховній Раді України, на тему „Україна та її сусіди". Доповідь відбудеться у суботу, 27-го червня о год. 5-ій вечора в домі НТШ 63 Четверта авеню (між 9-ою і 10-ою вул.) в Ню Йорку.

УКРАЇНА І РОСІЯ ЗЛАГІДНИЛИ ВІДНОСИНИ МІЖ СОБОЮ І ПІДПИСАЛИ ДОГОВІР ПРО СПІВПРАЦЮ



Президенти України і Російської федерації — Л. Кравчук і Б. Єльцин під час зустрічі.

Дагомис, Росія. — Агентство Ассошейтед Пресс повідомило, що під час зустрічі двох президентів — України і Росії, яка відбулася у російській місцевості Дагомис 23-го червня цього року, Леонід Кравчук і Борис Єльцин нібито злагіднили відносини між собою і обидві країни підписали договір про дружбу і співпрацю, включаючи до договорів також Чорноморську флоту, яка була від самого початку причиною українсько-російського напруження.

Договір передбачає, що Україна незабаром введе свою власну грошеву одиницю, обидві країни розпрацюють цілу систему економічної співпраці, поділять Чорноморську флоту між собою, але вона становитиме під мілітарним оглядом з'єднану одиницю, якою керуватимуть міністерства оборони обидвох країн. Л. Крачук і Б. Єльцин вже від першої хвилини розмов поставили наголос на усунення непорозумінь між двома найбільшими країнами на Сході, які постали на

(Закінчення на стор. 11)

В Ізраїлі перемогла Робітнича партія

Єрусалим, Ізраїль. — У вівторок, 23-го червня, в Ізраїлі відбулися вибори у кнессет (парламент). Агентство АП називає їх „одними з найважливіших в історії країни". Ізраїльський кореспондент газети „Ю-Ес-Ей Тудей" пише: „Ізраїльтяни вибирають більше, ніж новий уряд. Вони вибирають напрям майбутніх американсько-ізраїльських відносин".

Газета підкреслює, що традиційно теплі відносини ЗСА і Ізраїля останнім часом значно охолонули. Теперішній прем'єр-міністер Ізраїля Іцак Шамір відкинув вимогу Адміністрації Буша припинити будівництво поселень на окупованих територіях. Це привело до того, що Білий Дім заблокував просьбу Ізраїля про банківські гарантії для одержання позик на суму 10 більйонів долярів.

Що станеться з ізраїльською просьбою, в значній мірі залежить від результатів виборів. Основна боротьба відбувалася між кандидатами двох найбільших політичних організацій — блоку Лікуд, який перебуває тепер при владі, і Робітничої партії. До виборів опитування громадської думки показали, що голова Робітничої партії Іцак Рабін і його прихильники користуються більшою популярністю, ніж голова Лікуду Іцак Шамір і його однопартійці. Однак організатори опитувань повторно нагадували, що в день виборів співвідношення сил може змінитися. Але так не сталося: Робітнича партія перемогла. Вона здобула 59 місць у кнессеті, Лікуд — 33.

У СВІТІ

В АФГАНІСТАНІ ПРОДОВЖУЄТЬСЯ гостра боротьба за владу між лідерами різних партій і груп, які повалили промосковський режим Наджібулли. Згідно з досягнутою в квітні угодою, тимчасовий президент Сібгатулла Моджаддеді повинен був наступного тижня передати повноваження Бурганіддіну Рабані, лідерові впливової Ісламської партії. Однак Моджаддеді несподівано заявив, що не має наміру віддавати владу і оголосив про своє рішення бути президентом ще два роки. Він запропонував скликати Джиргу — великий з'їзд вождів племен і релігійних лідерів, який прийме остаточне рішення щодо майбутнього президента країни.

ЖОРСТОКІ БОЇ МІЖ осетинською гвардією і збройними грузинськими формуваннями продовжуються в районі Цгінвалі. Грузини захопили лівобережну частину міста і втримують її. Осетинці дістали ультиматум — до неділі, 28-го червня, залишити Цгінвалі.

В НІЧ З НЕДІЛІ, 21-го червня, на понеділок курдські партизани напали з території Ірану на турецьку прикордонну заставу і вбили щонайменше шестеро турецьких вояків. З курдського боку загинуло 20 партизанів.

В ПОНЕДІЛОК, 22-ГО ЧЕРВНЯ, філіппінський Конгрес офіційно назвав Фіделя Рамоса переможцем у президентських виборах. В роки перебування при владі Корасон Акіно він займав пост начальника генерального штабу збройних сил, відтак міністра оборони. Він придушив сім спроб державних переворотів, зарекомендувавши себе захисником демократії. Рамос закінчив воєнну академію в ЗСА, а також дістав вчений ступінь в ділянці цивільного будівництва в університеті стейту Іллиной.

БІЛИЙ ДІМ ДОМАГАЄТЬСЯ ВИВЕДЕННЯ РОСІЙСЬКИХ ВІЙСЬК З ПРИДНІСТРОВ'Я

Вашингтон. — У вівторок, 23-го червня, на брифінгу в Державному департаменті ЗСА його представник Маргарет Татвайлер, коментуючи на прохання журналістів ситуацію в Придністров'ї, заявила: „З'єднані Стейти звертаються до всіх учасників конфлікту в Придністров'ї із закликом проявити стриманість, негайно припинити насилля і відновити процес переговорів, щоб знайти вихід з кризи мирнимшляхом згідно з принципами Конференції в питаннях безпеки і співробітництва в Европі. Ми вважаємо, що молдавські і придністровські власті повинні прагнути до політичного розв'язання конфлікту, яке гарантувало б захист прав національних меншин як практичними діями, так і з допомогою законів. Ми стримаємося з розумінням до тієї занепокоєности, яку проявляє президент Єльцин щодо безпеки російськомовної меншини. Водночас ми закликаємо російський уряд розпочати переговори з Молдовою, щоб здійснити виведення з цього регіону 14-ої армії, на що раніше дав згоду президент Єльцин".

Найближчими днями до Молдови поїде спеціальна комісія ООН, щоб вивчити реальні факти. Її очолить Жільберто Шліттер (Бразилія).

Під головуванням президента Румунії Іона Ілієску відбулося засідання Вищої ради оборони країни, на якому йшла мова про ситуацію в Молдові.

Пресовий центр міністерства оборони Молдови повідомив, що „збройні формування Придністров'я при підтримці танків та іншої техніки російської 14-ої армії неодноразово обстрілювали позиції захисників єдности Молдови.

На засіданні парляменту Молдови депутати прийняли постанову „Про загострення політичної ситуації в республіці". У документі засуджується відверте і задалегідь сплановане втручання 14-ої армії Росії у збройний конфлікт у Придністров'ї, а також безвідповідальну заяву віцепрезидента Росії Александра Руцкого щодо конфлікту в Молдові і його грубе втручання в її внутрішні справи. В постанові підкреслюється, що лівобережні райони Дністра і міста Бендери є зоною, окупованою 14-ою російською армією. Створено державну комісію для розслідування злочинів, вчинених 14-ою армією на території республіки Молдова.

У Тамбовській області знайдені сліди полонених чужинців

Тамбов, Росія. — Секретні архівні документи про полонених чужинців, у тому числі американців, відкрив для журналістів Інформаційний центр Тамбовського обласного управління внутрішніх справ. Їм дали можливість ознайомитися з одним з цілком секретних документів з 1-го травня 1945 року, який свідчить про те, що в ряді таборів для військовополонених, розміщених у Тамбовській області, перебували французи, ельзасці, люксембуржці, американці і англійці, всього 2,500 осіб.

„Цей документ доповнений свідченнями місцевих мешканців з колишніх в'язнів тутешніх таборів. За їх словами, крім полонених вояків гітлерівської армії тут були й американці, — сказав начальник відділу обласної адміністрації Владімір Пеньков — Можна лише здогадуватися, що це були полонені з гітлерівських таборів, звільнені совєтським військом і переправлені сюди. Скільки їх залишилося лежати у тамбовській землі — це повинні вияснити спеціялісти, які допоможуть виконати обіцянку президента Росії Бориса Єльцина, яку він дав у ЗСА, повернути кожного американця, який був затриманий у нас, його родині. Нехай це будуть хоч би й останки або відомості про останні роки життя".

Тим часом В'єтнам виступив з категоричним запереченням того, що під час війни в Індокитаї, в якій брали участь ЗСА, Ганой передавав американських військовополонених Совєтському Союзові.

Як сказано в офіційній заяві в'єтнамського постійного представництва при ООН, всіх американців, які попали в полон, В'єтнам передав З'єднаним Стейтам зразу ж після підписання у 1973 році Паризької угоди, яка формально поклала кінець війні. У заяві підкреслюється: „Нема ні одного військовополоненого, переданого Совєтському Союзові під час або після війни. Твердження про те, що були американські військовополонені, захоплені у В'єтнамі і переведені в Совєтський Союз, цілком безпідставні, які і всякі інформації про живих військовополонених".

В АМЕРИЦІ

ЦЕ ВПЕРШЕ МИНУЛОГО кінця тижня діти загиблих у В'єтнамській війні батьків, з'їхалися до Вашінгтону, щоби спільно відсвяткувати цьогорічний „День батька" біля пам'ятника-стіни, де вписані всі, що загинули у В'єтнамі, а між ними імена їхніх батьків. Згідно з думками учасників, це спільне святкування не тільки було окремим вшануванням їхніх батьків, але також спеціяльним днем у їхньому житті.

ЩОБИ ПОСЛАБИТИ популярність Росса Перо, президентського суперника у цьогорічних виборах, який досі зовсім не реагував на будь-яку критику, працівники передвиборчої кампанії президента Джорджа Буша заініціювали нову тактику в цьому напрямку. Вони починають інтенсивно підкреслювати в Р. Перо такі риси, що на їх думку найбільше непокоїтимуть виборців — це в першу чергу його авторитарний підхід, що може загрожувати їхнім свободам.

ЗГІДНО З НАЙНОВІШИМИ опитами газети Ню Йорк Таймс і телевізійної мережі Сі-Бі-Ес то в загальному американські виборці не є надто задоволені з кандидатів, яких їм пропонуватимуть у цьогорічних виборах. Популярність кандидатури президента Джорджа Буша і губернатора Билла Клинтона дещо впала, але також існує незадоволення кандидатурою чи радше його поглядами Р. Перо. Все ж таки аналітики стверджують, що незважаючи на всі невдоволення виборці починають серйозно [illegible] спроможностями.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.

Svoboda: (201) 434-0237 UNA: (201) 451-2200

Subscription 1 year — $40.00, 6 months — $22.00, 3 months — $12.00
UNA members 1 year — $15.00. Change of address — $1.00. Make check or money order payable to "Svoboda".

Postmaster Send address changes to.
"Svoboda", 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel (201) 434-0237, (201) 434-0807, (201) 434-3036

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Передплата на рік $40.00, на півроку — $22.00, на 3 місяці — $12.00.
Для членів УНСоюзу $15.00 річно. За кожну зміну адреси — $1.00.
Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Роковини проголошення суверенности України

16-го липня 1990 року Верховна Рада України прийняла Декларацію про державний суверенітет України. Це була величезна несподіванка, бож це сталося за ери Міхаїла Ґорбачова, за існування Совєтського Союзу, що його однією з 15-ти республік була й „самостійна" Україна. У половині липня позаминулого року ще не зовсім забулося панування малороса Володимира Щербицького, який належав до комуністичних партократів і русифікаторів України. У Верховній Раді України існувала ще злоцасна „239-ка" — бльок комуністів, ворожих українському рухові національно-державного відродження. З перспективи двох років можна зрозуміти і пояснити акт 16-го липня, як перший наявний доказ народжування в Україні територіяльного патріотизму. Голосування за Декларацію про державний суверенітет України — це був перший яскравий протест проти експлуатування України, проти ставлення до України як колонії з невільниками, з якими можна не рахуватися. Це був протест проти Чорнобиля і проти голодової облоги 1932—1933 року.

Акт 16-го липня збентежив Москву і її правителів, але вони ще не розуміли сили національних рухів. Пригадаймо, що Міхал Ґорбачов вірив у підписання всіма республіками СССР „союзного договору" з признанням окремим республікам культурної автономії, але із збереженням за центральною владою закордонної політики, одного центрального банку та закордонної торгівлі. Ґорбачов був такий засліплений силою комуністичної системи правління, що всі найважливіші державні становища обсадив сталіністами, яких найшвидше розкусив міністер закордонних справ Едуард Шеварднадзе, який зрікся свого становища із пересторогою, що Ґорбачов змагає до диктатури. Передбачення Шеварднадзе здійснилося постільки, що особисті і політичні приятелі Ґорбачова змовилися проти нього й провели фатально зорганізований путч, який на третій день провалився і потягнув за собою провал комунізму та розвал імперії. З уваги саме на безпосередні і дальші наслідки путчу у Москві — серпень 1991 року записався незатертими буквами у всесвітній історії. У липні минулого року процвітала ще американсько-совєтська приязнь. 1-го серпня минулого року президент Буш відвідав Київ і виголосив на форумі Верховної Ради жалюгідну промову. Заповів, що не буде втручатися у конфлікт між Києвом і Москвою і тут же почав втручатися, назвавши „самогубним націоналізмом" державницьке самовизначення українців. Щойно тоді, коли секретар Департаменту оборони Ричард Чейні, дорадник у справах крайової безпеки кол. генерал Брент Сковкрофт і директор Сі-Ай-Ей Ґейтс виступили проти дальшої орієнтації на московський центр, як на ґарантію стабільности і безпеки на сході Европи, і щойно тоді, коли президентові Бушеві доповіли, що ніщо не зупинить проголошення державности України — закордонна політика Америки звернула з промосковського курсу.

Змаг за визволення з-під російської опіки та комуністичної партократії ішов трьома етапами. Першим було саме проголошення 16-го липня суверенности. Другим було проголошення 24-го серпня 1991 року самостійности і 1-го грудня 1991 року завершено той змаг референдумом, який став тріюмфом права українського народу на самовизначення. Вперше покористувався український народ тим правом 22-го січня 1918 року. У грудні минулого року підтвердив закон з 24-го серпня, щасливо закінчивши той змаг 1-го грудня минулого року без єдиного стрілу, спокійно, мирно. Тоді вже не стало Ґорбачова і Боріс Єльцин вітав Леоніда Кравчука з перемогою референдуму та вибором його, Кравчука, на президента.

Такі календарно недавні події і такі, здається, вже далекі, закриті новими успіхами і новими труднощами. Мало хто тямить, що існував злобний бльок „239" у Верховній Раді. Народний Рух мав найбільші труднощі від протиукраїнської опозиції. Тепер доводиться переборювати труднощі від своїх таки українських патріотів, які роблять „опозицію задля опозиції". Рік тому ніхто ще не думав про якусь Співдружність, про проблему Криму, про спір за Чорноморську фльоту. Час пливе і появляються на світ щораз нові проблеми. Можна тільки бажати собі, щоб цей рік був для України таким щасливим, як минулий.

Олександер Серафин

НА ЯКИХ ОСНОВАХ — СПІЛКУВАННЯ ЗСА І РОСІЇ?

Читаючи американську пресу, часто буваємо розчаровані, деколи навіть незадоволені дуже суб'єктивним відношенням до Росії, в порівнянні до України. Існують різні пояснення такої ситуації — тільки деякі суттєві, а більшість з них безпідставна. Пояснити можна тим, що найважливішою причиною цього — це брак нашої державности на протязі століть, як також довготривала приязнь ЗСА з Росією. Ціллю цієї статті звернути увагу читача на деякі історичні факти, залишаючи їхню аналізу нашим історикам.

Більшість з читачів пам'ятає і часто нам пригадує про допомогу ЗСА колишньому СССР протягом Другої світової війни під час боротьби проти спільного ворога. Існуюча ситуація в той час вимагала співпраці між країнами хоч з відмінними ідеалогіями та інтересами. Відомим є також це, як ця вимушена співпраця скінчилася після війни в некористь Заходу. Почалося суперництво за домінування впливів на світовій арені. І цей період суперництва кінчився знову співпрацею між ЗСА і М. Ґорбачовим, про що важко забути Заходові. Наслідки цього мають вплив і на дальшу політику американського Уряду розмірно Росії. Це все ще таке свіже у нашій пам'яті, а яке воно було колись? Про це буде мова далі.

Коляборація між ЗСА і Росією сягає понад 200 років у минуле. Вона одначе осягнула своїх вершин за Адміністрації президента Лінколна. Далі наступив період іншого роду співпраці; подібне союзництво продовжувалося аж до кінця XIX століття.

До цієї співпраці між ЗСА і Росією у великій мірі спричинився Бенджамин Френклін, який мав впливи в АН Росії. Він, через амбасадора до Москви, старався індустріялізувати Росію, щоб протиставитися впливам і інтересам Англії і її світовій торгівлі зокрема. І тим самим шукав за ринком збуту для продуктів ЗСА.

Протягом 1776—1815 рр. Росія мала великий вплив, на думку деяких російських істориків, в збереженні існування ЗСА. Під час Американської революції, Росія причинилася до цього, що Великобританія покинула пляни створити антиамериканську коаліцію в Европі. Росія вплинула на Великобританію, щоб вона заключила мир із ЗСА і покинула свої пляни територіяльного загарбання.

З початком 1800 років значно зросла торгівля між ЗСА і Росією за старанням Джан Квінсі Адамса, який був американським амбасадором до Росії. До 1811 року, ЗСА стали найбільшим торговельним спільником Росії. Цар Ніколай заініціював програму поліпшення в країні, уповноважуючи американців на чолі з майором Вістлером наглядати над будовою залізниці між Санкт Петербурґом і Москвою. Ця співпраця довела до того, що в половині XIX століття американські громадяни були за союзом між ЗСА і Росією. Це офіційно пропонувала газета „Ню Йорк Гералд".

Під час американської Громадянської війни створилося два міжнародні союзи: ЗСА з Росією проти Великобританії з Францією. Російські історики завдячують збереження американської Юнії дружності з ЗСА. Така дружність запобігла мілітарній інтервенції Великобританії і Франції у внутрішній боротьбі ЗСА. Цар Александер II опонував інтересам Англії і Франції і був готовий виступити мілітарно проти них, якщо б вони заатакували ЗСА. Виразне становище Росії розмірно ЗСА спричинило до розважання також Німеччини. В 1862 році Росія стала по стороні ЗСА у її громадянській війні. 24-го вересня 1863 року російська морська фльота причалила до нюйоркського порту і залишилася у ЗСА аж до квітня 1864 року. Російські історики віддають всі заслуги Росії за збереження американської Юнії. Чи американці згідні з тим і чи дійсно вдячні за це Росії — це предмет дискусії.

Іншим прикладом співпраці була пропозиція відновлена в 1855 році Росії, яка мала свій початок в 1845 році, віддати ЗСА Аляску з певними умовами вигідними для Росії. У 1858 році вона запропонувала Америці співпрацю у провадженні торгівлі з Китаєм. Були й інші спроби Росії у своїй політиці, де союзництво з ЗСА служило тільки її інтересам.

Це лише кілька історичних фактів з минулого століття, які, без сумніву, мали вплив на формування американської політики. Ці моменти пригадували русофіли-професори кільком поколінням студентів в американських університетах, хоч не покривається із справжніми науковими дослідженнями.

Володимир Баран

25-ліття Українського Філателістичного Товариства у Відні

Роки, що минули, відколи ми залишили батьківщину, дають вже підстави для відзначення у формі ювілеїв різних наших установ чи організацій. Однією з тих організацій, яка в цьому році відзначила 25-ліття свого існування, є Союз українських філателістів у Відні.

Засноване в 1967 році з ініціятиви мґра фармації Юліяна Костюка, це товариство розвинуло не тільки подиву гідну фахову діяльність, але й стало організатором і центром активної та успішної суспільної діяльности невеликої української громади в столиці Австрії. Товариство це видає дуже цікавий та естетично оформлений квартальник „Вісті СУФА" українською і німецькою мовами, в якому теж віддзеркалене життя української громади.

Сміло можна твердити, що в жодній країні діяспори наша громада не має таких міцних зв'язків з найвищими цивільними і церковними достойниками. Незаперечним є факт, що підставою цього є існування католицької церкви св. Варвари. Популярне і єдине місце недільних зустрічей нашої еміґрації в часі Другої світової війни, є сьогодні живчиком і рушієм суспільного життя нашої громади. Це в першій мірі заслуга пароха церкви св. Варвари о. д-ра митрата Остгайм-Дзеровича, людини, яка живе життям громади, знаменитого промовця, виступи якого в австрійському радіо були загальновідомі, дипломата, який зумів встановити теплі зв'язки з найвищими достойниками Австрійської Католицької Церкви. Доказом цього є відвідання церкви св. Варвари архиєпископом Відня кардиналом Кеніґом, в часі, коли цю церкву відвідував Патріярх Йосиф, архиєпископом Відня кардиналом д-р Ґроєром, коли там перебував єпископ Дмитерко.

Надзвичайно успішним чинником розповсюдження доброго імени українців є хор церкви св. Варвари під орудою може найбільш плідного сучасного українського композитора проф. (титул наданий австрійським урядом) Андрія Гнатишина. Щорічні традиційні виступи цього хору в часі різдвяних свят з концертом українських коляд притягає вибагливу публіку цього міста.

Ціле життя української громади є охоплене на сторінках цього квартальника. Із статтей та знімків, поміщених в ньому, довідуємося про виступи співочих та танцювальних колективів з України у Відні, про посвячення українського прапора перед постійним представництвом України при міжнародних організаціях у Відні в присутності міністра культури Лариси Хоролець. Журнал поміщує цікаві історичні та мистецькі статті, історичні знімки наших міст, окремих будівель.

Разом з австійською поштою Товариство влаштовує щорічні виставки українських марок і як далеко іде співпраця, доводить факт, що австрійська пошта видала „зондерштемпель" з нагоди 85-ліття проф. Гнатишина. Міністер австрійської пошти є почесним головою цього Товариства.

Довгі роки його головою був його ініціятор мґр Ю. Костюк, від 1975 року став ним Борис Ямінський, від 1984-го Стефанія Марцінгер-Романишин (на знімках завжди в гарно вишитій блюзці).

Багатоілюстроване ювілейне число відкривається привітанням президента Австрії Курта Вальдгайма, президента України Леоніда Кравчука, канцлера Австрії Франца Варніцького, міністра публічної господарки д-ра Рудольфа Штрайхера, міністра культури Лариси Хоролець, архиєпископа Мирослава Марусина, генерального директора австрійської залізниці д-ра Гайнріха Ібляйса, генерального директора австрійської пошти Йосифа Сінделка, тимчасового повіреного України в Австрії Юрія Костенка, о. митрата Олександра Остгайма-Дзеровича, президента Союзу австрійських філателістів Вальтера Подляски та голови Союзу українських філателістів в Австрії Стефанії Марцінґер-Романишин.

Всі ці привіти висловлюють признання Українському Товариству, бажаючи дальших успіхів, до чого приєднуємось і ми, оцінюючи з признанням його успішну і важливу працю.

Петро Часто

НЕ НОВЕ СЛОВО

Об'єктивність преси завжди була в ціні, надто тепер, коли світ, зокрема европейський, здригається від глибоких, фундаментальних перетворень. Змінюється обличчя континенту, перекроюється його політична мапа. Нові кордони, перш ніж означити територію, неминуче заторкують людські серця. Одні з нас хочуть прискорити зміни, інші — загальмувати їх, і з обох сторін волею-неволею здіймаються все вищі хвилі гніву і болю. А де багато болю, там мало порозуміння. Ось чому аналіза кожної конфліктної ситуації потребує неупереджености і розвинутого почуття справедливости. Без цих якостей годі зрозуміти, що відбувається у світі, в який бік він рухається і яка саме сила ним рухає.

Нічиє нерозуміння не спинить цієї сили, і все ж, підкоряючись доконечним законам людськости, незамирені сторони повинні в кожному окремому випадку провадити спокійний, позбавлений злости і ненависти діялог — навіть тоді, коли треба доводити речі очевидні, як Божий день. Наприклад, ми вже захрипли, переконуючи наших недругів у тому, що українці є також за єдність людства, але об'єднуватися ми хочемо як рівні з рівними, а не сидячи проковтнутими в російському животі.

Ще як нас не розуміє Ніксон чи **Едвард Кеннеді, чи „Ню Йорк Таймс", то й не дивно — коли в Америці день, то в Европі ніч, і американці нічого в темряві не можуть розгледіти.**

А от „Новоє Русскоє Слово", систематично вміщуючи антиукраїнські матеріяли, декілька запитань змушує нас висловити. По-перше, в якій ділянці віддзеркалення нинішньої дійсности це „русскоє слово" є новим? Логічно думати, що ця його новизна полягала перш за все в розвінчуванні московського комуністичного режиму. Тепер, коли той режим упав, „Новоє Русскоє Слово", якщо воно має намір і надалі залишатися у чомусь новим, повинно було б, згідно з тією ж логікою речей, пропонувати своїм читачам іншу, цілком протилежну опінію, ніж її накидають „старие русскіє слова" — „Правда", „Совєтская Россія", „Молодая Ґвардія", „Наш Совреміснік" та багато інших газет і журналів, котрі, позбувшись комуністичного камуфляжу, відверто виявили перед світом своє великодержавне нутро. І якщо цей хронічний московський шовінізм проповідує також „Новоє Русскоє Слово", то яке ж воно тоді „новоє"?

Подібність московської „Правди" і нюйоркського „НРС" просто вражає. Обидві газети проливали ревні сльози у зв'язку з розпадом Совєтського Союзу і провіщували кінець світу. **Тепер, коли незалежність України стала визнаним світовою спільнотою фактом, „Правда" і „НРС" активно сприяють тактиці відривання від українського тіла окремих шматків.**

В числі „НРС" з 28-го травня Вадим Ярмолинець без тіні сумніву пише про Одесу в тому сенсі, що „це місто — не українське" і „ніколи не було українським", що будували його „французькі і італійські архітекти", що „до революції в ньому налічувалося понад двадцять колоній еміґрантів з багатьох країн — Албанії, Греції, Німеччини, Швайцарії", що „це місто дало російській культурі плеяду блискучих письменників і музикантів" і що тепер Одеса „виявляє своє природне бажання бути вільною... від диктату Києва, від тотальної українізації". І далі автор, на підтвердження власної аргументації, приводить уривки з листів його „друзів-одеситів" і російськомовних одеських газет. Наперед просимо вибачення в наших читачів за те, що цитуємо недостойне цитування. Отже: „...по телевізору, в українській програмі, цілими днями концерти бандуристів, лайка на адресу Росії, якісь бридкі діти розповідають, як нам треба любити „неньку-Україну", час від часу з'являються похмурі лісничі — командири якихось національних гвардій, а по кутках люто поблискує очима Т. Шевченко — він тепер замість В. І. Леніна". І далі: „Цими днями знайома викладачка з консерваторії скаржилася — зобов'язали з нового навчального року викладати на українській мові". І на закінчення: „Дуже люблять повторювати: „Ми европейська держава"! Так що можеш передати своїм конгресменам і сенаторам, що ніякої ядерної зброї Україна нікому не віддасть".

І все ж не так дивує це примітивне україножерство, як історичне невігластво, що його демонструє Вадим Ярмолинець. Навіть школяр з п'ятої кляси не повірить, що в давній Одесі жили албанці, швайцарці, німці і т. д. — крім одних українців. Не тільки Одеса, але й Санкт-Петербурґ збудований потом і кров'ю сотень тисяч українських селян. Кожна елементарно грамотна людина знає, що Одесу будувала руками тих самих українських кріпаків

(Закінчення на стор. 12)

В ГРОЗНОМУ ОПРИЛЮДНЕНО інформацію про те, що країни Прибалтики відвідав президент ніким не визнаної Чеченської республіки Джохар Дудаєв. З ким саме він мав розмову, невідомо, проте в заяві підкреслюється, що „досягнуто принципової домовлености про встановлення тісних взаємин між Чечнею і країнами балтійського реґіону".

Віpослав Лобур

ТАМ, ДЕ МЕРТВІ ПРОМОВЛЯЮТЬ ДО ЖИВИХ

III

Одночасно довідуємося, що церква належить не до Української Автокефальної, а до російської Православної Церкви, тобто належить до цієї Церкви, яка своїм духом завжди була і продовжує бути антиукраїнською і яка в минулому так брутально глумилася над світлою пам'яттю наших предків, організовуючи тут усякого роду шовіністичночорносотенні оргії. Думаю, що в даному випадку своє рішуче слово повинна сказати українська патріотична громада. Годі глумитись над нашою історією.

Георгіївська церква — це унікальна споруда. Вона була спеціяльно спроєктована як мавзолей-пам'ятник і для неї немає аналогії. Будівництво її завершилося у 1914 році. Ця церква фактично є відчиненого типу. Таким чином вона може вміщати необмежену кількість людей, бо не обмежується внутрішньою площею будівлі.

У підземеллі Георгіївської церкви ми вже побували. Верхня її частина побудована так, що велика частина площі церкви знаходиться під аркою, яка з фасадної сторони відкрита, а з тильної закінчується іконостасом, який, до речі, одночасно є стіною церкви. Весь простір в арці над іконостастом виповнений картиною „Голгофа" пензля відомого українського маляра Івана Їжакевича. Щоб збагнути повну неповторність Георгіївської церкви, її потрібно побачити на власні очі. Отже, запрошуємо вас, дорогі читачі, при нагоді завітати туди.

Будучи на території заповідника, звичайно, не можна не заглянути до музею. Музей направду є великим надбанням і гордістю його працівників. У ньому зібрано і виставлено на показ стільки оригінальний речей, що ними по праву могли б гордитися відоміші музеї. **Експозиція музею в основному присвячена боям під Берестечком.** Тут ми маємо змогу побачити з тих часів зброю, взуття, канцелярські речі, предмети побуту тощо. Всі вони знайдені або розкопані в навколишній місцевості. Зокрема, тут ми довідуємося, що козаки в тій битві вживали більш досконалу на той час вогнепальну зброю, ніж це вважалося дотепер. Лише тут ми можемо побачити порох, що виготовляли козаки і який, до речі, вважався найкращим в Европі. А ось невиличка подробиця із побуту козаків. Вона хоча і незначна, але досить промовиста. Виявлється, що ложки козаки носили у спеціяльно пошитих із шкіри футлярах, а не за халявою, як це в моді у „старшого брата".

Уся експозиція музею розміщена в сімох невеличких залях. В цілому музей справляє приємне враження. Видно, що про нього піклуються з великим хистом та любов'ю.

У короткій публікації немає змоги переповісти все бачене, передати все пережити. Тут потрібно побувати особисто, щоб вдихнути отой національний віддих, який випромінює оцей клаптик української землі. Вдихнувши раз, не зможете його ніколи забути.

Приємною несподіванкою було побачити неподалік від меморіяльної зони, по якій ми щойно робили нашу екскурсію, імпозантну скульптурну композицію, відлиту з бронзи. Вона вражає своїм філософським задумом. На ній зображено трьох могутніх козаків із шаблями в руках. Вони стоять спинами один до одного і ховають між собою хлопчика — символ невмирущої України. Скульптура була відкрита до 340-річчя битви під Берестечком, яке відзначали милулого року. Кажуть, що на цей ювілей з'їхалося понад півмільйона людей. Цифра вражаюча!

Тут, біля цієї скульптурної композиції і завершуємо нашу незвичайну екскурсію. Ми ще раз схиляємо голови перед світлою пам'яттю наших предків, прощаємо ці святі місця і залишаємо їх. Але залишаємо не для того, щоб потім хизуватися, що „ось бачите і я там бував", а залишаємо для того, щоб в своїм серці закарбувати вічний **образ невмирущої України, щоб ми, як оці три козаки, спричинилися** до її вічного існування.

Берестецький заповідник під сучасну пору відіграє неоціниму ролю в становленні молодої Української держави. Це місце стало воістину цілющим джерелом національного відродження. Сюди постійно приходить народ, щоб збагнути істинний дух своєї історії, дух своїх предків. А це був невмирущих дух свободи! Саме берестецька земля донесла його до нас в найбільш живій формі. Полум'я свободи, запалене кровю наших предків, не має права згаснути на нашій землі. Тому ми свято повинні оберігати та примножувати оце священне для українського народу місце. Народ плянує перетворити історико-меморіяльний заповідник „Козацькі могили" на величавий меморіял невмирущого духу Свободи України. А щоб задум цей можна було здійснити, він мусить стати всенародним завданням. Кожна українська людина, незалежно від місця свого проживання, повинна глибоко усвідомити важливість такого задуму і внести свій ґідний вклад для його здійснення.

Питання розбудови „Козацьких могил" сьогодні, як ніколи, стало предметом широкого обговорення на рідних землях. В цьому я мав можливість особисто переконатися. У Львові я зустрівся з моїм давнім приятелем, директором інституту біохемії, професором Петром Лагодюком. Він і зорганізував мою поїздку до Берестечка, за що я безмежно йому вдячний. Крім цього, на Волині я познайомився з багатьма керівними особами. І всі вони, як виявилося, щиро вболівають за долю „Козацьких могил". Саме вони звернулися до мене з проханням спопуляризувати в Америці серед української громади проблему Берестецького заповідника, питання його розбудови. Розуміючи важливість і значення цього великого задуму, я погодився на таку працю. Немає сумніву, що українська громада в цьому відношенні не залишиться байдужою. Своєю статтею я і започатковую цю роботу.

Для фінансової підтримки проєкту, в Клівленді під патронатом Українських З'єднаних Організацій створено комітет за розбудову „Козацьких могил". Вступ у

(Закінчення на стор. 12)

ПРОТОКОЛ
32-ої ЗВИЧАЙНОЇ КОНВЕНЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ
яка відбулася в готелі Гаєт-Рідженсі в Балтимор, Мериленд в днях від 28-го травня до 1-го червня 1990 року.

(2)

Звіт головного предсідника д-ра Івана О. Флиса

Продовження

Вибраний індекс „Свободи" — Перший Том за роки 1893 до 1899

Після довгих переговорів та плянів, 16-го червня 1983 року розпочато працю над Індексом Свободи за роки 1893 до 1899. Перший том УНСоюз одержав 15-го лютого 1990 року. За появу цього першого тому Індексу належиться признання і подяка Дослідчому Центрові Історії Іміґрації при Міннесотському Університеті.

Підготовка першого тому спеціяльно важкою та включала багато змін в оригінальному пляні дії.

Індекс Свободи допоможе дослідникам у їхніх шуканнях відповідей з ділянок історії, демографії, релігійних та політичних питань, які були поміщені у часописі Свобода під час років включених у Індексі.

Перший том Індексу присвячений на честь засновникам та піонерам, які здвигнули цю найстаршу та найбільшу українську братську установу та її братній часопис Свободу.

Український Народний Союз є зокема вдячний профві Рудольфові Дж. Веколі, директорові Дослідчого Центру Історії Іміґрації, п-у Володимирові Анастасові, координаторові цього проекту та пані Марії Воробій, складачеві частин Індексу.

Підготовка наступних томів Індексу Свободи повинна забрати менше часу тому, що формат індексу та теми, які мають бути включені в них вже випрацьовані в часі коли приготовлявся перший том індексу. Маємо надію, що 33-та Конвенція УНС, яка відбудеться у час відзначування століття Союзу; матиме Індекс Свободи, в якому будуть поміщені інформації наступних 20-ти або 30 років.

Підготовка до століття УНСоюзу

Місяць лютий 1994 року прийде швидше ніж нам зараз здається і це буде час для святкування 100-ліття УНСоюзу. 32-га Конвенція повинна стати початковою точкою підготовки до величавих святкувань 100-ліття братських услуг УНСоюзу для українських спільнот Америки і Канади. Український Народний Союз був той, який започаткував українське зорганізоване життя у новому світі. Це є факт, що наші піонери не раз мусіли робити рішення, важке рішення, чи перше закладати відділ УНС, чи засновувати місцеву церкву. Завжди бувало так, що після влаштування першої справи, друга слідувала без задержки. Члени відділів УНС були „підставами" засновання парохій, щойно після того творилися інші парохіяльні організації, чи товариства. Багато наших Відділів ще досі ведуть працю як складові частини місцевих парохій.

Дуже багато інформацій про УНСоюз можна роздобути, читаючи історії поодиноких парохій та інших організацій, де теж насвітлені початки життя УНСоюзовців.

Одначе найбільше багаті вістки про початки та життя УНС знаходяться у Свободі та Альманахах. Читаючи найдавніші видання Свободи, довідуємося про заснування поодиноких відділів про організоване життя УНС, про формування української громадської думки, політичних поглядів та довідуємося, з якою пошаною УНСоюз був трактований у наших громадах.

Висновки

Ми віддаємо пошану і честь піонерам УНСоюзу і тим, які слідували їхніми стежками. Людські чесноти, які ці безпретенсійні жінки і мужчини передали своїм наслідникам були і далі є джерелом великого надхнення і гордости для нас всіх.

Наші піонери спільно і з великою вірою та оптимізмом вступили в поле братської діяльности і посіяли зерно, яке народило многогранні плоди, теперішній УНСоюз, з понад сто-мільйоновим посілостями далі росте.

Якщо не можеже погодитися з цим образкуном вартості „понад $100,000,000", то в такому разі візьміть під увагу сторінку балянсу плюс підвищену вартість нашого будинку при 30 Монтгомері Стріт, Джерзі Сити, Н.Дж., який тепер напевно має вартість яких $40,000,000, додайте посілість Союзівки вартості яких 5-10 мільйонів, про вартість посілости Паулюс Гук не згадуємо. Ця нерухома власність, в якій УНС є 60-відсотковим власником, велика на 1-квадратовий блок землі і має 308 мешкань. Вартість частини УНС напевно кілька разів по $10,000,000. Додайте всі вимінені посілости і побачите, що очеркнення тих „понад $100,000,000" зовсім близьке.

УНСоюз повинен бути настороженим, щоб, залежно від політичних чи економічних змін в Україні,був у стані пізнати, які саме зміни потрібно робити у своїй організаційній побудові. Ми повинні бути приготовлені робити зміни у цілях УНС, чи відноситися по таких змінах до УНС, як до Фундації, бо така зміна може бути потрібною як результат подій в Україні чи у Північній Америці. УНСоюз мусить бути готовим змінити головне своє зайняття, якщо теперішня забезпеченева функція його стане менш продуктивною ніж вона тепер є. Зміна у корпораційному статусі УНС є зовсім можливою в майбутніх роках. Свою братську функцію УНСоюз з часом може замінити на існування як Фундація, маючи великий капітал у своїй скарбниці, відсотки з якого можна б вживати на народні цілі, або інші, які розважна дирекція такої фундації вважала б доцільними.

Ми повинні пам'ятати, що коли йдемо на похоронні церемонії там можемо зустріти інших, які почавши від лікаря до лікарні, від адвоката до покупця, від квітаря до власника похоронного заведення і т.п. очікуватимуть заплати. А коли з'явиться братський діяч на тому самому похоронному обряді, він не приходить за оплатою, він вручає вдові чек для родини. Це для вдови і родини становить велику різницю. Це братська різниця!

Наших майбутніх покупців ми мусимо переконувати, що життєве забезпечення це чудове знаряддя, не тільки для акумуляції гроша та наявности готівки але також для розвитку спадкового маєтку. Яким іншим способом можна безпечно почати розбудовувати свій маєток, якщо не дорогою закуплення життєвого забезпечення. Наприклад, вложите 500.00 дол. на щадниче банкове конто, ваші рідні (на випадок вашої смерті) дістануть тільки тих 500.00 долярів. Якщо одначе закупите 100,000 дол. життєвого забезпечення і заплатите 500.00 дол. вкладок за нього, ваші рідні на випадок вашої смерті дістали б 100,000.00 дол. із каси УНС.

Ми продовжуємо компютеризацію у всіх відділах УНС. Коли ця праця буде закінчена, до негайної диспозиції матимемо всі інформації про наших членів так, що перед тим як секретар вспіє поставити питання, потрібні інформації будуть висвітлені на екрані компютера. А поки привітаємося зі секретарем, всі потрібні факти про даного члена будуть доступними, щоб дати швидку та правильну відповідь бажаючому її секретареві. Наші услуги поліпшуються.

УНСоюз не стоїть на місці — він поступає вперед.

УНСоюз має багато досягів, якими може похвалитися. Майно його досягнуло $64,319,000. Вкладки та відсотки від інвестицій приносять понад $8,300,000 річного доходу. Дивіденди виплачені у 1989 році перевищили $1,475,000. Призначено стипендії для 214 студентів-членів УНС на суму $119,000. Виплачено датки українським краєвим організаціям та організаціям які створилися для теперішніх потреб. На братську видавничу діяльність, наші часописи та інші видання, видано понад $700,000.

І хочеться запитати Вас, які датки подарувала на вимінені цілі та компанія забезпечення, де ви маєте цю більшу частину вашого забезпечення? Всі ми знаємо відповідь на це питання.

Тому отже ми повинні ще більше зобов'язатися для добра УНСоюзу, а він в свою чергу в тисячу разів поможить добробут своїх членів, громад і нашої справедливої української справи.

A SELECT SVOBODA INDEX — VOLUME ONE: 1893-1899

Work upon the above SVOBODA INDEX for the years 1893-1899 was begun, after lengthy negotiations and planning on February 15, 1890 the first volume of the Index was received at the offices of U.N.A.

The Immigration History Research Center of the University of Minnesota deserves much credit for the appearance at last of the First Volume.

Preparation of the first volume of the Index was especially difficult and included many modifications to the original plan of action.

The SVOBODA INDEX will help researchers locate sought-after answers concerning many historical, demographic, religious, and political questions covered in the SVOBODA during the years indexed.

The volume in question is dedicated to our Founding Fathers and the pioneers who established this oldest and largest Ukrainian fraternal and its fraternal newspaper SVOBODA.

THE U.N.A. is especially grateful to Prof. Rudolph J. Vecoli who is the Director of the Immigration History Research Center, to Walter Anastas, Project Coordinator, and to Maria Woroby, Compiler of part of the Index.

Preparation of subsequent volumes of the SVOBODA INDEX will involve less time inasmuch as the format of the index and the subjects to be covered have been worked out in the process of preparing the first volume of the Index. It is hoped that the U.N.A.'s 33rd Convention to be held during our Centennial Year will see 20 or 30 years added to this SVOBODA INDEX.

PREPARATION FOR U.N.A. CENTENNIAL

February 1994 will come before we know it and it will be time for all of us to celebrte U.N.A.'s Centennial. This convention should be the starting point for our preparation for very splendid celebrations of the 100 years of fraternal service by our association for our American Ukrainian and Canadian Ukrainian communities. For it was the U.N.A. that spelled the beginnings of Ukrainian organized life in the new world. In fact our pioneers were compelled to make the decision, often very difficult, as to what should be organized first, a U.N.A. Branch or a local church. Whatever was the decision, the second would soon follow. The members of the U.N.A. Branch would form the backbone of the early local parish. Other church organizations would follow. Great many of our Branches still operate as part and parcel of local parishes.

A good deal of U.N.A.'s history could be obtained from the histories of Ukrainian parishes. Histories of other Ukrainian organizations would also yield invaluable information on early U.N.A. life.

But the wealth of information on U.N.A. life is contained in the SVOBODA and in the annual U.N.A. Almanacs. The more we delve into the past in U.N.A. publications the more information we find on the formation of new U.N.A. Branches, on U.N.A. organizational life, on the role played by U.N.A. in the formulation of Ukrainian community and political thought and on the great respect commanded by the U.N.A. in our communities.

CONCLUSION

We pay tribute to the early U.N.A. Pioneers and to those that followed in their footsteps. The human virtues that were passed on by these unassuming men and women to their successors were and still are a source of great inspiration and pride to all of us.

Together our Pioneers with great faith and optimism, entered this fraternal field and there sowed the seeds which did bear abundant fruit, the present U.N.A., with over $100,000,000 in assets, and still growing.

If you would be prompted to take issue with the estimate of "over $1,000,000,000" in assets, consider then the $65,000,000 in assets shown in the U.N.A. Balance Sheet, plus the appreciated value of our headquarters building, 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J., now surely valued at over $40,000,000, plus our Soyuzivka property now worth between 5 & 10 million dollars, not to mention our Paulus Hook property of which U.N.A. is 60% owner. Worth of this real estate (one square block of land with a 308 family building thereon) would place the value of U.N.A. Paulus Hook real estate holdings at several times $10,000,000. Add them all up and see if you come close to, if not exceed, the $100,000,000 figure mentioned.

The U.N.A. must be alert and be in a position to readily recognize what changes in its organizational structure are called for as a result of changes in political or economic structures in Ukraine. We must be ready to adopt changes in U.N.A. purposes or address said changes from U.N.A. Foundation, changes which may be called for as a result of events taking place in Ukraine or here on the North American continent. U.N.A. must be ready to adopt changes in our main line of endeavor if same is warranted less productive than it is now. A change in corporate organization for U.N.A. is entirely possible in years to come. U.N.A. could end up as a foundation, instead of fraternal association, with a great deal of capital in its treasury, interest from which could be used for our national good or other purpose which a wise foundation directorate would consider as worthy.

U.N.A. members and Branch secretaries should remember that when they appear at the wake of a deceased branch member, they will meet others and every one of them, from the doctor to the hospital, from the lawyer to the grocer, from the florist to the funeral director, etc., etc. will be trying to collect a bill but with a check for the wife and for the family. That makes all the difference in the world to the widow and the family. This is the fraternal difference.

We must convince our prospects that life insurance is a fantastic financial tool, not only for cash accumulation and liquidity purposes but for estate building as well. How else could you build an instant estate than through insurance. For an example, if you deposit $500.00 in a savings institution, your loved ones will be able to withdraw $500.00 upon only your demise But if you should purchase a $100,000.00 life insurance policy and pay same $500.00 as a premium thereon, your loved ones would receive $100,000.00 instantly upon your demise, from the U.N.A. treasury.

The U.N.A. is proceeding with computerization of our operations. We will have, when we finish, our system identify a member and instantly display his policy portfolio on our computer screen, even before a question is asked by the secretary or member. By the time greetings will be exchanged, our official will have all the facts on the screen before him, from which he will be in a position to answer immediately any question posed by the secretary or U.N.A. member. Service will be improved, even further.

The U.N.A. is not standing still. It is progressing.

The U.N.A. has many accomplishments of which it can be rightfully proud. Assets have reached $64,319,000.00. Dues and interest from investments produce an annual income of over $8,300,000.00. Dividends paid in 1989 exceeded $1,475,000.00. The 214 scholarships awarded in 1989 to children, members of U.N.A., exceeded $119,000.00 Donations were paid to national Ukrainian organizations and to those organizations formed by the community for current needs. U.N.A.'s annual expenditure for its publications, which are a part of U.N.A.'s fraternal service to the Ukrainian community, exceeded $700,000.00.

I would venture to ask you, how much has the American insurance company with which you carry the major portion of your life insurance donated for any of the above causes? We all know the answer.

Let us, therefore, become committed even more, to the welfare of the U.N.A. and it will in turn multiply a thousand fold the welfare it bestows upon its members upon our community and upon our righteous Ukrainian cause.

Звіт заступника головного предсідника д-ра Мирона Б. Куропася



During the last four years, my major goal has been to strengthen the pre-eminent position of the Ukrainian National Association as the most respected and influential Ukrainian secular institution in the free world.

This has not always been an easy task. Our membership continues to decline. Our fraternal affairs department has yet to live up to its potential. And our organizing department seems to operate according to a revolving door policy with full-time, supposedly professional organizers coming and going on a regular basis.

And yet, our product, the many and varied insurance policies we sell to new members, has improved dramatically. Given their quality, our insurance policies should be easier to sell today than ever before. We have many other strengths. Both the Ukrainian *Weekly* and *Svoboda* do much to enhance our image in the community. Our Washington office has continued to make a valuable contribution not only to the UNA but to our entire community.

What is our problem? Clearly, it is marketing. *We* know our product is good. *We* know our press and public education efforts are outstanding. *We* know we have made an impact on our community. But who else knows? More about that later.

Following a tradition I have maintained for many years, I have divided my convention report into four sections: UNA activities; Ukrainian fraternal involvement; impressions; recommendations.

UNA ACTIVITIES

During the past four years, I have participated in:

1. All Supreme Assembly and Supreme Executive Board meetings held at Soyuzivka and in Jersey City.

2. UNA district committee meetings in Chicago, Buffalo, Boston and Cleveland, all in 1987, and in Rochester in 1990.

3. All meetings of the now-defunct UNA Heritage Defense Committee.

4. The Chicago District Committee UNA 95th anniversary banquet.

5. The 1988 author's night for honorary UNA Supreme Assembly Member Stephen Kuropas whose memoirs are a "mini" history of life in Ukraine during the 1920's and in the United States during the past sixty years.

6. A UNA insurance policy workshop in Chicago.

In addition, I represented the UNA at (on):

1. The United States Ukraine Famine Commission where I serve as a public member. I participated in meetings and public hearings in Washington, D.C., Chicago, and Phoenix. Thanks to financial support from the UNA Heritage Defense Committee, the Commission was able to publish an educator's curriculum guide for distribution to American and Canadian schools. Prepared by me, the guide was introduced during a UNA-funded educator's institute in Chicago. Since then, I have used the guide for teacher's workshops I presented in Detroit, Trenton, Milwaukee, Denver, and Phoenix.

When the Commission was denied federal monies for a third year of operation, I helped organize and became head of the All-Chicago Committee to Help the U.S. Famine Commission. Thanks to the hard-work of Chicago's Ukrainian Orthodox and others concerned with the future of the Commission, we were able to raise some $40,000.

2. The fortieth anniversary celebration of the Ukrainian Dancers of Miami where I presented a UNA recognition of service award to Taras Maksymowich, UNA Supreme Advisor and co-founder of the Miami Dancers.

3. The quadrennial convention of the World Congress of Free Ukrainians in Toronto.

4. The quadrennial convention of the the Ukrainian American Coordinating Council.

5. A series of dialogue meetings with officers of the American Jewish Committee. A direct result of these meetings has been a better Jewish understanding of the Ukrainian position on John Demjanjuk, OSI, and RUKH. When the *Washington Jewish Weekly* published a defamatory article about RUKH, AJC members were instrumental in having the Jewish Weekly publish a rebuttal from Mr. Yavorivsky.

6. A series of dialogue meetings with Mr. Edward Moskal, president of the Polish American Congress and other PAC officers. A direct result of the dialogue has been the publication of a series of pro-Ukrainian articles in the Polish press and an interview with Mr. Mokrey, a Ukrainian member of the Polish parliament who also belongs to Solidarnosc.

During the past four years I wrote a total of 104 columns for the Ukrainian Weekly as part of my "Faces and Places" series. My colmn appeared every two weeks.

Most important of all, I enrolled fifteen new members.

UKRAINIAN FRATERNAL INVOLVEMENT

My Ukrainian community involvement centered around four major fraternal activities:

1. Church Support

Since the early 1890's, UNA officers and members have always been actively supportive of the Ukrainian church. In many of our pioneer communities, the local UNA branch was often the catalyst for the formation of the local parish.

My involvement during the past four years included:

a. Serving as president of the St. Nicholas Ukrainian Catholic Cathedral school board. The most significant event our board sponsored was the 50th anniversary banquet and ball which generated $52,000 in additional revenue for the school. During my three year tenure as president, our board raised over $100,000 for the school.

b. Presenting Marriage Encounter weekends for Ukrainian couples in Chicago, Detroit, Pittsburgh, and Philadelphia. My wife Lesia and I consider this our most significant fraternal activity because the focus is on preserving the sacramental life of Ukrainian married couples who are the backbone of our community. We have now presented weekends in three Ukrainian dioceses.

c. A trip to Rome to attend the Bishop's Synod on the Laity. Lesia and I were in the Holy City to make contact with American lay leaders who are involved with spiritual renewal. During the week-long conference I was a member of a lay panel of European activists during which I discussed the underground church in Ukraine. For most participants, it was the first time they realized Ukraine was the home of a clandestine Christian church that was thriving under lay leadership.

d. Presenting major millennium addresses in Chicago, Milwaukee, Denver, and Minneapolis. My remarks were later printed in the *Ukrainian Weekly.*

e. Presenting a paper entitled "The Future of the Ukrainian Church in America" in Chicago and at the League of Ukrainian Catholics convention in Buffalo.

f. Serving as the education sub-committee chairman of the Millennium of Christianity in Ukraine Committee, Illinois chapter. My involvement included organizing a one-credit hour seminar entitled "Religion in the USSR" for American school teachers and writing a 50-page article entitled "Ukraine's Prairie Pioneers: Ukrainians in Illinois, 1880-1950" for the souvenier/commemoration book.

g. A presentation entitled "Sacramental Marriage and Ukrainian Community Life" which my wife and I delivered at the Ukrainian Youth for Christ convention in Chicago and the Ukrainian Lay Pilgrimage in Sloatsburg, New York.

h. Presented a paper entitled "The Ukrainian Church Under Gorbachev" at Rice University. My trip to Houston allowed me to visit with the Ukrainian community there.

2. Anti-Defamation Activities

a. I served as vice-president and later as president of the Ukrainian American Justice Committee which, in cooperation with Americans for Human Rights in Ukraine (AHRU) raised over $50,000 for the defense of Ivan Demjanjuk during the past six years.

b. I attended the World Anti-Communist League convention in Taipei, Taiwan where, in cooperation with Walter Chopivsky and Tony Mazeika, I briefed General Singlaub and other anti-Communist world leaders on the role of the KGB in the defamation of Ukrainian leaders worldwide. I particularly mentioned the collaborative relationship which exists between the KGB and OSI.

c. I spoke at the Detroit "Town Hall Meeting on the OSI" which exposed the chicanery of that U.S. government agency.

3. Political Activities

a. I served as national chairman of Ukrainians for Dole, a committee which included 13 separate state affiliates headed by distinguished Ukrainian Americans. Although Senator Bob Dole did not receive the Republican nomination, he knows that his support for Ukrainian issues in the past was not forgotten by the Ukrainian American community.

b. I attended the American Leadership Conference sponsored by the American Freedom Coalition. The conference is held three times a year and is by invitation only.

IMPRESSIONS

I continue to be impressed by the high caliber work being performed by *Svoboda* and *Ukrainian Weekly* staff. Both publications are invaluable resources for those of us interested in what Ukrainians are doing in the United States, Canada, and Ukraine.

I am also impressed by the leadership of UNA Supreme Secretary Walter Sochan who orchestrated the delivery of our

new UNA insurance policies. I have argued for years that our policies needed to be upgraded if we were to compete with other insurance companies. Now that our policies are more competitive, our branch secretaries and I are able to enroll new members more expeditiously.

Our Washington office continues to serve an important function in our community. Some UNA'ers believe the expense involved is exorbitant. I don't. Having worked in Washington as a special assistant to President Ford and a legislative assistant to Senator Dole, I know how expensive lobbying can be. In our case, the expense is well worth it.

I am pleased that UNA executive is implementing some of the fine recommendations found in the Ballew Report. As we all know, they are long overdue.

Soyuzivka has improved tremendously since John Flis, Jr. became manager. We now appear to have a professional management style that is based on consistency and predictability.

All is not rosy, however. We still haven't found a way to sign-up more new members despite the fact that we have excellent policies and a full-time sales force.

Our fraternal benefit program is poorly defined and haphazard. There appears to be little direction and a lack of understanding regarding branch activities.

RECOMMENDATIONS

In order to move our organization ahead, I recommend we:

1. Conduct a needs assessment survey of Ukrainian Americans between the ages of 30 and 50 in order to determine how best to attract them into the UNA. This idea was proposed by me at every Supreme Assembly meeting for the past seven years and was offered and passed as a resolution at our last convention. It has yet to be acted upon.
2. Develop a marketing strategy that is based on the needs assessment conducted earlier.
3. Develop a consistent, meaningful fraternal benefit program that is as attractive as our insurance package. I have offered such a program at our executive board meetings and was rejected. I don't mind the rejection if those that reject it can come up with something better. Thus far, they haven't.
4. Develop an incentive program for our branch secretaries that provides greater fiscal benefits and recognition to our branch secretaries.

In conclusion, I would like to thank all those UNA members who have worked with me during the past four years. Your devotion to the UNA has inspired me to try harder.

Звіт головного директора для Канади мґра Івана Геврика



В першу чергу почуваюся до милого обов'язку подякувати шановним делеґатам і делеґаткам за довір'я до мене і вибрання мене до Контрольної комісії на слідуючу каденцію.

Як головний контролер і голова Контрольної комісії УНС, я уважав своїм обов'язком пильно стежити за фінансовим, організаційним і громадським життям УНС.

У березні 1986 року Контрольна комісія провела контролю діловодства за 1985 рік, який був представлений на 31-ій Конвенції у Дітройті, де я звітував як голова Контрольної комісії та подав певні рекомендації.

Як один з членів Канадського Представництва брав участь в засіданні, яке скликав тодішній директор на Канаду, покійний сенатор П. Юзик. Брав участь в деяких нарадах Екзекутиви, брав участь в Конґресі Комітету Українців Канади, де мене вибрано до Екзекутиви координатором. Брав участь у Народному Фестивалі Давфину, виголосив привіт від УНС та зорганізував кіоск УНС з його літературою. В жовтні 1986 року головний предсідник скликав наради Головного Уряду, де одною з точок був вибір директора на Канаду та вибрано мене головою Канадського Представництва. Брав участь в похоронних відправах бл. п. сен. П. Юзика.

Дня 19-го жовтня 1986 року головний предсідник скликав організаційні наради Округи Торонто, в яких брали участь — головний предсідник д-р Іван Флис, організатор Флойд та з Канади І. Геврик, В. Дідюк, Т. Мороз, Л. Філь і М. Спольський. Ще раз оглянено будинок, який рішено купити на приміщення канадської канцелярії.

За 1986 рік я зорганізував 32 нові члени УНС на суму 78 тисяч долярів.

В 1987 році, в лютому Канадське представництво скликало засідання всіх своїх преставників, на якому узгіднено і виготовлено правильник і бюджет Представництва, який було передано Екзекутиві. В порозумінні з Екзекутивою, пошукувано організаторів для УНС в Канаді, в канадських часописах та у „Свободі", а зголошених кандидатів передано Екзекутиві.

Як кожного року, я репрезентував УНС на фестивалі у Давфині, виголосив привіт та привітав прем'єра Канади достойного Б Малруні і його дружину Мілю та роздавав літературу про УНС.

Будучи на сесії СКВУ у Торонто, за згодою головного предсідника, репрезентував УНСоюз на святкуваннях 75-річчя Пласту, де брали участь представники укр. Пласту з цілого світу.

Часто звертаються до мене члени УНС за виясненням їхнього обезпечення з різних частин Канади, яким даю вичерпну відповідь і повідомляю головного секретаря.

Канадське Представництво відбуло два засідання, на яких обговорювано організаційні справи, правильник для Канади і закуп дому.

За 1987 рік я зорганізував нових 14 членів на суму 34 тисячі долярів.

Брав участь в Конґресі СКВУ в Торонто, як заступник голови Контрольної комісії, виготовляв звіт зі своєї контролі, також брав участь у Фінасовій Комісії Конґресу. З нагоди ювілею 50-річчя священства Митрополита Кир Максима написав привіт та передав дар від УНСоюзу. У сумну 50-ту річницю трагічної смерти сл. п. полковника Е. Коновальця в Ротердамі брав участь у всіх відправах і Академії, а відтак перебуваючи в Европі взяв участь у відкритті й посвяченню пам'ятника св. Володимирові в Лондоні.

Був присутнім на річних нарадах від 22 - 26 травня. Також в травні брав участь в конференції УНО і Б. О. в Ст. Катеринс та виголосив привіт на бенкеті УНО і УСГ від Українського Народного Союзу. Будучи на з'їзді Братства Українців Католиків Канади у Ванкувері виголосив привіт від УНС, відбув наради з управою Відділу УНС у Ванкувері, секретарем Відділу УНС з Реджайни, та суддею Корчинським.

Будучи на засіданні Екзекутиви УНС, взяв участь в концерті для відзначення 95-річчя УНС. З доручення головного предсідника д-ра І. Флиса взяв участь у бенкеті УНРади дня 17-го червня та виголосив привіт від УНС. Взяв участь в трьох зборах Округи Ніяґари, Торонто і Монтреалю, а також брав участь у святкуванні 95-річчя УНС в Монтреалі.

Екзекутива УНС погодилася на видання історії Українського Народного Союзу в Канаді, але на видання покищо, ще не видно результату.

Цього року я зорганізував 10 членів на суму 32 тис. долярів. В останніх роках УНСоюз переживає кризу, але також переживають її ряд інших братських установ, як рівнож громадські і церковні організації. УНС в Канаді так як і в Америці членством поволі зменшується, а обезпечення дещо збільшується як також збільшується надвишка. Треба брати до уваги, що старше покоління відходить, а молодше не дуже охоче перебирати громадські обов'язки і пости в них.

Говориться, що організування членів підупадає через непорозуміння в громаді, або через недобру Екзекутиву, буцім то перед тим була краща, але коли глянути, то це ці самі люди.

Праця УНС в Канаді проходить своїм темпом, може вона не вповні задовільна, але поступає, не маючи ані одного організатора й ані одної платної особи в Канаді, та відсотково не гірше стоїть від Америки, яка має кількох організаторів, має хмаросяг, відпочинкову оселю Союзівку, де влаштовує з'їзд Округ і різні імпрези, має цілий ряд платних працівників. Про діяльність УНС в Канаді тяжко здати звіт, бо збори Округ в Канаді дальше скликає організаційний відділ без порозуміння з головою Канадського Представництва. Хоч Екзекутива робила різні експерименти, набираючи професійних організаторів, то переконалася, що всі ці спроби були коштовними і виказалися невдалими. За моєї 40-річної праці у Відділі УНС і 24 роки в Головному Уряді, Контрольній Комісії, мав нагоду провірити і переконатися, що найкращими організаторами були і дальше є наші секретарі і лише завдяки їм ріс і розвивався УНС. Екзекутива повинна оцінити їхню працю і винагороджувати їх на рівні з організаторами.

На базі довголітнього досвіду нам потрібно приступити до реальної праці. Наша майбутність залежатиме, в першу чергу, від нас самих, нашої молоді, яка є вже в наших рядах, плянувати різнорідну діяльність по наших відділах і округах, але ніколи не забувати про тих, які творили УНСоюз та працюють для нього й сьогодні. УНС не є тільке асекураційною фірмою. Його основоположники творили Союз на взір „Просвіти" так, як було колись на рдних землях. Мірилом вартости і сили кожної української організації є її поступ і досягнення в культурно-освітній ділянці. Занедбування або недоцінювання цієї ділянки ослаблює і підриває організацію в самій основі і згодом така організація стає непотрібною для її членства та решти суспільства. Тому пропоную оживити Комісію Культури, створити фундацію УНС (згідно резолюції ухваленої Конвенцією), з якої можна б мати відсотки на культурні цілі. За 4 роки святкуємо 100-річчя УНСоюзу. З цієї нагоди ми повинні відкрити музей та архів УНС і бібліотеку, де б можна зберігати пам'ятки УНС. Портрети наших діячів повинні бути на стінах союзового будинку та Союзівки. З життєвого досвіду знаємо, що щораз тяжче приходиться зберігати українство в наших країнах, але солідарною систематично уплянованою працею, маючи широко розгалужену пресу і здорову фінансову господарку — Український Народний Союз може відігравати велику ролю.

Зараз час великих змін в Україні. Нам потрібно стежити за рухом подій та по змозі допомагати нашим братам і сестрам в їхній боротьбі за свободу й демократію.

Ми канадці стараймося дальше спільно працювати з нашими братами і сестрами в Америці для добра Українського Народного Союзу. Не раз ця співпраця являється не аж такою легкою, але все одно ми всі належимо до одної великої родини, творимо одну велику організацію та маємо одні і ці самі цілі й завдання.

У висліді вищезгаданого тільки об'єктивна аналіза позитивів допоможе встановити фактичну дійсність шукання правильної розв'язки. Тому ж то варто стати членом УНС. Це не лише національний обов'язок кожного українця, але й тому, що в УНС можна одержати також дешеве і відповідальне забезпечення.

Під кінець мого звіту, дякую всім членам Головного Уряду за співпрацю та бажаю всім нам присутнім 32-ої Конвенції діждатися щасливо святкувати 100-річчя Українського Народного Союзу.

Дня 19-го березня 1988 року на засіданні Головного Екзекутивного Комітету я прочитав пропозиції статуту для Канадського Представництва вже другий раз і після довшої дискусії рішено його передати адвокатові.

На річному засіданні Головного Уряду, яке відбулося 8-10 червня я пропонував негайно приступити до виконання резолюції останньої Конвенції і покликав Раду Директорів в Канаді з її власним бюджетом і контом в Канаді („Свобода з дня 23-го лютого 1989 року). Справу правильника для Канади Екзекутива передала адвокатові Олесницькому, який докладно його приготовив і зреферував. Деякі точки треба було змінити, що було узгіднено з Екзекутивою. По вичерпній дискусії адв. Н. Олесницький поставив внесок прийняти статут та почав діяти з днем 9-го червня 1988 року. За уложення і вичерпне пояснення статуту для Канади подякував І. Геврик адв. Н. Олесницькому, а Головному Урядові за його прийняття.

Хоч від останньої Конвенції минає вже 4 роки, а від ухвалення статуту — два роки, деякі важні справи для Канади ще не виконані: немає конта УНС для Канади, яким диспонувало б Канадське Представництво за підписом двох членів Екзекутиви і одного члена Кандського Представництва. Дальше Представництво не диспонує своїми фондами ані не має жодного платного представника.

В 1988 році я брав участь в трьох засіданнях Екзекутиви, в нарадах Головного Уряду на Союзівці, в нарадах округ Ніяґари і Торонто в березні і листопаді.

Брав участь у відзначенні фундацією „Освіти" Митрополитів обох наших Церков: Блаженнішого Владики Василія і Преосвященнішого Кир Максима. Репрезентував УНС на святкуваннях Тисячоліття Християнства в митрополії, брав участь у святкуванні 40-річчя пластової станиці у Вінніпеґу, у конференції централі Комітету Українців Канади в Саскатуні, де доповідь виголосив М. Руденко, який між іншим гарно висловився про УНС і його працю. Брав участь у відкритті пам'ятника св. Володимирові Великому у виконанні скульптора Л. Молодожанина на площі катедри свв. Володимира й Ольги, який вже був посвячений святішим Отцем Папою Павлом II під час відвідин у Вінніпеґу. Господарем свята був І. Геврик. На прийнятті для ґрадуантів Школи Українознавства при катедрі роздав нагороди від УНСоюзу та передав привіт.

Дня 2-го лютого 1989 року відбулося засідання Канадського Представництва в Торонто, де обговорювано організаційні справи як організаторів винайм приміщення для Представництва найпізніше до кінця лютого, видання книжки історії УНС в Канаді та звернення Представництва до Екзекутиви, щоб вислано членам Представництва статут і бюджет затверджений Головним Урядом в червні 1988 року.

ЧИСЛА НОВИХ ЧЛЕНІВ В КАНАДІ ПО ОКРУГАХ

Округи	1986 р.	1987 р.	1988 р.	1989 р.	Разом
Канадські відділи в Дітройті	—	1	—	1	2
Монтреаль	61	36	28	33	158
Ніяґара	30	38	23	21	112
Торонто	72	40	25	46	183
Захід Канади	27	23	13	14	77
Разом	**190**	**138**	**89**	**115**	**532**

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ КАНАДИ

ПРИБУТКИ

	1986	1987	1988	1989	Разом
Членські вкладки:	**$ 375,928.43**	**$ 351,885.61**	**$ 324,693.09**	**$ 350,107.99**	**1,402,615.12**
Відсотки від:					
Банків	8,317.28	3,838.76	3,557.94	19,335.31	35,049.29
Бондів	1,015,373.29	1,085,420.55	1,128,389.24	1,279,450.28	4,508,633.36
Позичок на грамотах	5,446.75	4,585.77	4,719.25	3,911.43	18,663.14
Гіпотечних позичок	34,923.96	38,294.22	34,523.74	37,380.22	145,122.14
Разом	**$ 1,064,061.28**	**$ 1,132,139.30**	**$ 1,171,190.17**	**$ 1,340,077.24**	**$ 4,707,467.93**
Амортизація і зиск при продажі інвестицій:					
Піднесено вартість бондів	$ 8,811.49	$ 10,046.97	$ 11,850.64	$ 13,407.97	$ 44,117.07
Зиск при оплаті бондів	242.47	304.96	156.05	586.61	1,290.09
Разом	**$ 9,053.96**	**$ 10,351.93**	**$ 12,006.69**	**$ 13,994.58**	**$ 45,407.16**
Різні прибутки					
Перенос до Сирітського Фонду	$ 500.00	$ —	$ —	$ —	$ 500.00
З продажі англомовної Енциклопедії Українознавства	2,512.00	1,671.04	2,618.13	1,129.50	7,930.67
Акумуляція Дивиденди	—	—	—	5,802.04	5,802.04
Пожертви до Братського Фонду	750.00	2,935.07	—	—	3,685.07
Пожертви до Фонду Оборони Української Спадщини	846.45	50.00	791.47	99.67	1,787.59
Разом	**$ 4,608.45**	**$ 4,656.11**	**$ 3,409.60**	**$ 7,031.21**	**$ 19,705.37**
Загальні прибутки	**$ 1,453,652.12**	**$ 1,499,032.95**	**$ 1,511,299.55**	**$ 1,711,211.02**	**$ 6,175,195.58**

ВИДАТКИ

	1986	1987	1988	1989	Разом
Виплачено членам:					
Грошові звороти	$ 41,532.88	$ 51,381.91	$ 90,755.85	$ 62,636.07	246,306.71
Посмертні запомоги	63,303.00	71,235.00	64,800.00	63,850.00	263,188.00
Забезп. дітей, яких родичі померли	451.07	377.65	124.20	87.51	1,040.43
За дозрілі вивінувальні грамоти	245,500.50	218,863.92	291,624.25	252,084.03	1,008,072.70
Дивіденда	90,435.08	90,761.15	108,608.76	145,299.01	435,104.00
Відсотки за сирітські виплати	42.98	155.76	—	376.08	574.82
Виплати допомоги членам	450.00	650.00	300.00	350.00	1,750.00
Сирітські виплати	243.70	500.00	=	500.00	1,243.70
Разом	**$ 441,959.21**	**$ 433,925.39**	**$ 556,213.06**	**$ 525,182.70**	**$ 1,957,280.36**
Інвестиційні виплати і амортизація:					
Кошти інвестиції	$ —	$ —	$ —	250.00	$ 250.00
Страта при виміні канадської валюти	—	—	—	9,027.35	9,027.35
Відсотки від закуплених бондів	24,840.42	32,172.17	10,580.83	12,356.16	79,949.58
Амортизація бондів	1,640.25	1,410.39	1,469.59	1,441.24	5,961.47
Страта при продажі бондів	—	45.60	17.68	125.08	188.36
Разом	**$ 26,480.67**	**$ 33,628.16**	**$ 12,068.10**	**$ 23,199.83**	**$ 95,376.76**

	1986	1987	1988	1989	4-Річне Зіставлення
Організаційні видатки:					
Оголошення	$ 2,384.25	$ 4,612.25	$ 4,385.00	$ 4,350.90	$ 15,732.40
Окружні збори	1,493.90	2,559.21	1,723.60	3,639.79	9,416.50
Лікарські бадання	358.90	268.10	339.24	605.85	1,572.09
Винагороди відділових організаторів	7,029.90	5,557.83	2,949.72	3,033.19	18,570.64
Винагороди Відділових предсід. і касирів	132.00	123.00	52.00	34.09	341.09
Винагороди Відділових секретарів	47,929.13	44,503.22	41,974.75	39,278.85	173,685.95
Винагороди обласних організаторів	310.00	75.00	—	—	385.00
Разом	**$ 59,638.08**	**$ 57,698.61**	**$ 51,424.31**	**$ 50,942.67**	**$ 219,703.67**
Кошти головних союзових засідань:					
Кошти Річного Засідання	$ 1,280.35	$ —	$ —	$ —	$ 1,280.35
Кошти конвенції	2,108.20	—	—	—	2,108.20
Кошти контролі	848.90	385.20	329.20	—	1,563.30
Разом	**$ 4,237.45**	**$ 385.20**	**$ 329.20**	**$ —**	**$ 4,951.85**
Платні, податки і забезпечення:					
Платня працівника	$ 28,891.57	$ 20,010.71	$ 2,600.00	$ 2,400.00	$ 53,902.28
Корпораційний податок від премії	5,313.00	1,303.95	2,724.36	2,426.34	11,767.65
Канадські податки від інвестиції	—	—	—	4.140.00	4,140.00
Шпитальне забезпечення працівника	220.20	558.85	238.55	346.20	1,363.80
Канадські податки і пенсійна оплата працівника	578.93	1,571.73	23.88	—	2,174.54
Разом	**$ 35,003.70**	**$ 23,445.24**	**$ 5,586.70**	**$ 9,312.54**	**$ 73,348.27**
Загальні канцелярійні виплати:					
Оплата канадського бюра	$ 1,861.70	$ 1,778.77	$ 2,548.66	$ 2,197.87	$ 8,387.00
Банкові оплати	—	—	598.91	126.50	725.41
Статистичні кошти актюарія	1,562.00	5,645.00	5,811.00	3,698.00	16,716.00
Оплата до асекураційних урядів	1,751.00	1,746.00	1,941.82	2,389.38	7,828.20
Кошти правні	2,008.65	—	—	—	2,008.65
Телефон	550.36	257.54	100.54	107.33	1,015.77
Загальні кошти породожей	5,933.78	7,639.90	5,796.20	3,798.10	23,167.98
Різне	750.00	1,202.59	3,909.00	—	5,861.59
Поштова оплата	29.64	456.20	867.55	96.42	1,449.81
Книжки і друки	—	48.90	—	—	48.90
Разом	**$ 14,447.13**	**$ 18,774.90**	**$ 21,573.68**	**$ 12,413.60**	**$ 67,209.31**
Різні виплати:					
Кошти укр. Спадщини	—	34,650.00	41,000.00	87,414.00	$ 163,064.00
Пожертви з Братськоро Фонду	5,150.00	2,975.00	4,900.00	1,153.34	14,178.34
Стипендії	6,500.00	4,050.00	7,050.00	6,950.00	24,550.00
Переносне конто	—	—	—	50,605.60	50,605.60
Пожертви з Фонду Наглої Потреби	75.00	—	7,000.00	—	7,075.00
Виплати Відділу Братської Діяльности	50.00	248.86	864.50	—	1,163.36
Пожертви з фонду Оборони Укр. спадщини	9,955.00	—	—	—	9,955.00
Вкладки до братських Конґресів	170.00	688.00	168.00	160.00	1,186.00
Разом	**$ 21,900.00**	**$ 42,611.86**	**$ 60,982.50**	**$ 146,282.94**	**$ 271,777.30**
Загальні видатки	**$ 603,666.24**	**$ 610,469.36**	**$ 708,177.64**	**$ 767,334.28**	**$ 2,689,647.52**

Звіт заступниці головного предсідника Гльорії Пашен

After my re-election to the Vice-Presidency of the Ukrainian National Association in Detroit four years ago, I took the time to reflect upon my contribution to the organization in the past and to improve my effectiveness in the new term. The plan was to emphasize the merits of our organization and its contributions to Ukrainian society, and I eagerly anticipated every opportunity to tell our story.

When they framed the Statute, our fathers mandated that four Supreme Executive meetings be held yearly, thus insuring that all members of the executive board be kept up to date with information involving the organization. I attended all fourteen of these meetings which were held in Jersey City, New Jersey. They involved the conduct of general business matters and decisions on company policy.

There were four such meetings held at Soyuzivka in Kerhonkson, New York. At these meetings, we board members got an overview of the routine activity of the organzation. Then, each of us presented new ideas and strategies for improvement.

On July 11, 1986, I attended Senator Paul Yusyk's funeral in Ottawa, Canada. All of the U.N.A. Supreme officers were there to participate in the moving ceremonies which were held in church, at the cemetery, and at a "Tryzna" at the Capitol Building in Ottawa. As the Vice-President of the U.N.A., Senator Yusyk was most helpful in keeping us apprised of matters of imortance to Ukrainians which arose in the Canadian Senate.

A two-day convention of the National Fraternal Congress was held at the Chicago Hilton and Towers Hotel on October 23, 1987. There I attended seminars on such topics as accounting procedures, salesmanship, and fraternal actividies.

During my term in office, I attended District Committee meetings in the following areas: Detroit, Michigan in 1987, Buffalo, New York in 1989; and Woonsocket, Rhode Island in 1990. At each of these meetings I spoke as the representative of the U.N.A. on topics of concern to the Ukrainian community and to individual branches. At these meetings, awards were given for special achievements in the following categories: regional organizing quotas, recognition of longevity of branch officers, and individual organizing abilities within those branches. There were also honorable mention certificates distributed to families in which each person was a U.N.A. member.

On June 15, 1986, Soyuzivka officially dedicated the recently completed building as a Senior Citizen's Home. Offilcials of the clergy, representatives from many organizations, as well as board and branch members were in attendance. This building provides a low-cost home for married and single members who are in good health and can care for themselves.

The Ukrainian Millenium was celebrated in many communities in many different ways. The National Observance was held in Washington, D.C., on the weekend of October 23, 24 and 25. There were several concerts, a public gathering at the Washington Memorial, and a protest march to the Soviet Embassy. This was an event I shall never forget.

The Ukrainian Heritage Foundation (formerly known as the Ukrainian Youth League of North America) continues to function and to carry on its philanthropic work. Once a year its members gather from all around the United States and Canada to meet old friends, promote good will, and have some fun in the process. Most recently, they produced a video tape entitled "How to Ukrainian Dance". At the meeting in Pittsburgh, Pennsylvania on September 22 through 24, 1988, the completed tape was unveiled and plans were discussed for the tapes to be distributed to libraries, schools, and the like.

The U.N.A. celebrated its 95th Anniversary in 1989. The Youngstown, Ohio, Regional District celebrated the event with a banquet in June. I was invited to address that gathering. The attendance was excellent. People of all ages, long-time members, and newly organized branches entusiastically applauded the recipients of the awards for special achievement that night.

On October 21 through 23, the Ukrainian American Coordinating Council held a convention in Philadelphia. New committees were established to respond to recent needs of the Ukrainian community. They included plans for implementing aid to Chernobyl victims, to study the needs of the Ukrainian educational system, and to monitor the health of the Ukrainian people.

Between June of 1986 and February of 1990, I attended all of the twelve Chicago District Committee meetings. There was also one full-day organizational meeting at which Dr. John Flis and Mr. Walter Sochan were the principal speakers.

In 1986, the Ukrainian American Civic Center which had been the home of six U.N.A. branches in Chicago was sold to the Ukrainian National Museum of Chicago. On September 26, I represented the U.N.A. at the meeting that concluded all of the center's business activity and disposed of all legal liabilities.

When the St.Andrews Ukrainian Orthodox Church was established in Bloominton, Illinois, the St. Anne's Sisterhood was organized to help build and support the Church and its community. On October 5, 1986, I represented the U.N.A. at the luncheon celebrating the society's 15th anniversary.

A visit from the Zuravli Choir from Poland necessitated several meetings of a special committee that would make all the arrangements to house, feed and entertain this group of young people. We were very fortunate to have a great deal of support from the local community. The concert was exellent and made all of our efforts worthwhile.

The Sts. Peter and Paul Branch 220 in Burbank, Illinois, invited me to attend its 75th Anniversary dinner as the principal speaker. This festive occasion was held to commemorate one of two branches whose membership dates back to the early days of the Chicago Stock Yards.

For the past four years, I have been a Board Officer of the Ukrainian National Museum of Chicago. After purchasing the Ukrainian Civic Center, we have been studying the options of rehabilitation or a complete re-building of that structure. Our collection of artifacts has been growing so rapidly that a decision will have to be made soon.

On October 11, 1987, I attended the celebration of the 75th Anniversary of the Association of Ukrainian Catholics — Providence Society (a Catholic fraternal society) at St. Nicholas School Hall in Chicago. Greetings on behalf of the U.N.A. were extended.

The St. Joseph's Catholic Church School, which derives most of its students from non-Ukrainian households, graduated four students on June 26, 1988, and three on June 10, 1989. Following the U.N.A. custom of presenting check for $25, as well as our congratulations, I threw in a condensed hitory of the U.N.A. for the further edification of the children. The Ukrainian School of Sts. Volodymyr and Olha Church draws children from homes where Ukrainian is the first, and often the only, language spoken. I attended the graduation exercises of seventeen of their students.

I attended several meetings with the Presidents of Ukrainian Financial Institutions in Chicago, and representatives of their insurance departments, in order to work out plans to offer U.N.A. memberships through their in-house insurance programs. Unfortunately, those proposals were not received enthusiastically, and there has been little subsequent respose from those banks.

In February, March and June of 1989, representatives from the U.N.A. met with representatives of the Polish National Alliance to discuss a plan to counter the negative and denigrating statements and activities of the American-Jewish World communities in opposition to Ukrainians and Poles. There were participants from religious, legal and media groups and Ukrainian and Polish civic organizations. All were invited to establish a community effort to fight the problem. The topics discussed were anti-semitism attributed to Ukrainians and Poles, methods used in C.I.A. investigtions, prosecution of war criminals without the benefit of Constitutional protections, character assassination by inference, and the fatal problem of negative publicity. A joint statement was agreed upon by both parties, which was to be made public in the near future. However, in concert with members of the Jewish community, the Polish representatives issued a public statement pledging better relations between those groups alone. It is to be hoped that the four meetings which I attended on behalf of the U.N.A. were not in vain.

On September 13, 1989, I was invited to speak about the U.N.A. at a meeting of Branch 6 of the Ukrainian Women's League. After a lengthy review of the U.N.A., I showed the film "Helm of Destiny." I also dispayed materials such as U.N.A. publications, books, and policy information.

September 29, 1989 was the day that the Blessed Virgin Mary Society, Branch 259, celebrated its 80th Anniversary at the Little Kiev Restaurant in Burbank, Illinois. I was invited to speak and to distribute achievement awards to officers of the branch. This was a truly heart-warming affair that was fraternity at its finest.

Following is a list of committees on which I have served:

1. U.N.A. Scholarship Committee, four meetings in Newark, New Jersey.
2. U.N.A. National Sports Committee.
   a. wrote manual for national tourney.
   b. hosted 13th, 14th, 15th and 16th annual tourneys in Chicago.
   c. attended tourney in Youngstown, Ohio. July 3-6, 1986.
   d. attended tourney in Pittsburgh, Pa. July 10, 11, 1987.
   e. attended tourney in Detroit, Mich. July 15 and 16, 1988.
   f. attended tourney in Detroit, Mich. September, 1989.
3. U.N.A. Heritage Defense Committee — July 1986 and February, 1987 in Newark, N.J.
4. Host Committee, Zuravli Choir, Poland.
5. Ukrainian National Museum of Chicago, Vice-President and head of finance committee.
6. Slate Committee, St. Joseph's Church Choir.
7. Member, Surma Mixed Choir.
8. Member, Friends of Rukh Committee.
9. Member, Millenium Choir of Chicago.

I wish I could conclude this report with a wise and prophetic statement that would excite and ignite the spirit that has helped Ukrainians to survive as a nation for generations. Yet, though we are living in a time when there are so many changes going on in Eastern Europe, when for just a moment we see a hope that maybe things will get better in Ukraine, that perhaps we are coming closer to the time when we will become the masters of our own destiny, I detect a general apathy in the Ukrainians in the United States.

Every day we hear news reports and read articles about Lithuania, Poland, the Baltics and Bulgarians. But never a word about Ukraine. We are still coupled wiht the Russians, or else just written off as Soviets. At this particular time in history, it is important for every Ukrainian to keep reminding the English speaking world that the land of our fathers is still in chains. Russia has not loosened its strangle-hold on Ukraine. Our churches still have not been returned to us. Ukraine has received no reparation from Russia for the slaughter of millions of our people. Ukrainians still have to conduct their official business in a foreign language. They must watch as their country's natural resources are depleted for the benefit of others. All of our members must take the responsibility to write letters to editors of newspapers and magazines so that our story will be told. We need to hammer home our perspective on glasnost. We must take advantage of this unique time in history so that Ukraine is not left behind.

If we don't fight for our place in the sun now we may never get another opportunity.

Now, more then ever, the Ukrainian Community world wide, needs a strong and stable U.N.A. to meet and cope with the challenges being presented as a result of a changing world situation. I assure you we are strong and stable, and we recognize the enormity of the challenge before us, and we know we are prepared to meet them.

Звіт головного секретаря Володимира Сохана



У цьому конвенційному звіті, вже шостому в моїй праці, як члена Головного Екзекутивного Комітету УНСоюзу, обмежуюся до основних даних про проблену в чотирьох звітових роках працю, бо союзові діячі, а зокрема секретарі Відділів зустрічаються постійно з вислідами моєї праці та з нею добре обізнані. В червні цього конвенційного року кінчається мій 41-ий рік служби в Головній Канцелярії Українського Народного Союзу.

Основну працю Українського Народного Союзу, як братської забезпеченевої, допомогової, громадської та української патріотичної установи, виконують наші союзові діячі в терені, в основному секретарі Відділів. Завдяки їхній відданій муравлиній праці Український Народний Союз веде успішно свою діяльність та зберігає давно заслужену назву Батька-Союзу. Важливість праці секретарів Відділів, наших „вояків на фронті" ми високо цінимо в Головній Канцелярії та стараємося їм у цій праці допомагати інформаціями, виясненнями та порадами. Але ряди наших відданих союзовців рідшають. Смерть кожного секретаря Відділу та кожного союзового діяча для нас дуже болюча. Тому, як і кожного року, подаю у моєму звіті список секретарів Відділів, в тому і колишніх, щоб пошанувати їхні заслуги та їх пам'ять: інж. Лев Блонарович — секретар 34-го Відділу, Михайло Бобер — колишній секретар 235-го Відділу, Богдан Верещинський — секретар 75-го Відділу, Іван Голик — секретар 123 Відділу, Ілля Гомонко — колишній секретар 473-го Відділу, Степан Ковальчук — секретар 380-го Відділу, Михайло Крика — секретар 237-го Відділу, Петро Ліщак — колишній секретар 230-го Відділу, Мирослав Маркович — секретар 142-го Віділу, мґр Володимир Ничай — секретар 106-го Відділу, Іван Сенич — колишній секретар 140-го Відділу, Доналд Смерека — секретар 132-го Відділу, Василь Стефурин — секретар 169-го Відділу та голова Округи, Михайло Шкирпан — секретар 236-го Відділу і Роман Татарський — секретар 94-го Відділу, голова Округи та головний радний УНСоюзу.

Віддаючи пошану тим, які відійшли зі своїх постів в нашій установі та в нашій громаді, ми відчуваємо ці втрати та конечність поповнити proріджені ряди наших діячів. Всі наші надії на наше молодше покоління, серед якого треба нам плекати не лише любов до всього українського, але також впоювати в це покоління зрозуміння ваги і великої місії Українського Народного Союзу для української справи. Майбутність та дальший шлях діяльности Українського Народного Союзу залежатиме від цього нашого молодшого покоління, яке прийде нам на зміну по Відділах, Округах, в Головному Уряді, як також в Головній Канцелярії УНСоюзу і Видавництві.

ОБОВ'ЯЗКИ ТА ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ГОЛОВНОГО СЕКРЕТАРЯ

Згідно з постановами статуту УНСоюзу, до обов'язків і відповідальностей головного секретаря належить:

— Перевірка та оформлювання аплікацій на нові грамоти забезпечення і зв'язані з цим контакти із секретарями Відділів, організаторами, лікарями і шпиталями, як також із реасекураційною установою та з установою, яка переводить для нас перевірку аплікантів на вищі суми забезпечення;

— Виготовлювання та висилка грамот забезпечення, як також висилка секретарям Відділів членських відзнак і платничих книжечок;

— Виготовлювання і вдержування картотек членів, підготовка та друк місячних виказів членів Відділів і оформлювання всіх змін у стані членства на основі місячних звідомлень, одержаних від Відділів;

— Вдержування на картотеках, компютерах і книжках обліку — статистики руху і стану членства по Відділах, по стейтах і провінціях, по клясах та сумах забезпечення, як теж виготовлювання на їх підставі та проголошування місячних звідомлень Рекордового Відділу.

— Виготовлювання річних звітів про рух і стан членства для забезпеченевих властей та для обчислення резерви — оцінки грамот.

— Зберігання документів забезпечення членів, як також листування та архівів Відділів.

— Оформлювання змін кляси та суми забезпечення членів, змін імен, прізвищ і спадкоємців, змін у плянах платности вкладок, та виготовлювання і видача додаткових договорів про подвійне забезпечення і забезпечення платника;

— Виготовлювання повідомлень про платність вкладок, вдержування евіденції про час виплати вивінувальних грамот і висилка таких повідомлень. Вдержування евіденції про закінчення платности вкладок за грамоти кляс P-20, P-65, ta 0 (P-70) і висилка потверджень про повністю заплачені вкладки за такі грамоти. Вдержування евіденці' та висилка повідомлень про закінчення платности вкладок і вигаснення важности забезпечення грамот кляс T-5, T-10 та грамот акцидентового забезпечення;

— Обчислювання винагород за приєднування нових членів, як також винагород предсідникам і касирам Відділів;

— Виготовлювання і висилка аплікацій на виплати допомог, аплікацій на грошові звороти і заяв на посмертні виплати

— Висилка книг, друків та різних допоміжних матеріялів секретарям Відділів і організаторам;

— Протоколування засідань Головного Екзекутивного Комітету і Головного Уряду та проголошування в офіційному органі звітів головних урядовців та всіх резолюцій, ухвал, директив і рекомендацій, які мають більше значення;

— Поладнування всіх справ із забезпеченевими властями стейтів і провінцій, в яких УНСоюз має дозволи вести забезпеченеве підприємство;

Ведення загального листування УНСоюзу;

— Обслуга секретарів та організаторів і служба членам, яка вимагає ведення широкої кореспонденції не лише зі секретарями Відділів, організаторами і членами, але також з лікарями, шпиталями, реасекураційною установою, та установою, яка переводить перевірку аплікантів на вищі суми забезпечення.

Над виконуванням усіх цих завдань, які належать до статутових обов'язків та відповідальностей головного секретаря УНСоюзу, працює цілий штаб службовиків Рекордового Відділу. За віддану працю та прикладну братерську співпрацю складаю подяку членам нашого „тіму", до якого я себе з гордістю зачисляю, та подаю їх поіменний список за роками служби: Мелянія Мілянович, Михайло Юзенів, проф. Павлина Данчук, Богуслава Полішук, Марія Шевчук, Ірина Худьо, Марія Завійська, Анна Малиновська, Марта Лиско, Йосип Гайда і Володимир Снігур, та частинно затруднений студент Володимир Гончарик. Всі ми разом стараємося совісно виконувати наші обов'язки, дружньо співпрацюючи та допомагаючи один одному і заступаючи тих, які хворіють, або є на відпустці.

Також почуваюсь до милого обов'язку скласти тут подяку за дружню співпрацю членам Головного Екзекутивного Комітету, редакторам „Свободи" та „Українського Тижневика", як також співробітникам інших Відділів Головної Канцелярії та Видавництва і всім членам Головного Уряду УНСоюзу.

На особливу подяку заслуговує фахівець компютерського діла Ярослав Томоруґ, який проводить компютеризацію Рекордового та Фінансового Відділів і тісно з нами співпрацює в Головній Канцелярії.

НАША ЗАБЕЗПЕЧЕНЕВА СЛУЖБА

Наша забезпеченева служба власникам біля 70,000 грамот починається від оформлення аплікацій на нові грамоти забезпечення, а кінчається на видачі документів для виплат належностей членам за життя, або їхнім спадкоємцям по їх смерти. Це включає повну обслугу секретарів Відділів та організаторів членів і широку забезпеченеву та братську службу членам УНСоюзу.

Важливу ролю у нашій забезпеченевій службі відограє листування із секретарями Відділів, поодинокими членами та кандидатами в члени УНСоюзу. Тому і присвячуємо цьому листуванню багато часу та особливу увагу. В наших листах ми даємо інформації та поради, потрібні секретарям Відділів у виконуванні їхніх завдань — обслуги членів та приєднування нових членів, чи підвищення суми забезпечення членів. Ми теж у цьому листуванні стараємось допомогти секретарям Відділів у приєднуванні нових членів та пишемо часто листи до кандидатів у члени. Зокрема важливим є у нашому листуванні показати членам та кандидатам у члени нашу професійність у життєвому забезпеченні та доказати, що УНС дає своїм членам далеко більше, як саме забезпечення, коли порівнювати його із комерційними забезпеченевими установами.

Щоб постійно поліпшувати нашу забезпеченеву службу членам, ми стараємося впроваджувати у нашому діловодстві зміни та модернізацію, щоб так поборювати конкуренцію комерційних забезпеченевих підприємств. Тому ми разом із актуаріями та фахівцями життєвого забезпечення працюємо над проєктами різних змін, поліпшень та нових плянів забезпечення.

НОВІ КЛЯСИ ТА НОВІ ГРАМОТИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Після понад трьох років старань ми одержали літом 1987-го року дозволи від забезпеченевих урядів стейтів та провінцій Канади, в яких веде УНСоюз своє забезпеченеве підприємство, на впровадження трьох нових кляс термінового забезпечення та нових грамот з вкладками базованими на таблицях смертности 1980-го року.

Від початку свого існування перевів УНСоюз чотири такі основні реформи вкладок. Першу в 1932-ому році на підставі таблиць смертности Крайового Братського Конґресу, другу в 1950-ому році на підставі таблиць смертности 1941-го року, третю в 1965-ому році на підставі таблиць смертности 1958-го року та четверту в 1987-ому році на підставі таблиць смертности 1980-го року. Кожний випуск таблиць смертности — статистики випадків смерти виказував, які можуть бути сподівані числа смертних випадків у кожному віці. Тому що ці сподівані смертні випадки з кожним випуском таблиць були менші та сподіваний вік людини вищий, зменшувався відповідно кошт риску забезпечення і цим самим вкладки забезпечення.

Вкладки нових кляс та нових грамот забезпечення, що їх введено з 1-им вересня 1987-го року, були устійнені однаковими для мужчин і жінок (блендед), як також однаковими для курців і тих, які не курять. Все таки обчислено ці вкладки нижчими від пересічних, завдяки чому УНСоюз почав конкурувати в продажу забезпечення з найбільшими комерційними установами, бо УНСоюз крім конкуренційного забезпечення дає ще багато інших користей своїм членам. Тоді теж підвищено межу віку, до якого УНСоюз забезпечує членів, до 70-го року життя.

Вістки та докладні інформації про нові кляси забезпечення та нові грамоти забезпечення, як також про всі інші реформи, були поміщені на початку вересня 1987-го року у „Свободі" та „Українському Тижневику", а після цього продовжувало цю інформаційну службу оголошеннями.

У місяцях вересні, жовтні та листопаді 1987 року були проведені по Округах семінарі, що їх організував головний предсідник разом з Організаційним Відділом. Про всі зміни в життєвому забезпеченні та діловодстві УНСоюзу доповідали три члени Головного Екзекутивного Комітету, затруднені в Головній Канцелярії. Внизу подаємо основні дані про введені новості та зміни в нашому забезпеченевому діловодстві:

Нові кляси

T-23 — **термінове забезпечення до 23-го року життя** з вкладками $7.50 річно за перших $5,000 забезпечення та $5.00 річно за кожних додаткових $5,000. Ці грамоти видає УНСоюз дітям у віці до 15 років.

ART — **щорічно відновлюване термінове забезпечення** з вкладками, які зростають з кожним роком з віком члена. Ці грамоти видає УНС аплікантам у віці 16 до 65 років на суму $25,000 і більше.

DT30 — **термінові грамоти на 30 років із зменшуваною сумою забезпечення** з вкладками однаковими впродовж усіх 30 років. Ці грамоти, корисні для осіб, які мають гіпотечні позички — морґеджі, видає УНСоюз особам у віці 16 до 45 років на суму $25,000 і більше.

Нижчі вкладки за нові грамоти

Всі нові грамоти забезпечення УНСоюзу, видані після 1-го вересня 1987-го року, мають значно знижені вкладки, основані на нових таблицях смертности 1980 року.

З 1-им вересня 1987 припинено видавати молодечі грамоти кляс T-16 та TP-65, а на їх місце введено нову грамоту кляси T-23.

Мінімальні суми забезпечення

Рівночасно введено з 1-им вересня 1987-го року такі мінімальні суми забезпечення:

$2,000 для грамот кляс WSP і E65SP з одноразовими вкладками на ціле життя та вивінування у 65-му році життя.

$3,000 для грамот кляс E-18, E-20, E-65, P-20, P-65, DP-65, W.

$5,000 для грамот кляс T-5 і T-10 — термінового забезпечення на 5 і 10 років.

Тільки $5,000 забезпечення для грамот ADD — акцидентового забезпечення.

Межі забезпечення без лікарських оглядин

УНСоюз приймає аплікації на забезпечення без лікарських оглядин в таких межах сум забезпечення та віку:

$100,000 до віку 30 років
50,000 до віку 40 років
25,000 до віку 45 років
10,000 до віку 50 років
5,000 до віку 55 років
3,000 до віку 60 років

УНСоюз приймає виїмково аплікації на $1,000 без лікарських оглядин від членів у віці до 61 до 65 років, яких грамоти в тому часі дозріли до виплати, або стали виплачені, чи вигасли.

Суми забезпечення з лікарськими оглядинами необмежені.

УНСоюз видає грмоти кляси W — на ціле життя для осіб у віці від 0 до 70 років.

На початку квітня 1990-го року, після понад чотирьох років старань, отримав УНСоюз затвердження нової кляси пенсійного забезпечення і вже започаткував підготовку для введення цієї грамоти на початку вересня 1990-го року. До того часу треба буде підготовити пропаґандивні та інформаційні матеріяли про це нове пенсійне забезпечення, як також виготовити друки цих грамот та нові друки аплікацій. Це пенсійне забезпечення затвердили забезпеченеві уряди та податковий уряд IRS, як індивідуальний пенсійний плян (IRA).

КОМПЮТЕРИЗАЦІЯ НАШОГО ДІЛОВОДСТВА

Компютеризація нашого діловодства на нових закуплених на власність УНСоюзу машинах системи IBM 036 почалася ще в грудні 1986-го року і від того часу поробила значні кроки вперед.

Працею нас компютеризацією діловодства УНСоюзу кермує фахівець цього діла Ярослав Томоруґ при співпраці нас усіх в Головній Канцелярії. Він виготовив початкові програми для закупленого компютера IBM системи 036 і вже з кінцем 1986-го року перенесено всі дані про 75,000 грамот забезпечення з картотек IBM на 80 колонок на диски цього нового компютера. Почавши з травня 1987-го року ми друкуємо викази членів та повідомлення про платність вкладок на цьому компютері.

В слід за цим ми перевели ряд інших праць Рекордового Відділу на цей компютер, включно із селекцією грамот, які дозрівають до виплати вивінування, грамот, платність вкладок яких кінчається, та грамот, важність яких вигасає. Також ведемо евіденцію дат закінчення важности

додаткових договорів забезпечення. При кінці 1987-го року ми могли вже виготовити цілий ряд статистик для річних звітів на цьому компютері.

Тепер ми працюємо нас доповненням даних про всі наші грамоти забезпечення, щоб можна виконувати інші праці на цьому компютері, як обчислювання організаторських винагород і друк їх чеків, оформлювання нових аплікацій та друк карток і нових грамот забезпечення, а вкінці також виготовлювання друкованих пропозицій забезпечення УНСоюзу.

Службовики Рекордового Відділу вже досить докладно запізналися з новими обов'язками на компютерській системі і тепер наша праця проходить справно, завдяки пильності та посвяті і прикладній співпраці нашого „тіму" Рекордового Відділу .

Нашим черговим завданням в ділянці компютеризації УНСоюзу є дальша механізація нашої праці та використання компютерської системи до максимум для покращання нашої забезпеченевої служби членам та обслуги наших секретарів Відділів.

ВИШКІЛЬНА ПРАЦЯ

Вишкіл секретарів Відділів та організаторів для передання їм фахового знання життєвого забезпечення та постійного покращання їхніх кваліфікацій є основою успішної праці союзових діячів у терені. Тому ми присвячуємо цій справі багато труду та часу. Особливо потрібний був такий вишкіл після введення нових кляс та нових грамот забезпечення на основі таблиць смертности 1980-го року. Тоді відбулися по всіх Округах семінари, про які вже була мова раніше у розділі про нові грамоти та нові кляси забезпечення. У двох Округах навіть такі семінари повторено на прохання секретарів.

Запити про нові кляси та нові грамоти забезпечення ставили учасники зборів Округ у чергових роках і були темою численних листів та телефонів. На зборах Округ ми завжди присвячували багато уваги та часу на вияснення новостей у союзовому забезпеченні. Також наше листування і телефонічні розмови в кожній порі дня, з Головний Канцелярії, чи дома, давали секретарям та організаторам потрібні інформації, вияснення і поради у цих справах.

Від початку 1989-го року почалась у нас кампанія приєднування нових членів шляхом забезпечування внуків, для яких набували дідусі та бабусі грмоти з одноразовими вкладками. Цим вони запевняли внукам гроші на студії, чи на інші потреби.

Наше листування ми завжди доповнювали друкованими матеріялами про новості у союзовому забезпеченні та фотокопіями таблиць вкладок і зворотних вартостей з відповідними обчисленнями для пропозицій забезпечення. При такій обслузі секретарів Відділів, організаторів, чи кандидатів на забезпечення ми завжди старалися їм доказати особливу вартість забезпечення в УНСоюзі, його конкуренційність з комерційними забезпеченевими установами, та його додаткові користі для членів УНСоюзу.

ВДЕРЖУВАННЯ ДОКУМЕНТІВ І ПРОТОКОЛІВ ТА ВЕДЕННЯ ОБЛІКУ ЧЛЕНСТВА

До статутових обов'язків головного секретаря УНСоюзу належить зберігання документів УНСоюзу, вдержування протоколів Конвенції та зладжування і вдержування протоколів засідань Головного Уряду і Головного Екзекутивного Комітету. Він теж має обов'язок проголошувати в офіційному органі УНСоюзу звіти головних урядовців, резолюції, рекомендації та ухвали і завваги, які мають більше значення для УНСоюзу.

Ці обов'язки відносно проголошування звітів, резолюцій, рекомендацій та ухвал ми виконували так, що поміщували у „Свободі" та в „Українському Тижневику" всі резолюції, рекомендації та ухвали не пізніше, як два тижні після закінчення таких нарад. Протоколи Конвенцій та засідань Головного Уряду проголошували ми із запізненням, тому що їх приходиться виготовляти із звукозаписної стрічки. Натомість вістки про засідання Головного Екзекутивного Комітету разом із інформаціями про всі його рішення завжди поміщуємо впродовж двох тижнів після таких засідань.

Точні протоколи засідань Головного Екзекутивного Комітету, які виготовляємо пізніше, як теж протоколи засідань Головного Уряду та Конвенцій зберігаємо в Головній Канцелярії разом із звукозаписними стрічками. Також виготовляємо скорочені переклади протоколів на англійську мову і зберігаємо їх в Головній Канцелярії.

За кожний місяць виготовляємо і поміщуємо в „Свободі" звідомлення Рекордового Відділу про рух членів. Такий же звіт в коротшій формі за кожний місяць появляється також в „Українському Тижневику".

Ми ведемо точний облік руху та стану членства по Відділах, по стейтах і провінціях, по клясах забезпечення і за осягненим віком. Актуарії використовують наш облік для виготовлення з кінцем кожного року оцінки грамот, а цілий ряд інших таблиць обліку включаємо до наших річних звітів для забезпеченевих урядів стейтів і провінцій, в яких ведемо наше забезпеченеве підприємство.

ОСНОВНІ ДАНІ ПРО РУХ І СТАН ЧЛЕНСТВА

На основі обліку руху і стану членства ми виготовили статистичні таблиці, які долучені до цього звіту. Аналіза цих даних про рух і стан членства дає нам найкращий образ стану УНСоюзу. На підставі цих таблиць ми можемо належно оцінити наші успіхи та наші невдачі і проробити відповідні висновки для виготовлення плянів нашої праці на майбутнє.

Секретарі Відділів та організатори приєднали у 1989-ому році 1,410 нових членів, забезпечених на загальну суму $8,985,000. За станом з 31-го грудня 1989-го року нараховував УНСоюз 70,063 члени із загальною сумою забезпечення $135,772,031. УНсоюз втратив за 1989-ий рік на чисто 1,914 членів, але сума забезпечення всіх членів УНСоюзу зросла на $1,196.886. На кінець 1989-го року УНСоюз мав загальну суму $163,555,618 забезпечення, яка включала також додаткове подвійне забезпечення та забезпечення платника вкладок.

Серед нових членів найбільше популярними в департаменті молоді були наступні кляси в такому порядку: P-20, E-18, WSP, E-65 SP, а в департаменті дорослих: P-20, W, E-20 та WSP.

Стейти Пенсильвенія, Ню Йорк і Ню Джерзі зайняли в такому порядку місця в числах нових членів за 1989-ий рік, але порядок місць змінився в сумі їх забезпечення на: Ню Джерзі, Пенсильвенія і Ню Йорк.

Канада здобула в 1989-ому році 115 нових членів, забезпечених на суму $776,000. Закінчила вона 1989-ий рік з числом 5,965 членів, які мали забезпечення на суму $16,255.203.

Пересічна сума забезпечення нових членів 1989-го року виносила $6,372, пересічна сума забезпечення активних членів на кінець 1989-го року виносила $2,529, а пересічна сума забезпечення в тому часі всіх членів $1,938.

Пересічний вік усіх членів УНСоюзу за станом з 31-го грудня 1989-го року становив 40.24 року, а чотири роки раніше, тобто 31-го грудня 1985-го року це був пересічний вік 44.34 року.

Закінчує мій звіт статистика членства по Відділах за чотири міжконвенційні роки. Вона віддзеркалює подрібно [illegible] в числі членів і закінчується списком Відділів, які [illegible] звітового часу злучилися з іншими Відділами, або були розв'язані і видали своїм членам перехідні листки до інших Відділів.

Ця статистика поруч історії Відділів виказує потребу лучити Відділи в більші, але для цього треба нам також підшукувати секреатрів Відділів на місця тих, які відходять. В дану пору ми маємо секретарів, які секретарюють — обслуговують по два Відділи, хоч ці Відділи від себе значно віддалені. Можливо, що при злуках Відділів та постанні на їх місцях більших числом Відділів було б легше підшукати охотників до секреатрської праці з кругів молодшого покоління.

ІНШІ ДІЛЯНКИ МОЄЇ ПРАЦІ

Поруч з виконуванням статутових обов'язків головного секретаря УНСоюзу працював я у звітовому часі чотирьох міжконвенційних років у таких ділянках:

Постачав „Свободі" дописи та вістки про діяльність Округ і Відділів, як також вістки про смерть відділових секретарів та інших союзових діячів. Ці матеріяли використовували також редактори „Українського Тижневика", виготовляючи з них скорочені переклади.

Опікувався поміщуванням знимок дітей — нових членів УСоюзу на спеціяльних сторінках „Свободи" і на бажання батьків, чи бабунь і дідусів передавав такі знимки до поміщення в „Українському Тижневику".

Як представник УНСоюзу був членом Секретаріяту Світового Конгресу Вільних Українців та брав участь в його засіданнях в цій, як і в попередній каденції.

В Корпорації Дому УНСоюзу займав пост віцепрезидента.

Як представник УНСоюзу займав пост віцепрезидента дирекції мешкального дому „Полус Гук", спонзором та співвласником якого є УНСоюз.

Від річного засідання Головного Уряду в 1985-ому році був членом Комісії Оборони Української Спадщини УНСоюзу.

КІНЦЕВІ ЗАВВАГИ

Перші проблиски лібералізації в поневоленій Україні відкривають можливості нової хвилі імміграції з України до Америки і Канади. Цим імігрантам треба буде прийти із добре запляновоною допомогою у влаштуванні тут їхнього життя і поселенні їх в наших осередках, де б вони могли стати повноправтісними членами наших громад та парафій, як теж посилати своїх дітей до українських шкіл, церков, народних домів і молодечих виховних організацій.

Покищо це тільки малий струмок нових імігрантів, яким спішать з допомогою наші громади, в тому і наші союзові діячі, а ми на початок також висилаємо їм безкоштовно наш щоденник „Свободу", а часом теж „Український Тижневик". У великій більшості ці нові імігранти цікавляться життям української громади та вже включаються в наші організації, чи установи. Ми вже маємо перші організаційні успіхи серед цих нових імігрантів.

Ці знедолені брати, які покинули рідний край з причин релігійного, чи політичного переслідування, потребують нашої допомоги. Але це одна сторона медалі наших обов'язків та наших можливостей росту УНСоюзу. Все ж таки наші очі звернені на Україну, де йде завзятий і рішальний змаг за кращу долю нашого народу. Там наші серця і туди в першу чергу спішимо з нашою допомогою.

Український Народний Союз, який зробив у звітовому часі чимало кроків вперед, в тому і два важливі кроки в його забезпеченевому підприємстві, відкрив ними нові шляхи до свого кращого майбутнього. Введення нових кляс та нових грмот забезпечення і компютеризація діловодства УНСоюзу дають великі можливості росту і розвитку нашої установи. Але для здійснення наших задумів та плянів, в додатку до цих наявних поліпшень, потрібно нам в УНСоюзі молодих, освічених та охочих людей до праці в наших громадах, по Відлах та Округах, в Головному Уряді та в нашій Головний Канцелярії. Український Народний Союз так підкріплений молодим патріотичним поколінням може посилити та поширити свою працю для добра свого членства, українських громад на поселеннях та для українського народу. При допомозі сітки наших Відділів, наших тісних зв'язків з громадами, та наших публікацій — „Свободи" і „Українського Тижневика" ми повинні змобілізувати нашу чисельну громаду, а зокрема всі молодечі сили в Українському Народному Союзі, який багатократно доказав свою готовість служити українській справі. Допомога Україні, яка пливе чим раз ширшим руслом від українців у діяспорі, із великим вкладом в неї від УНСоюзу, повинна привести до остаточного визволення українського народу та встановлення на Україні ні від кого незалежної самостійної держави.

При повній мобілізації патріотичних сил наших поселенців та їх нащадків і при такій посиленій допомозі Україні ми можемо навіть надіятися на святкування 100-ліття Українського Народного Союзу не лише в Америці та Канаді, але також у вільній Україні, яка напевно з вдячністю відзначить цей наш ювілей.

РУХ ЧЛЕНІВ

РУХ АКТИВНИХ ЧЛЕНІВ У 1989 РОЦІ

Місяць	Нові члени	Грошові звороти	Випл. Е грам.	Випл. Р грам.	Посмертні виплати
Січень	96	79	56	94	82
Лютий	117	58	67	118	78
Березень	133	67	86	98	63
Квітень	92	75	82	74	66
Травень	91	69	70	94	73
Червень	102	55	76	123	83
Липень	104	115	91	115	69
Серпень	142	130	90	118	92
Вересень	91	92	114	111	58
Жовтень	95	69	138	154	73
Листопад	132	76	174	166	77
Грудень	215	64	225	210	75
РАЗОМ	**1,410**	**949**	**1,269**	**1,475**	**889**

ПІДСУМКИ РУХУ АКТИВНИХ ЧЛЕНІВ У 1989 РОЦІ

	Молодь	Дорослі	Акцидентові грам.	Разом
Стан активних членів				
з 1-го січня 1989 року	10,990	28,829	6,218	46,037
Нові члени	473	798	139	1,410
Разом	**11,463**	**29,627**	**6,357**	**47,447**
Втрати членства				
Суспензи	+217	+601	-190	+ 628
Грошові звороти	385	564	—	949
Виплати за Е грамоти	406	863	—	1,269
Сплачено вкладки Р грамот	317	1,158	—	1,475
Посмертні виплати	19	869	1	889
Перехід з деп. мол. до дор.	- 165	+165	—	—
Інші втрати	1	24	212	237
Разом втрати	**1,076**	**2,712**	**403**	**4,191**
Стан активних членів				
з 31-го грудня 1989 року	10,387	26,915	5,954	43,256
Прибуток або втрата				
за 1989 рік	- 603	-1,914	- 264	-2,781

НОВІ ЧЛЕНИ 1989 РОКУ

Місяць	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
Січень	28	61	7	96
Лютий	28	75	14	117
Березень	47	74	12	133
Квітень	33	52	7	92
Травень	24	57	10	91
Червень	35	54	13	102
Липень	38	49	17	104
Серпень	54	77	11	142
Вересень	23	57	11	91
Жовтень	40	46	9	95
Листопад	48	77	7	132
Грудень	75	119	21	215
Разом	**473**	**798**	**139**	**1,410**

Льотерійні члени		Акцидентові грамоти	
1980	50	1980	331
1981	76	1981	261
1982	41	1982	241
1983	11	1983	384
1984	13	1984	571
1985	3	1985	367
1986	9	1986	236
1987	0	1987	139
1988	0	1988	110
1989	0	1989	139

НОВІ ЧЛЕНИ 1988 І 1989 РОКІВ ПОРІВНЯННЯ ЇХ ЧИСЕЛ ТА СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

	1988 рік		1989 рік	
	Число членів	Їх сума забезп.	Число членів	Їх сума забезп.
Молодь	469	$2,564,100	473	$2,325,000
Дорослі	582	4,935,000	798	5,965,000
Акцидентові грамоти	110	550,000	139	695,000
Разом	**1,161**	**$8,049,100**	**1,410**	**$8,985,000**
Пересічна сума грамот життьового забезпечення		$7,135		$6,522
Пересічна сума всіх грамот нових членів		$6,933		$6,372

НОВІ ЧЛЕНИ ТА ЇХ СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЗА ОСТАННІХ ДЕСЯТЬ РОКІВ

Рік	Число членів	Їх сума забезпечення	Пересічна сума забезпечення
1980	2,239	$5,835,000	$2,606
1981	2,368	5,763,500	2,434
1982	2,483	6,017,500	2,423
1983	2,145	7,068,000	3,295
1984	2,190	9,706,000	4,432
1985	1,956	7,791,500	3,983
1986	1,783	7,324,000	4,108
1987	1,362	8,636,000	6,340
1988	1,161	8,049,100	6,933
1989	1,410	8,985,000	6,372

ЧИСЛА НОВИХ ЧЛЕНІВ І ГОЛОВНИХ ВТРАТ ЧЛЕНСТВА ЗА ОСТАННІХ ДЕСЯТЬ РОКІВ

Рік	Нові члени	Грошові звороти	Виплати Е грамот	Виплати Р грамот	Посмертні виплати
1980	2,239	970	907	872	950
1981	2,368	1,136	1,081	1,211	876
1982	2,483	1,265	965	1,239	908
1983	2,145	1,121	861	996	894
1984	2,190	1,110	864	1,161	964
1985	1,956	1,088	955	1,250	911
1986	1,783	1,027	926	1,285	982
1987	1,362	891	906	1,193	935
1988	1,161	925	893	1,152	899
1989	1,410	949	1,269	1,475	889
Разом	**19,097**	**10,482**	**9,627**	**11,834**	**9,208**

НОВІ ЧЛЕНИ 1989 РОКУ ПО КЛЯСАХ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ

Кляса	Число членів	Їх сума забезпечення
T-23	29	$ 205,000
W	10	111,000
P-20	145	895,000
E-20	69	234,000
E-18	74	298,000
P-65	5	60,000
E-65	2	20,000
W-SP	65	235,000
E65-SP	74	267,000
Разом у Деп. Молоді	**473**	**$2,325,000**

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ

Кляса	Число членів	Їх сума забезпечення
T-5	34	$ 610,000
T-10	71	1,404,000
ART	10	435,000
DT-30	4	190,000
W	180	823,000
DP-65	5	86,000
P-20	205	983,000
E-20	99	385,000
P-65	32	418,000
E-65	34	232,000
W-SP	84	278,000
E65-SP	40	121,000
Разом у Деп. Дорослих	**798**	**$5,965,000**
Акцидентові грамоти	139	$ 695,000
Разом усі нові члени	**1,410**	**$8,985,000**

НОВІ ЧЛЕНИ 1989 РОКУ ПО СТЕЙТАХ І ПРОВІНЦІЯХ

П.Ч.	Стейт, Провінція	Число членів	Їх сума забезп.
1.	New Jersey	221	$2,352,000
2.	Pennsylvania	335	1,580,000
3.	New York	284	1,439,000
4.	Illinois	122	747,000
5.	Michigan	70	587,000
6.	Ontario, Canada	68	463,000
7.	Ohio	66	338,000
8.	Rhode Island	21	231,000
9.	Quebec, Canada	33	225,000
10.	Connecticut	39	156,000
11.	Florida	17	140,000
12.	Dist. of Columbia	13	139,000
13.	Maryland	19	108,000
14.	Massachusetts	26	90.000
15.	Minnesota	10	61,000
16.	Saskatchewan, Canada	4	47,000
17.	Arizona	6	43,000
18.	Kansas	5	43,000
19.	Delaware	9	42,000
20.	Manitoba, Canada	10	41,000
21.	Maine	12	39,000
22.	Indiana	8	29,000
23.	Missouri	3	13,000
24.	West Virginia	4	13,000
25.	Wisconsin	2	6,000
26.	California	1	5,000
27.	New Hampshire	1	5,000
28.	Nebraska	1	3,000
Разом		**1,410**	**$8,985,000**

Не приєднали в 1989 році нових членів Відділи в стейтах Колорадо, Норт Дакота, Ореґон, Тексас, Вірґінія, Вашінґтон і в провінціях Алберта, Британська Колюмбія та Нова Скотія.

СТАН ЧЛЕНІВ

АКТИВНЕ ЧЛЕНСТВО СТАН АКТИВНИХ ЧЛЕНІВ З 31-го ГРУДНЯ 1989 РОКУ

	Число членів	Їх сума забезпеч.
Молодь	10,387	$ 20,890,486
Дорослі	26,915	58,734,500
Акцидентові грамоти	5,954	29,770,000
Разом	**43,256**	**$109,394,986**

ПОРІВНЯННЯ ЧИСЕЛ АКТИВНОГО ЧЛЕНСТВА РОКІВ 1988 та 1989

	Число членів 12.31.1988	Число членів 12.31.1989	Прибуток, або втрата
Молодь	10,990	10,387	- 603
Дорослі	28,829	26,915	-1,914
Акцидентові грамоти	6,218	5,954	- 264
Разом	**46,037**	**43,256**	**-2,781**

СТАН АКТИВНИХ ЧЛЕНІВ І ЇХ СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЗА ОСТАННІХ ДЕСЯТЬ РОКІВ

Кінець року	Число членів	Їх сума забезпечення	Пересічна сума забезпечення члена
1980	63,085	$110,935,891	$1,758
1981	61,231	110,451,345	1,804
1982	59,351	109,376,867	1,843
1983	57,482	109,064,497	1,897
1984	55,530	110,922,372	1,998
1985	53,569	111,976,280	2,090
1986	51,199	110,896,253	2,165
1987	48,639	110,178,580	2,265
1988	46,037	109,238,545	2,373
1989	43,256	109,394,986	2,529

СТАН ЗАГАЛУ ЧЛЕНСТВА З 31-го ГРУДНЯ 1989 РОКУ
Члени активні, на виплаченому забезпеченні і на безплатному продовженні

	Число членів	Їх сума забезпечення
Молодь	10,387	$ 20,890,486
Дорослі	26,915	58,734,500
Акцидентові грамоти	5,954	29,770,000
Молодь на виплаченому забезп. і на безпл. продовженні	7,435	7,166,201
Дорослі на виплаченому забезп. і на безпл. продовженні	19,372	19,210,844
Разом 31-го грудня 1989 р.	**70,063**	**$135,772,031**

ПОРІВНЯННЯ ЧИСЕЛ ЗАГАЛУ ЧЛЕНСТВА РОКІВ 1988 І 1989

	Число членів 12.31.1988	Число членів 12.31.1989	Прибуток, або втрата
Молодь	18,246	17,822	- 424
Дорослі	47,513	46,287	-1,226
Акцидентові грамоти	6,218	5,954	- 264
Разом	**71,977**	**70,063**	**-1,914**

СТАН УСІХ ЧЛЕНІВ І ЇХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЗА ОСТАННІХ ДЕСЯТЬ РОКІВ

Кінець року	Число членів	Їх сума забезпечення	Пересічна сума забезпечення членів
1980	84,667	$128,360,858	$1,516
1981	83,409	128,587,243	1,542
1982	82,202	128,450,766	1,563
1983	80,762	128,891,892	1,596
1984	79,744	132,099,721	1,657
1985	77,964	133,437,448	1,712
1986	76,141	133,322,166	1,751
1987	74,155	133,383,011	1,799
1988	71,977	133,575,145	1,856
1989	70,063	135,772,031	1,938

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ЧИСЕЛ ЧЛЕНСТВА І СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
Стан з 31-го грудня 1989 року

	Число членів	Їх сума забезпечення
Молодь	10,387	$ 20,890,486
Дорослі	26,915	58,734,500
Акцидентові грамоти	5,954	29,770,000
Разом активні члени	**43,256**	**$109,394,986**
Молодь на виплач, забезпеченні і на безпл. продовженні	7,435	$ 7,166,201
Дорослі на виплач. забезпеченні і на безпл продовженні	19,372	19,210,844
Разом неактивні члени	**26,807**	**$ 26,377,045**
Разом усі члени	**70,063**	**$135,772,031**

ДОДАТКОВІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Забезпечення платника вкладок на грамотах Деп. Молоді	1,666	$ 3,511,500
Подвійне забезп. на випадок смерти в наслідок нещасливого випадку	11,440	24,272,087
Разом додаткові забезпечення		**$ 27,783,587**
РАЗОМ УСІ ЧЛЕНИ ТА ЇХНЯ ЗАГАЛЬНА СУМА ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ	**70,063**	**$163,555,618**

ЗАГАЛ ЧЛЕНІВ ТА ЇХ СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ПО КЛЯСАХ
Стан з 31-го грудня 1989 року

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ

Кляса	Число членів	Їх сума забезпечення
Т-16 (Кл. 1.)	125	$ 166,000
Р-70 (Кл. 2.)	102	37,386
ТР-65	1,229	1,229,000
Р-20	3,374	7,889,000
Е-20	2,329	3,303,100
Е-18	2,073	3,481,500
Р-65	139	483,000
Е-65	280	954,500
W-SP	288	1,134,000
E65-SP	339	1,404,000
T-23	93	655,000
W	16	154,000
Разом активні члени	**10,387**	**$20,890,486**
Члени на випл. забезпеченні	6,550	6,035,251
Члени на безпл. продовженні	885	1,130,950
Разом неактивні члени	**7,435**	**$7,166,201**
Разом у Департаменті Молоді	**17,822**	**$28,056,687**

Додаткові забезпечення

Забезп. платника вкладок на грамотах Деп. Молоді	$ 3,579,000	$ 3,511,500	-$ 67,500
Додвійне забезп. на випадок смерти в наслідок нещасливого випадку	24,692,004	24,272,087	- 419,917
Загальна сума забезпечення	**$161,846,149**	**$163,555,618**	**+$1,709,469**

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ

Кляса	Число членів	Їх сума забезпечення
Кляса 1 (Старий рід забезп.)	9	$ 7,250
Р-70 (Кляса 2)	39	33,000
Т	472	438,750
W	8,745	10,731,000
Р-20	6,861	13,768,500
Р-65	876	2,791,000
Е-18	11	15,000
Е-20	6,221	8,963,500
Е-65	1,801	5,505,500
DP-60	126	124,250
DP-65	681	2,429,750
T-5	121	2,215,000
T-10	454	8,798,000
W-SP	304	1,090,000
E65-SP	169	761,000
DT-30	4	190,000
ART	21	873,000
Разом грамоти житт. забезп.	**26,915**	**$58,734,500**
Грамоти акцидентового забезп.	5,954	29,770,000
Разом всі активні члени	**32,869**	**$ 88,504,500**
Члени на виплаченому забезпеченні	17,875	16,609,946
Члени на безплатному продовженні	1,497	2,600,898
Разом неактивні члени	**19,372**	**$ 19,210,844**
Разом у Департаменті Дорослих	**52,241**	**$107,715,344**

ПІДСУМКИ

Департамент Молоді	17,822	$ 28,056,687
Департамент Дорослих	52,241	107,715,344
ВСІ ЧЛЕНИ РАЗОМ	**70,063**	**$135,772,031**

ПОЯСНЕННЯ КЛЯС ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Т-16 (Кл. І.) — термінове забезпечення молоді до 16-го року життя.

Р-70 (Кл. II.) — забезпечення платне до смерті з вкладками платними до 70-го року життя (Деп. Молоді).

ТР-65 — термінове забезпечення на $1,000 із автоматичною зміною на 23-му році життя на клясу Р-65 і суму $5,000 забезпечення.

Е-18 — вивінувальне забезпечення молоді платне у 18-му році життя.

Р-20 — забезпечення платне по смерті з вкладками платними впродовж 20 років.

Е-20 — 20-літнє вивінувальне забезпечення.

Р-65 — забезпечення платне по смерті з вкладками платними до 65-го року життя.

Е-65 — вивінувальне забезпечення платне у 65-му році життя.

Е-65-SP — вивінувальне забезпечення платне у 65-му році життя з одноразовою вкладкою.

Кляса І (Старий рід забезп.), — забезпечення платне по смерті, без резерви, з вкладками платними впродовж цілого життя.

Р-70 Кл. О — забезпечення платне по смерті з вкладками платними до 70-го року життя.

W — забезпечення платне по смерті з вкладками платними впродовж цілого життя.

W-SP — забезпечення платне на ціле життя по смерті з одноразовою вкладкою.

DP-60 — забезпечення з подвійною сумою посмертного до 60-го року життя і вкладками платними впродовж цілого життя.

DP-65 — забезпечення з подвійною сумою посмертного до 65-го року життя і вкладками платними впродовж цілого життя.

Т-5 — термінове забезпечення на 5 років для дорослих членів.

Т-10 — термінове забезпечення на 10 років для дорослих членів.

Т-23 — термінове забезпечення до 23-го року життя.

ART — щорічно відновлюване термінове забезпечення.

DT30 — термінова грамота на 30 років із зменшуваною сумою забезпечення.

ADD — акцидентове забезпечення.

ПОРІВНЯННЯ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ 1988 І 1989 РОКІВ

	Сума забезп. 12.31.1988	Сума забезп. 12.31.1989	Прибуток, або втрата
Молодь	$ 20,119,995	$ 20,890,486	+$ 770,491
Дорослі	58,028,550	58,734,500	+ 705,950
Акцидентові грамоти	31,090,000	29,770,000	- 1,320,000
Молодь на випл. забезп. і на безпл. продовженні	6,782,961	7,166,201	+ 383,240
Дорослі на випл. забезп. і на безпл. продовженні	17,553,639	19,210,844	+ 1,657,205
Разом	**$133,575,145**	**$135,772,031**	**+$2,196,886**

ЧИСЛА ЧЛЕНІВ ТА ЇХ СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ПО СТЕЙТАХ І ПРОВІНЦІЯХ
Стан з 31-го грудня 1989 року

П. Ч. Стейт, Провінція	Число членів	Їх сума забезпечення	Число Відділів
1. Pennsylvania	15,938	$ 28,174,547	94
2. New Jersey	10,131	22,998,462	52
3. New York	12,416	21,691,444	67
4. Illinois	7,140	10,511,004	25
5. Ontario, Canada	3,798	10,419,739	34
6. Ohio	5,785	10,154,146	29
7. Michigan	4,014	8,402,864	13
8. Connecticut	1,914	3,292,069	12
9. Quebec, Canada	1,196	3,131,909	7
10. Rhode Island	649	2,131,399	5
11. Maryland	1,000	1,894,482	6
12. Massachusetts	865	1,792,415	8
13. Florida	513	1,643,665	4
14. Minnesota	677	1,641,191	4
15. Saskatchewan, Canada	419	1,501,847	6
16. Delaware	415	887,954	2
17. Dist. of Columbia	305	827,946	1
18. Manitoba, Canada	372	775,758	2
19. Indiana	440	696,629	4
20. California	364	649,405	2
21. Missouri	409	393,450	4
22. Alberta, Canada	145	368,650	5
23. Virginia	121	358,500	1
24. West Virginia	201	264,926	1
25. Kansas	130	204,725	1
26. Nebraska	190	203,787	3
27. Arizona	100	199,500	1
28. Wisconsin	146	189,450	2
29. Colorado	82	115,000	1
30. New Hampshire	53	85,477	1
31. British Columbia, Canada	33	55,300	1
32. Washington	37	45,500	1
33. Texas	32	42,891	1
34. Oregon	10	10,000	1
35. North Dakota	15	8,000	2
36. Maine	6	6,000	1
37. Nova Scotia, Canada	2	2,000	1
Разом	**70,063**	**$135,772,031**	**405**

ЧИСЛА ЗАГАЛУ ЧЛЕНІВ, АКТИВНИХ І НА ВИПЛАЧЕНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ ТА НА БЕЗПЛАТНОМУ ПРОДОВЖЕННІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЗА ОСЯГНЕНИМ ВІКОМ
Без грамот акцидентового забезпечення

Стан з 31-го грудня 1989 року

			Смертні випадки у 1989 році	
Вік	Число членів	Їх сума забезпечення	Число	Їх сума забезпечення
0	117	$ 85,635		
1	95	71,002		
2	135	92,492		
3	149	143,597		
4	154	109,600		
5	199	145,213		
6	222	171,813		
7	260	195,464		
8	331	260,655		
9	396	302,983		
10	441	348,045		
11	528	451,369		
12	692	590,744		
13	750	659,302		
14	939	803,333		
15	901	812,464		
16	1,081	947,303		
17	1,049	976,208		
18	1,299	1,208,864	1	$5,000
19	1,442	1,355,321	1	20,000
20	1,656	1,623,138		
21	1,872	1,828,812	4	15,500
22	2,020	2,068,874	1	1,000
23	2,095	2,249,843	1	1,000
24	1,968	2,120,243	1	1,000
25	1,818	2,017,199	3	5,000
26	1,447	1,699,707		
27	1,074	1,236,158		
28	868	1,106,226		
29	714	909,614		
30	657	873,205		
31	574	804,440	1	1,000
32	564	811,634		
33	451	611,110		
34	441	820,026		
35	393	582,982		
36	409	811,535	2	2,000
37	401	625,300	1	10,000
38	369	646,887	1	1,000
39	385	868,631	1	500
40	402	751,915	2	2,500
41	466	967,840		
42	540	1,146,526	2	3,500
43	565	950,082	2	1,000
44	530	1,036,330		
45	604	1,218,419	4	8,000
46	899	1,690,972	2	3,000
47	946	1,917,826		
48	823	2,042,114	2	2,000
49	757	1,806,757	1	1,000
50	896	2,200,203	2	2,000
51	974	2,223,555	1	1,000
52	1,034	3,006,529	3	3,500
53	960	2,222,023	5	6,000
54	1,066	2,270,854	2	6,000
55	1,037	2,654,936	4	4,000
56	996	1,981,151	2	4,000
57	1,015	2,413,334	6	5,000
58	929	2,336,870	6	8,500
59	919	1,894,478	4	6,352
60	870	1,839,745	11	11,000
61	800	1,671,611	4	5,000
62	705	1,553,387	17	18,544
63	727	1,542,517	15	17,500
64	636	1,367,612	19	25,900
65	621	1,319,242	32	45,000
66	616	1,281,227	33	35,805
67	604	1,390,348	44	46,143
68	548	1,166,197	33	36,500
69	628	1,375,346	23	21,500
70	618	1,282,103	33	28,356
71	539	1,060,050	30	24,225
72	581	1,027,000	31	23,950
73	550	951,500	36	27,800
74	585	1,019,000	23	22,147
75	559	960,500	47	39,836
76	559	1,024,000	39	35,830
77	564	1,102,000	31	22,776
78	535	1,017,500	29	26,000
79	539	1,035,500	25	17,959
80	501	1,142,000	26	17,500
81	493	1,072,655	15	13,000
82	441	861,500	27	20,500
83	433	955,500	14	9,000
84	405	954,000	10	9,000
85	359	885,528	11	7,800
Понад 85 років	1,379	4,364,578	159	109,782
Разом	**64,109**	**$106,002,031**	**885**	**$848,705**

КАНАДА

НОВІ ЧЛЕНИ В КАНАДІ В 1989 РОЦІ

	Число членів	Їх сума забезпечення
Молодь	38	$199,000
Дорослі	57	477,000
Акцидентові грамоти	20	100,000
Разом у 1989 році	**115**	**$776,000**
Нові члени у 1988 році	**90**	**$535,000**

НОВІ ЧЛЕНИ В КАНАДІ ТА ЇХ СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЗА ОСТАННІХ ДЕСЯТЬ РОКІВ

Рік	Число членів	Їх сума забезпечення	Пересічна сума забезп.
1980	305	$968,000	$3,173
1981	343	919,500	2,681
1982	228	631,500	2,770
1983	201	713,500	3,550
1984	265	1,462,000	5,517
1985	260	1,080,000	4,154
1986	187	639,000	3,417
1987	138	581,500	4,214
1988	90	535,000	5,944
1989	115	776,000	6,748

ЗАГАЛ ЧЛЕНСТВА УНС В КАНАДІ
Стан з 31-го грудня 1989 року

	Число членів	Їх сума забезпечення
Молодь	1,106	$ 2,604,500
Дорослі	2,766	6,797,500
Акцидентові грамоти	1,075	5,375,000
Разом активні члени	**4,947**	**$14,777,000**
Грамоти на виплаченому забезп. і на безплатному продовженні	1,018	$ 1,478,203
Разом усі члени	**5,965**	**$16,255,203**

ПОРІВНЯННЯ ЧИСЕЛ АКТИВНОГО ЧЛЕНСТВА КАНАДИ РОКІВ 1988 і 1989

	Число членів 12.31.1988	Число членів 12.31.1989	Прибуток або втрата
Молодь	1,204	1,106	- 98
Дорослі	2,972	2,766	-206
Акцидентові грамоти	1,145	1,075	- 70
Разом	**5,321**	**4,947**	**-374**

ПОРІВНЯННЯ ЧИСЕЛ ЗАГАЛУ ЧЛЕНСТВА КАНАДИ РОКІВ 1988 І 1989

	Число членів 12.31.1988	Число членів 12.31.1989	Прибуток або втрата
Молодь	1,204	1,106	- 98
Дорослі	2,972	2,766	-206
Акцидентові грамоти	1,145	1,075	- 70
Грамоти на випл. забезп. і на безпл. продовженні	969	1,018	+ 49
Разом	**6,290**	**5,965**	**-325**

ПОРІВНЯННЯ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЧЛЕНСТВА КАНАДИ В РОКАХ 1988 І 1989

	Сума забезп. 12.31.1988	Сума забезп. 12.31.1989	Прибуток або втрата
Молодь	$ 2,619,500	$ 2,604,500	-$ 15,000
Дорослі	6,872,050	6,797,500	- 74,550
Акцидентові грамоти	5,725,000	5,375,000	-350,000
Разом активні члени	**$15,216,550**	**$14,777,000**	**-$439,550**
Разом грамоти на випл. забезп. і на безпл. продовженні	1,276,478	1,478,203	+$201,725
Сума забезпечення всіх членів	**$16,493,028**	**$16,255,203**	**-$237,825**

СТАН УСІХ ЧЛЕНІВ І ЇХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ В КАНАДІ ЗА ОСТАННІХ ДЕСЯТЬ РОКІВ

Кінець року	Число членів	Їх сума забезпечення	Перес. сума забезп. члена
1980	8,361	$18,813,431	$2,250
1981	8,193	18,623,087	2,273
1982	7,921	18,157,259	2,292
1983	7,564	17,693,510	2,339
1984	7,476	18,165,181	2,430
1985	7,248	18,156,842	2,505
1986	6,973	17,462,024	2,504
1987	6,675	17,151,671	2,570
1988	6,290	16,493,028	2,622
1989	5,965	16,255,203	2,725

УНС В ЧИСЛАХ ЗА 4 РОКИ

ПІДСУМКИ РУХУ ЧЛЕНСТВА ЗА 4 РОКИ
(Від 1-го січня 1986 до 31-го грудня 1989)

Стан активних членів з 1-го січня 1986 року	53,569
Нові члени за 4 роки	5,716
Разом	**59,285**

Втрати за 4 роки:

Суспензи	+1,465
Грошові звороти	3,792
Виплати Е грамот	3,994
Сплати вкладок Р грамот	5,105
Смертні виплати	3,705
Інші втрати	898
Разом втрати	**16,029**
Стан активних членів з 31-го грудня 1989 року	43,256

АКТИВНІ ЧЛЕНИ

	Стан членів 1 січня 1986	Стан членів 31 грудня 1989	Прибуток, або втрати
Молодь	12,250	10,387	-1,863
Дорослі	34,315	26,915	-7,400
Грамоти АДД	7,004	5,954	-1,050
Разом	**53,569**	**43,256**	**-10,313**

ВСІ ЧЛЕНИ

Молодь	19,050	17,822	-1,228
Дорослі	51,910	46,287	-5,623
Грамоти АДД	7,004	5,954	-1,050
Разом	**77,964**	**70,063**	**-7,901**

ПОРІВНЯННЯ ЧИСЕЛ ЧЛЕНІВ ЗА 4 РОКИ

(За звітовий час між Конвенціями)

	Число членів 1 січня 1986	Число членів 31 грудня 1989	Прибуток, або втрата
Деп. Молоді	12,250	10,387	-1,863
Деп. Дорослих	34,315	26,915	-7,400
Акцидентові грамоти	7,004	5,954	-1,050
Разом активні члени	**53,569**	**43,256**	**-10,313**
Молодь на випл. забезп. і на безп. продовженні	6,800	7,435	+635
Дорослі на випл. забезп. і на безпл. продовженні	17,595	19,372	+1,777
Разом неактивні члени	**24,395**	**26,807**	**+2,412**
Разом усі члени	**77,964**	**70,063**	**-7,901**

ПОРІВНЯННЯ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ В КАНАДІ ЗА 4 РОКИ

(За звітовий час між Конвенціями)

	Сума забезп. 1 січня 1986	Сума забезп. 31 грудня 1989	Прибуток в сумі забезп.
Деп. Молоді	$2,579,000	$2,604,500	+$25,500
Деп. Дорослих	7,904,600	6,797,500	-1,107,100
Акцидентові грамоти	6,535,000	5,375,000	-1,160,000
Разом активні члени	**$17,018,600**	**$14,777,000**	**-$2,241,600**
Молодь на випл. забезп. і на безпл. продовженні	$267,454	$376,605	+$109,151
Дорослі на випл. забез. і на безпл. продовженні	870,788	1,101,598	+230,810
Разом неактивні члени	**$1,138,242**	**$1,478,203**	**+$339,961**
РАЗОМ УСІ ЧЛЕНИ	**$18,156,842**	**$16,255,203**	**-$1,901,639**

ПОРІВНЯННЯ ЧИСЕЛ ЧЛЕНІВ В КАНАДІ ЗА 4 РОКИ

(За звітовий час між Конвенціями)

	Число членів 1 січня 1986	Число членів 31 грудня 1989	Прибуток, або втрата
Деп. Молоді	1,392	1,106	-286
Деп. Дорослих	3,729	2,766	-963
Акцидентові грамоти	1,307	1,075	-232
Разом активні члени	**6,428**	**4,947**	**-1,481**
Молодь на випл. забезп. і на безп. продовженні	204	273	+69
Дорослі на випл. забезп. і на безп. продовженні	616	745	+129
Разом неактивні члени	**820**	**1,018**	**+$198**
РАЗОМ УСІ ЧЛЕНИ	**7,248**	**5,965**	**-1,283**

ПОРІВНЯННЯ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЗА 4 РОКИ

(За звітовий час між Конвенціями)

	Сума забезп. 1 січня 1986	Сума забезп. 31 грудня 1989	Прибуток в сумі забезп.
Деп. Молоді	$18,123,796	$20,890,486	+$2,766,690
Деп. Дорослих	58,832,484	58,734,500	-97,984
Акцидентові грамоти	35,020,000	29,770,000	-5,250,000
Разом активні члени	**$111,976,280**	**$109,394,986**	**-$2,581,294**
Молодь на випл. забезп. і на безпл. продовженні	$5,994,423	$7,166,201	+$1,171,778
Дорослі на випл. забезп. і на безпл. продовженні	15,466,745	19,210,844	+3,744,099
Разом неактивні члени	**$21,461,168**	**$26,377,045**	**+$4,915,877**
РАЗОМ УСІ ЧЛЕНИ	**$133,437,448**	**$135,772,031**	**+$2,334,583**

ПОГЛЯД У МАЙБУТНЄ

ЧИСЛА ДОДАТКОВИХ ГРАМОТ У ДЕП. ДОРОСЛИХ ЗА ОСТАННІХ ДЕСЯТЬ РОКІВ

Кінець року	Число всіх дор. членів	Число додаткових грамот
1980	40,456	3,896
1981	39,763	3,802
1982	38,519	4,071
1983	37,153	4,090
1984	35,537	3,951
1985	34,315	3,774
1986	32,564	3,597
1987	30,724	3,482
1988	28,829	3,871
1989	26,915	3,018

ЧИСЛА ГРАМОТ АКЦИДЕНТОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ОСНОВНИХ І ДОДАТКОВИХ

Стан з кінця року	Основні грамоти	Додаткові грамоти	Разом
1963	282	796	1,078
1964	468	1,257	1,725
1965	648	1,501	2,147
1966	871	1,751	2,622
1967	981	1,956	2,937
1968	1,071	2.149	3,220
1969	1,035	2,329	3,634
1970	1,514	2,549	4,063
1971	1,628	2,728	4,356
1972	1,872	2,955	4,827
1973	2,220	3,324	5,544
1974	2,376	3,533	5,909
1975	2,469	3,586	6,055
1976	2,534	3,650	6,184
1977	2,743	3,836	6,579
1978	2,850	3,922	6,772
1979	2,903	3,959	6,862
1980	2,953	3,934	6,887
1981	2,965	3,890	6,855
1982	2,933	3,831	6,764
1983	2,907	3,875	6,782
1984	2,907	4,073	6,980
1985	2,924	4,080	7,004
1986	2,868	3,923	6,791
1987	2,754	3,757	6,511
1988	2,697	3,521	6,218
1989	2,603	3,351	5,954

СМЕРТНІСТЬ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

(Відсоткові числа, базовані на віку членів та віку грамот)

Рік	% смертности
1965	54.4
1966	59.2
1967	58.8
1968	61.4
1969	58.09
1970	54.71
1971	57.22
1972	65.10
1973	52.79
1974	61.03
1975	51.33
1976	50.86
1977	52.51
1978	55.4
1979	54.5
1980	51.61
1981	48.52
1982	51.32
1983	47.38
1984	49.47
1985	47.39
1986	51.27
1987	45.26
1988	43.59
1989	44.61

ЧЛЕНИ ПЕРЕДПЛАТНИКИ „СВОБОДИ"

Стан з кінця року	Ціни 65 ц.	місячної 50 ц.	передплати 30 ц.	Разом усіх передплатн.
1965	11,951	374	2,100	14,425
1969	11,218	71	1,629	12,918
1970	10,691	57	1,480	12,228
1971	10,430	47	1,318	11,795
1972	10.257	38	1,159	11,454
1973	10,215	38	1,020	11,273
1974	10,055	31	895	10,981
1975	9,892	23	799	10,714
1976	9,823	24	706	10,553
1977	9,703	19	600	10,322
1978	9,543	14	509	10,066
1979	9,359	11	434	9,804
1980	9,071	5	363	9,439
1981	8,777	2	307	9,086
1982	8,386	1	254	8,641

Стан з кінця року	Ціни $1.25	місячної 50 ц.	передплати 30 ц.	Разом усіх передплатн.
1983	7,953	1	210	8,164
1984	7,493	1	175	7,669
1985	7,093	2	143	7,238
1986	6,541	2	114	6,657
1987	6,185	2	96	6,283
1988	6,216	2	77	6,295
1989	5,216	1	66	5,283

ЧИСЛА НОВИХ ЧЛЕНІВ У РОКАХ ВІД 1933 ДО 1989 ТА СТАН ЧЛЕНСТВА ЗА КОНВЕНЦІЙНИМИ ЗВІТАМИ

Рік	Число нових членів	Число всіх членів з кінцем даного року
1933	2,502	30,314
1934	2,870	
1935	2,161	30,335
1936	3,113	
1937	2,814	
1938	4,492	
1939	5,300	
1940	5,564	38,167
1941	3,859	
1942	3,240	
1943	3,191	
1944	4,085	
1945	2,990	45,720
1946	2,804	
1947	3,306	
1948	4,221	
1949	8,154	56,983
1950	8,710	
1951	7,313	
1952	5,733	
1953	4,682	70,221
1954	3,426	
1955	3,490	
1956	3,343	
1957	4,430	72,438
1958	3,727	
1959	4,998	
1960	3,567	
1961	4,830	81,441
1962	4,093	
1963	4,446	
1964	4,398	
1965	4,896	86,059
1966	4,994	
1967	4,400	
1968	3,872	
1969	5,462	89,107
1970	5,252	89,209
1971	4,056	88,366
1972	4,216	88,213
1973	4,668	89,119
1974	4,005	89,069
1975	3,111	88,112
1976	3,071	87,729
1977	3,743	87,655
1978	2,982	87,075
1979	2,648	85,926
1980	2,239	84,667
1981	2,368	83,409
1982	2,483	82,202
1983	2,145	80,762
1984	2,190	79,744
1985	1,956	77,964
1986	1,783	76,141
1987	1,362	74,155
1988	1,161	71,977
1989	1,410	70,063

ПЕРЕСІЧНИЙ ВІК ЧЛЕНІВ УНСОЮЗУ

(Числа з конвенційних звітів)

31-го грудня 1953 року	41	років
31-го грудня 1957 року	36	років
31-го грудня 1961 року	39.91	років
31-го грудня 1965 року	37.6	років
31-го грудня 1969 року	38.89	років
31-го грудня 1973 року	40	років
31-го грудня 1974 року	41.06	років
31-го грудня 1975 року	41.6	років
31-го грудня 1976 року	40.78	років
31-го грудня 1977 року	42.29	років
31-го грудня 1978 року	44.5	років
31-го грудня 1979 року	43.11	років
31-го грудня 1980 року	43.55	років
31-го грудня 1981 року	43.94	років
31-го грудня 1982 року	44.43	років
31-го грудня 1983 року	45.02	років
31-го грудня 1984 року	45.37	років
31-го грудня 1985 року	44.34	років
31-го грудня 1986 року	44.90	років
31-го грудня 1987 року	41.40	років
31-го грудня 1988 року	40.14	років
31-го грудня 1989 року	40.24	років

СТАТИСТИКА РУХУ ЧЛЕНІВ ПО ВІДДІЛАХ

Відділ	Місцевість	З кінцем грудня 1985 року	Нові члени	Прийняті наново	Прийняті з переходовими листами	Прийняті з інших клас	Перенесені з деп. молоді до дорослих	Суспендовані	Відійшли з переходовими листами	Відійшли до інших клас	Відійшли до департаменту дорослих	Померли	Відійшли зі зворотами в готівці	Відійшли з повним випл. вивінуванням	Виплатили повністю вкладки	Відійшли на частинно виплачене забезп.	Відійшли на безпл. продовження забезп.	Вигасло термінове забезпечення	З кінцем грудня 1989 року	Різниця
1	Shamokin, Pa.	78	6	30	—	—	—	26	—	—	—	8	—	1	1	—	—	—	78	0
2	Mt. Carmel, Pa.	55	1	1	—	—	—	—	—	—	—	4	1	2	4	—	—	1	45	- 2
3	Jersey City, N.J.	—	119	8	—	3	—	48	4	5	—	—	1	—	—	—	—	—	72	+ 19
4	New York, N.Y.	15	—	4	—	—	—	3	—	—	—	—	2	—	4	—	—	1	9	0
5	Astoria, N.Y.	408	19	44	7	5	16	13	13	5	16	34	29	12	65	—	—	—	312	- 29
6	Hastings on Hudson, N.Y.	112	2	10	—	—	—	1	5	—	—	5	10	7	9	—	2	—	85	9
7	McAdoo, Pa.	200	16	13	—	—	—	9	—	—	—	16	12	2	22	—	—	—	168	- 5
8	Yonkers, N.Y.	266	11	18	3	—	4	5	—	—	4	19	5	46	17	—	—	7	199	- 26
9	St. Clair, Pa.	60	13	6	—	—	—	—	—	—	—	4	9	—	8	—	—	—	58	- 2
10	Philadelphia, Pa.	127	26	9	—	1	4	15	—	1	4	3	25	3	20	—	—	4	92	- 6
11	Johnstown, Pa.	59	3	4	—	—	—	2	—	—	—	5	2	2	8	—	—	1	46	- 2
12	Hartford, Conn.	41	6	10	—	—	—	19	—	—	—	1	—	2	—	—	—	1	34	- 8
13	Watervliet, N.Y.	277	47	7	14	1	1	4	—	—	1	15	2	31	23	—	—	1	269	- 1
14	Newark, N.J.	258	8	31	—	—	—	9	8	—	—	18	26	39	37	—	—	9	151	- 35
15	Washington, D.C.	202	53	13	9	8	—	6	1	8	—	7	1	18	22	—	1	3	218	+ 2
16	Spring Valley, N.Y.	123	6	18	9	—	1	4	—	—	1	12	10	13	13	—	—	4	100	- 7
17	Chicago, Ill.	136	14	17	3	4	—	8	1	—	2	1	25	1	55	—	—	2	79	- 8
18	Columbus, Ohio	22	—	2	1	—	—	7	—	—	—	—	4	3	3	—	—	—	8	+ 1
19	New York City, N.Y.	59	9	5	1	—	—	7	1	—	1	3	1	14	2	—	—	1	44	- 1
20	Hamtramck, Mich.	151	9	26	—	—	—	4	1	—	—	12	10	15	23	—	—	1	120	- 11
21	Johnson City, N.Y.	65	7	6	3	1	—	1	1	1	—	6	4	7	4	—	—	1	57	0
22	Chicago, Ill.	367	79	43	2	1	—	17	6	1	—	21	65	3	50	—	—	5	324	- 12
23	Derby, Conn.	39	7	3	—	—	—	—	—	—	—	4	4	14	3	—	—	—	24	- 10
24	Rankin, Pa.	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	17	0
25	Jersey City, N.J.	682	30	52	1	—	—	128	26	—	—	29	26	53	28	—	—	7	468	- 51
26	Toms River, N.J.	56	9	2	6	1	—	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	+ 2
27	Newark, N.J.	169	29	7	3	—	—	25	1	—	—	8	2	13	7	—	—	3	149	- 18
28	Houston, Tex.	38	—	2	—	1	—	3	1	1	—	—	1	10	2	—	—	1	22	- 3
29	Nanticoke, Pa.	83	11	20	53	3	—	1	—	3	—	6	7	7	11	—	—	1	134	+ 67
31	St. Clair, Pa.	47	3	—	—	2	—	—	—	2	—	2	—	—	1	—	—	—	47	0
32	Philadelphia, Pa.	265	19	5	6	—	—	13	1	—	—	7	22	12	34	—	—	3	203	- 20
33	Chicago, Ill.	84	3	12	—	—	—	1	1	—	—	12	6	5	12	—	—	—	62	- 8
34	Richmond, Va.	128	24	6	3	—	—	33	2	—	—	5	12	2	1	2	—	2	102	- 22
36	Rochester, N.Y.	51	—	2	1	—	—	—	—	—	—	7	3	6	4	—	—	—	32	- 5
37	Elizabeth, N.J.	226	13	10	1	4	2	7	3	4	2	8	12	8	17	—	—	—	194	- 8
38	Auburn, N.Y.	75	8	17	—	—	—	1	—	—	—	12	10	6	10	—	—	—	61	- 3
39	Syracuse, N.Y.	305	40	18	27	2	—	3	3	2	—	37	10	31	22	—	—	8	276	- 11
40	Erie, Pa.	65	23	5	12	—	—	2	16	—	—	2	15	2	3	—	—	1	64	- 4
42	Passaic, N.J.	385	71	29	—	2	—	27	7	2	—	22	24	21	46	—	—	14	324	- 11
43	Fairport, N.Y.	—	61	1	9	—	—	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63	- 35
44	Northampton, Pa.	47	—	10	—	—	—	—	—	—	—	9	5	2	2	—	—	—	39	- 3
45	Philadelphia, Pa.	150	13	30	14	1	1	16	1	1	1	25	17	16	21	—	—	2	109	- 7
46	Souderton, Pa.	45	1	1	30	—	—	28	—	—	—	—	4	1	1	—	—	—	43	- 3
47	Bethlehem, Pa.	432	51	11	—	3	2	23	—	3	2	15	11	12	42	—	—	10	381	- 5
48	Reading, Pa.	89	5	5	—	—	—	—	—	—	—	5	8	5	20	—	—	—	61	- 10
49	Toronto, Ont.	108	6	4	—	1	—	1	—	1	—	10	2	8	3	—	—	1	93	- 6
50	Lorain, Ohio	41	—	8	—	—	—	7	1	—	—	5	2	1	1	—	—	2	30	- 3
51	Chicago, Ill.	198	20	8	4	—	—	40	7	—	—	7	25	—	6	—	—	1	144	- 10
52	Holyoke, Mass.	35	—	2	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	1	—	—	—	30	- 0
53	Pittsburgh, Pa.	217	34	29	—	2	—	11	—	2	—	7	42	8	57	1	—	1	153	- 14
55	Curtis Bay, Md.	194	11	17	4	4	—	3	1	4	—	9	17	3	16	—	—	5	172	- 1
56	Wheeling, W. Va.	161	24	4	—	—	1	6	1	—	1	7	12	5	6	—	—	—	152	- 2
57	Cohoes, N.Y.	166	27	6	7	—	—	2	—	—	—	9	14	21	17	—	—	1	142	- 8
58	Utica, N.Y.	59	1	5	—	—	—	2	1	—	—	5	6	6	7	—	—	—	38	- 6
59	Bridgeport, Conn.	342	52	23	2	1	—	12	—	1	—	25	12	26	20	—	—	3	321	- 6
63	Ford City, Pa.	284	120	59	—	1	2	12	—	1	2	32	55	12	52	—	—	—	300	- 5
65	Elizabeth, N.J.	83	7	22	1	—	—	1	—	—	—	15	13	3	12	—	—	—	69	- 6
66	Rochester, N.Y.	52	8	—	1	1	—	—	—	1	—	1	1	2	—	—	—	—	57	+ 2
67	Ansonia, Conn.	70	4	8	2	1	—	1	3	1	—	6	6	5	3	1	—	1	58	+ 1
70	Jersey City, N.J.	228	32	11	2	—	1	6	6	—	1	8	13	16	21	—	—	4	199	- 17
73	Providence, R.I.	20	1	2	—	—	—	—	—	—	—	3	—	4	1	—	—	—	15	- 3
75	Detroit, Mich.	99	5	19	—	1	—	6	3	1	—	26	5	9	13	—	—	—	61	- 11
76	Newark, N.J.	238	12	16	15	1	—	6	5	1	—	11	12	13	6	—	—	12	216	- 10
78	Minersville, Pa.	228	18	13	—	—	—	28	3	—	—	6	19	2	14	—	—	2	185	- 10
81	Curtis Bay, Md.	50	—	7	—	1	—	—	3	1	—	3	5	2	9	1	—	1	33	- 3
82	Detroit, Mich.	110	48	1	—	1	—	4	—	1	—	—	8	2	—	1	—	5	139	+ 3
83	Philadelphia, Pa.	367	59	31	—	4	6	46	—	4	6	22	40	12	28	—	—	8	301	- 7
86	New York, N.Y.	93	21	3	3	2	—	2	1	2	—	3	1	11	3	—	—	1	98	- 3
87	Lancaster, N.Y.	21	1	4		—	—	—	1	—	—	3	3	—	1	—	—	—	18	- 1
88	Kerhonkson, N.Y.	451	58	30	7	7	—	43	22	7	—	12	22	21	61	—	1	5	359	- 42
89	Rochester, N.Y.	37	4	—	—	2	—	8	3	2	—	1	1	—	—	—	—	—	28	+ 3
91	McKees Rocks, Pa.	48	2	11	—	—	—	—	—	—	—	11	3	—	1	—	—	—	46	0
92	Portland, Ore.	5	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	4	0
93	Central Falls, R.I.	98	11	11	1	—	—	6	—	—	—	2	9	18	17	—	—	3	66	- 7
94	Hamtramck, Mich.	680	53	53	3	3	—	67	23	3	—	53	47	34	69	—	1	9	486	- 38
95	Crum Lynne, Pa.	40	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	34	0
96	Pittsburgh, Pa.	201	33	14	—	—	—	—	—	—	—	12	13	9	43	—	—	1	170	- 15
98	Shenandoah, Pa.	32	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	8	—	—	—	25	- 2
99	Wilkes-Barre, Pa.	57	2	2	—	—	—	2	—	—	—	8	—	2	2	—	—	—	47	- 2
100	Gary, Ind.	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	6	.	.	.	22	- 1
101	Colchester, Conn.	35	3	1	—	—	—	3	3	—	—	2	4	1	3	—	—	1	22	0
102	Cleveland, Ohio	195	22	31	8	2	—	17	—	2	—	40	5	14	32	—	—	2	146	- 17
103	Milwaukee, Wisc.	79	6	10	—	—	—	2	—	—	—	3	10	3	10	—	—	1	66	- 11
104	Perth Amboy, N.J.	80	6	5	—	—	—	2	1	—	—	5	3	4	13	—	—	2	61	- 7
105	Philadelphia, Pa.	96	5	8	1	—	—	8	12	—	—	12	8	3	14	—	1	3	49	- 6
106	Chicago, Ill.	267	8	28	3	3	—	56	2	3	—	29	25	10	11	—	1	1	171	- 53
107	Hammond, Ind.	63	15	12	—	—	—	6	—	—	—	16	2	5	5	—	—	1	55	0
108	Lakewood, Ohio	16	2	6	—	—	—	—	—	—	—	3	3	1	3	—	—	—	14	- 1
109	Bentleyville, Pa.	52	—	5	—	—	—	—	—	—	—	2	8	2	8	1	—	—	36	- 3
110	Detroit, Mich.	35	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	32	0
112	Cleveland, Ohio	163	17	8	2	2	5	—	2	2	5	8	11	—	27	—	—	—	142	- 7
113	Derry, Pa.	170	15	19	37	—	—	11	1	—	—	15	13	5	19	—	—	—	177	+ 32
114	Chicago, Ill.	306	15	44	2	7	—	13	4	7	—	31	39	20	56	—	—	3	201	- 24
115	Canton, Ohio	128	4	2	—	1	—	6	—	1	—	2	4	2	5	—	—	5	110	- 10
116	Trenton, N.J.	142	16	14	2	2	—	1	—	—	—	8	9	11	13	—	—	2	132	- 7
119	Campbell, Ohio	45	2	3	—	—	—	1	—	—	—	3	3	1	11	—	—	—	31	- 5
120	Alicuippa, Pa.	226	20	39	—	1	—	13	2	1	—	10	27	1	44	—	—	1	187	- 3
121	Rome, N.Y.	159	8	6	—	—	—	5	—	—	—	8	6	7	7	—	—	1	139	- 6
122	Taunton, Mass.	26	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	1	24	0
123	Scranton, Pa.	215	16	15	1	—	—	9	—	—	—	17	17	4	27	—	—	—	173	- 9
125	Chicago, Ill.	136	29	17	3	2	—	14	—	2	—	16	10	—	6	—	—	10	129	- 8
126	Slickville, Pa.	32	3	4	—	—	—	5	—	—	—	8	2	3	1	2	—	—	18	- 4
127	Buffalo, N.Y.	418	37	32	22	2	—	9	—	2	—	38	16	17	43	—	1	2	383	—

Відділ	МІСЦЕВІСТЬ	З кінцем грудня 1985 року	Нові члени	Прийняті наново	Прийняті з перехідними листами	Прийняті з інших клас	Перенесені з деп. молоді до дорослих	Суспендовані	Відійшли з перехідними листами	Відійшли до інших клас	Відійшли до департаменту дорослих	Померли	Відійшли зі зворотом в готівці	Відійшли з повним випл. вивінуванням	Виплатили повністю вкладки	Відійшли на частинне виплачення забезп.	Відійшли на безпл. продовження забезп.	Вигасло термінове забезпечення	З кінцем грудня 1989 року	РІЗНИЦЯ
128	Clifton Heights, Pa.	84	4	6	2	1	—	2	4	1	—	7	12	14	5	—	—	1	51	-10
129	Minersville, Pa.	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	0
130	New York, N.Y.	121	13	20	8	—	2	1	2	—	2	17	11	18	7	—	—	4	102	-1
131	Chicago, Ill.	97	2	33	—	1	—	6	3	1	—	9	17	9	23	—	—	2	63	0
132	McKeesport, Pa.	40	—	4	—	—	—	—	—	—	—	8	3	2	1	—	—	—	30	-2
133	Newark, N.J.	170	21	15	2	—	5	6	5	—	5	3	11	11	14	—	—	4	154	-13
134	Rutherford, N.J.	53	17	1	3	1	2	1	—	1	2	—	—	7	1	—	—	—	65	+9
135	Smoke Run, Pa.	6	—	3	6	—	—	—	—	—	—	4	—	—	1	—	—	—	10	0
136	Palatine, Ill.	29	1	6	—	—	—	6	1	—	—	1	7	—	2	—	—	1	18	-6
137	W. Easton, Pa.	111	15	13	—	—	—	2	—	—	—	8	3	19	19	1	—	—	87	-3
139	Chicago, Ill.	55	—	15	—	—	—	—	—	—	—	6	13	3	11	—	—	2	35	-4
141	Lincoln, Nebraska	12	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	4	—	—	—	6	-2
142	Elizabeth, N.J.	56	—	5	—	—	—	—	—	—	—	8	—	10	3	—	—	—	40	-10
143	Great Meadows, N.J.	46	2	3	1	—	—	—	—	—	—	4	6	4	2	—	—	1	35	-5
145	Altoona, Pa.	15	1	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	3	—	—	—	12	-1
146	Detroit, Mich.	261	25	16	—	—	—	8	2	—	—	11	10	7	33	—	—	12	219	-30
147	Allentown, Pa.	315	26	19	1	—	3	8	—	—	3	19	21	6	59	—	—	5	243	-17
149	Lackawanna, N.Y.	34	—	5	—	—	—	1	—	—	—	3	3	—	2	—	—	2	28	-2
150	Pittsfield, Mass.	38	2	6	—	—	—	3	—	—	—	13	—	2	2	—	—	—	26	-4
151	Allentown, Pa.	45	4	9	—	—	—	1	—	—	—	10	2	3	13	—	—	—	29	-3
153	Philadelphia, Pa.	415	21	22	1	3	—	11	7	3	—	23	29	28	39	—	—	6	316	-19
154	Melrose Park, Pa.	41	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	6	—	—	—	—	1	31	0
155	Perth Amboy, N.J.	342	10	37	—	—	—	56	6	—	—	26	27	18	32	1	—	1	222	-23
156	Chester, Pa.	124	16	18	—	—	—	3	—	—	—	9	8	21	19	—	—	—	98	-8
157	Chicago, Ill.	80	2	5	—	—	—	1	1	—	—	8	—	2	19	—	—	3	53	-1
158	Brooklyn, N.Y.	213	14	6	1	—	—	7	1	—	—	17	1	12	15	—	—	6	175	-11
161	Ambridge, Pa.	418	45	38	1	1	—	26	1	1	—	23	45	11	56	—	—	1	339	-9
162	Philadelphia, Pa.	85	11	1	—	1	—	—	2	1	—	3	2	1	3	—	—	—	86	+3
163	Philadelphia, Pa.	222	33	13	13	—	7	9	2	—	7	16	4	17	2	—	—	1	230	-6
164	Berwick, Pa.	187	9	41	4	—	3	49	—	—	3	6	13	4	18	—	—	3	148	-9
165	Toledo, Ohio	58	8	7	—	—	—	—	—	—	—	3	4	7	14	—	—	—	45	0
166	Cincinnati, Ohio	18	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	18	+1
167	Toledo, Ohio	32	—	5	—	—	—	—	—	—	—	3	3	2	11	—	—	—	18	-2
168	Perth Amboy, N.J.	94	11	5	1	—	—	—	—	—	—	6	5	7	18	—	—	—	75	-4
169	Edwardsville, Pa.	109	26	4	—	—	—	2	—	—	—	9	3	4	—	—	—	—	121	+1
170	Jersey City, N.J.	314	32	14	1	2	1	6	8	2	1	11	23	14	49	—	—	10	240	-22
171	Jersey City, N.J.	306	22	51	28	2	1	20	3	2	1	21	50	32	41	1	—	7	232	-7
172	Whippany, N.J.	131	5	5	4	6	—	22	2	6	—	3	3	5	13	—	—	1	96	-7
173	Wilmington, Del.	280	37	4	—	4	4	13	3	4	4	8	10	32	9	—	—	5	241	-9
174	Detroit, Mich.	392	114	15	—	4	—	44	—	4	—	20	69	15	16	—	—	11	346	-16
175	Detroit, Mich.	187	17	31	—	1	—	1	2	1	—	29	12	13	37	—	—	1	140	-8
176	Chicago, Ill.	90	—	23	—	—	—	—	1	—	—	10	19	15	13	—	—	—	55	-16
177	Providence, R.I.	78	5	17	—	—	1	2	—	—	1	11	14	4	24	—	—	2	43	-12
178	Manchester, N.H.	38	11	5	—	1	—	1	—	1	—	9	3	—	5	—	—	—	36	-3
179	St. Louis, Mo.	40	3	28	49	—	—	3	—	—	—	18	22	5	26	—	—	—	46	-16
180	Akron, Ohio	137	14	9	—	—	—	—	—	—	—	5	1	11	18	—	—	2	123	+4
182	Clifton, N.J.	220	24	25	5	3	—	7	6	3	—	28	24	17	30	—	—	2	160	-32
183	Detroit, Mich.	252	38	46	—	3	3	22	1	3	3	12	34	14	49	—	—	5	199	-19
184	New York, N.Y.	95	2	7	2	—	—	—	2	—	—	5	—	21	5	—	—	1	72	-5
190	Peoria, Ill.	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	0
191	Troy, N.Y.	210	9	19	—	—	—	34	20	—	—	11	42	14	6	—	—	1	110	-7
192	Herkimer, N.Y.	69	1	6	—	—	—	—	—	—	—	9	2	11	8	—	—	—	46	-3
193	Taylor, Pa.	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	6	0
194	New York, N.Y.	318	35	28	3	3	—	4	—	—	—	25	11	41	28	—	—	8	266	-15
200	Ozone Park, N.Y.	274	52	20	4	1	1	11	3	1	1	20	7	28	12	—	—	1	268	+4
202	Auburn, N.Y.	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	4	0
203	New York, N.Y.	17	1	3	—	—	—	1	1	—	—	2	1	5	4	—	—	—	7	-3
204	New York, N.Y.	384	5	34	11	4	—	17	5	4	—	39	20	42	23	—	—	2	286	-15
205	Yonkers, N.Y.	50	7	—	—	1	—	—	—	1	—	1	3	7	1	—	—	1	44	-2
206	Woonsocket, R.I.	240	51	20	3	3	4	21	—	3	4	24	15	12	19	—	—	6	217	0
209	Carteret, N.J.	79	6	2	—	1	—	3	—	1	—	—	—	7	13	—	—	2	62	-9
211	Stapleton, N.Y.	26	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	2	3	1	—	—	—	20	-1
212	Flushing, N.Y.	43	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	43	0
213	Bayonne, N.J.	60	2	16	3	1	—	2	4	1	—	21	1	17	10	—	—	—	26	-4
214	Newark, N.J.	164	24	5	18	1	—	25	4	1	—	9	—	18	9	—	—	2	144	-9
216	Philadelphia, Pa.	253	32	16	—	2	—	19	5	2	—	12	26	15	30	—	—	2	192	-11
217	Rochester, N.Y.	374	124	15	14	4	—	44	9	4	—	25	15	38	26	—	—	2	368	-11
218	Campbell, Ohio	57	—	11	—	—	—	—	2	—	—	9	15	—	4	—	—	1	37	-4
219	Newark, N.J.	104	4	17	—	1	—	3	—	1	—	22	5	6	11	—	—	1	77	-4
220	Chicago, Ill.	200	30	26	85	1	10	6	—	1	10	24	20	2	48	—	—	3	238	-16
221	Chicago, Ill.	450	15	135	1	2	—	44	4	2	—	91	81	28	61	1	—	10	281	-49
222	Cleveland, Ohio	81	14	8	—	—	—	2	—	—	—	5	5	5	6	—	—	1	79	+2
223	Wilkes-Barre, Pa.	87	1	8	9	—	—	—	—	—	—	11	4	2	10	—	—	—	78	+3
224	Salem, Mass.	59	1	6	—	1	—	—	—	1	—	5	3	11	8	—	—	—	39	-3
225	Desloge, Mo.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	0
226	Denver, Colo.	87	1	4	—	—	—	3	1	—	—	4	3	13	8	—	—	1	59	-8
228	St. Clair, Pa.	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	11	0
230	Youngstown, Ohio	269	57	35	2	4	—	12	—	4	—	21	39	9	28	—	—	—	254	-9
231	Camden, N.J.	334	170	12	—	1	—	103	4	1	—	2	17	6	13	—	—	2	369	+13
233	Lorain, Ohio	222	5	15	—	2	—	9	13	2	—	8	16	7	14	—	—	10	165	-9
234	Elizabeth, N.J.	168	8	17	—	—	—	—	—	—	—	14	8	9	44	—	—	3	115	-15
235	Rossford, Ohio	99	4	26	—	—	—	4	12	—	—	12	20	6	23	—	—	—	52	-11
236	Sayre, Pa.	99	6	4	—	—	—	1	—	—	—	9	12	4	6	—	—	1	76	-7
237	Chester, Pa.	186	29	12	—	1	—	4	8	1	—	22	13	6	16	—	—	1	157	-12
238	Boston, Mass.	223	32	14	—	1	—	2	—	1	—	9	7	30	23	—	—	3	195	-5
239	Philadelphia, Pa.	127	15	5	15	3	5	11	10	3	5	6	3	2	14	—	—	1	115	-4
240	Cleveland, Ohio	479	20	15	3	1	1	19	12	1	1	17	12	29	46	—	—	12	370	-23
241	Woonsocket, R.I.	36	4	4	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	1	—	—	—	38	+ [illegible]
242	Frackville, Pa.	546	58	29	—	—	—	35	1	—	—	29	76	11	31	—	—	1	449	-2[illegible]
243	West Pullman, Ill.	45	—	14	—	—	—	1	—	—	—	11	5	1	2	—	—	3	36	-1
245	Trenton, N.J.	285	24	8	1	3	—	11	—	3	—	17	2	20	16	—	—	2	250	-7
247	Wilmington, Del.	74	32	8	3	1	—	1	—	1	—	4	4	9	12	—	—	1	86	-1
248	Coatesville, Pa.	40	3	1	—	1	—	3	—	1	—	—	2	1	—	—	—	1	37	-1
250	Rockford, Ill.	11	—	18	—	—	—	2	—	—	—	1	16	1	1	—	—	—	8	0
253	Ludlow, Mass.	60	5	4	—	—	—	—	—	—	—	9	10	11	2	—	—	1	36	-6
254	New Britain, Conn.	108	3	21	—	1	—	10	1	1	—	10	7	10	11	—	—	2	81	-5
256	Riverhead, N.Y.	69	9	4	—	—	—	1	—	—	6	—	5	2	—	—	—	—	68	-3
257	Los Angeles, Cal.	222	11	30	44	—	—	17	1	—	—	19	24	41	40	—	—	1	164	+12
258	Houtzdale, Pa.	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	3	—	—	—	8	-3
259	Chicago, Ill.	150	21	17	4	—	—	—	2	—	—	14	4	12	21	—	—	—	137	+1
260	Berlin, Md.	16	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	14	-1
261	Williamstown, N.J.	149	11	7	—	—	3	5	—	—	3	3	5	8	11	—	—	2	133	-9
264	Carnegie, Pa.	36	3	10	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	4	—	—	—	33	0
265	Minersville, Pa.	19	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	4	—	—	—	16	-1
266	Amsterdam, N.Y.	305	47	14	—	2	—	5	1	6	—	16	16	47	18	—	2	2	255	-18
267	Westbury, N.Y.	171	25	13	—	2	—	14	2	2	—	11	10	7	6	—	—	4	155	-6
268	Frankford, Pa.	119	9	15	—	—	—	5	—	—	—	14	6	12	11	—	—	1	94	-10
269	Exton, Pa.	183	43	4	3	1	—	64	6	1	—	—	8	5	—	—	—	—	150	-1
270	Jersey City, N.J.	152	8	18	—	—	—	12	2	—	—	10	11	20	9	1	—	4	109	-9
271	Elmira, N.Y.	290	49	25	4	—	14	20	—	2	14	7	19	24	21	—	—	3	272	+7
274	Youngstown, Ohio	76	12	19	—	—	—	—	—	—	—	11	16	3	20	—	—	—	57	-12
275	Jersey City, N.J.	15	1	5	1	—	—	—	1	—	—	6	—	3	2	—	—	—	10	-1
276	Ambridge, Pa.	213	23	28	1	—	—	5	1	—	—	17	26	3	28	—	—	—	185	-15
277	Hartford, Conn.	378	24	26	7	1	—	34	—	1	—	29	16	52	37	—	—	11	256	-27
280	Scranton, Pa.	24	—	4	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	4	—	—	—	19	0
281	Bayonne, N.J.	117	8	19	—	1	—	—	6	1	—	11	14	16	13	—	—	1	83	-12
282	Wilkes-Barre, Pa.	50	7	9	—	—	—	2	2	—	—	5	12	1	6	—	—	—	38	0
283	Auburn, N.Y.	187	27	12	—	—	—	1	—	—	—	8	4	11	23	—	—	—	179	-5
285	Rochester, N.Y.	122	22	4	2	—	1	11	—	—	1	6	—	5	2	—	—	—	126	-5
286	Jersey City, N.J.	88	4	6	—	1	—	1	1	1	—	7	1	10	15	—	—	—	64	-3
287	Jersey City, N.J.	242	26	24	7	1	—	26	2	1	—	15	15	14	13	—	—	9	205	-18
288	Bethlehem, Pa.	87	11	14	—	1	—	3	—	1	—	9	11	3	7	—	—	—	79	-4
290	Curtis Bay, Md.	58	7	19	—	1	1	2	—	1	1	11	14	3	12	—	—	—	42	-3
291	Cleveland, Ohio	121	4	16	7	1	—	6	2	1	—	16	9	6	6	—	—	4	99	+1
292	Detroit, Mich.	462	31	67	4	3	5	11	3	4	2	54	42	38	65	—	—	4	349	-27
293	Brooklyn, N.Y.	192	30	35	—	—	—	27	1	—	—	13	16	10	25	—	—	2	163	-8
294	Rahway, N.J.	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	5	0
295	Akron, Ohio	137	1	25	12	1	—	22	12	1	—	10	15	13	14	—	—	2	87	-14
296	New Kensington, Pa.	68	4	7	—	—	—	1	—	—	—	12	2	—	8	—	—	—	56	-3
297	Barnesboro, Pa.	24	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	17	-5
301	Chicago, Ill.	140	1	15	2	2	—	3	—	2	10	7	12	11	—	—	—	—	110	-10
302	Jackson, Mich.	7	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	0
303	Flint, Mich.	62	5	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	7	1	—	—	1	59	+4
304	Buffalo, N.Y.	109	5	20	1	—	—	5	—	—	—	16	8	12	3	—	—	1	90	-5
305	Mahonoy City, Pa.	292	52	7	—	4	—	11	—	4	—	9	21	5	26	—	—	1	278	-4
306	Linden, N.J.	29	2	2	—	—	—	1	—	—	—	2	4	3	—	—	—	—	23	-2
307	Boston, Mass.	187	33	9	—	2	—	2	2	2	—	10	3	18	7	—	—	1	186	-6
309	Saginaw, Mich.	21	1	2	1	—	—	2	1	—	—	—	3	1	2	—	—	—	16	-4
312	So. Plainfield, N.J.	22	2	3	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	3	—	—	—	19	—
316	Rochester, N.Y.	498	63	40	—	2	—	31	3	2	—	36	23	46	35	—	—	—	427	-26
317	Syracuse, N.Y.	83	2	2	—	—	—	2	—	—	—	7	2	5	2	—	—	1	68	-4
318	Northampton, Pa.	42	3	3	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	5	—	—	1	38	0
320	Baltimore, Md.	297	34	21	1	1	—	30	3	1	—	13	24	8	14	—	—	5	256	-17
321	Phoenixville, Pa.	132	15	33	—	—	—	—	—	—	—	8	6	41	31	—	—	—	94	-16
322	Newark, N.J.	59	—	7	—	—	—	2	1	—	—	10	4	—	6	—	—	—	43	-2
323	Kansas City, Kans.	70	12	7	—	—	—	1	—	—	—	11	5	3	15	—	—	—	54	-5
324	Philadelphia, Pa.	61	4	6	—	—	1	1	—	—	1	7	9	1	1	—	—	—	52	-2
325	Brooklyn, N.Y.	177	8	16	2	4	2	12	—	4	2	15	11	5	18	—	—	4	138	-3
327	Hempstead, N.Y.	222	24	11	1	1	—	4	2	1	—	10	14	25	13	—	—	7	183	-19
328	Cleveland, Ohio	58	5	2	—	2	—	—	—	2	—	4	1	3	3	—	—	3	51	-3
330	Little Falls, N.Y.	68	3	10	1	—	—	—	—	—	—	7	2	11	6	1	—	—	55	-4
331	Millville, N.J.	23	10	10	1	—	—	2	1	—	—	1	3	3	2	—	—	—	32	0
332	Raritan, N.J.	57	2	4	—	—	—	—	—	—	—	4	6	—	9	—	—	—	44	-2
333	Berwick, Pa.	48	1	5	—	—	—	3	—	—	—	2	—	4	4	—	—	1	40	-2
334	Cleveland, Ohio	74	1	13	3	3	—	1	—	3	—	9	14	—	11	—	—	3	53	-5
336	Cleveland, Ohio	205	12	23	2	1	—	14	2	1	—	14	17	4	45	—	—	4	142	-22
337	Baltimore, Md.	163	6	14	—	1	—	2	—	1	—	6	9	9	6	—	—	4	147	-9
338	Monessen, Pa.	81	20	4	—	3	—	3	—	3	—	7	5	1	4	—	—	1	84	-3
339	Philadelphia, Pa.	80	7	3	—	—	—	1	2	—	—	7	7	13	2	—	—	1	57	-9
340	Newark, N.J.	117	20	24	—	—	3	28	—	—	3	—	30	1	3	—	—	3	96	+1
341	Windsor, Ont. Can.	181	2	6	6	1	—	2	—	1	—	12	6	12	18	—	—	6	139	-9
342	Carteret, N.J.	58	—	2	—	—	—	—	—	—	—	4	1	10	6	—	—	—	39	-9
343	Rochester, N.Y.	81	4	8	—	—	—	1	—	—	—	5	1	10	6	—	—	—	70	-2
345	Minneapolis, Minn.	164	7	9	—	4	—	10	1	4	—	12	8	1	19	—	—	5	124	-12
346	Cleveland, Ohio	179	23	12	—	6	—	20	—	6	—	5	6	8	13	—	—	11	151	-11
347	Millville, N.J.	200	8	10	—	7	—	10	—	7	—	5	4	18	14	—	—	1	166	-10
348	Youngstown, Ohio	192	18	40	69	—	2	10	32	—	2	29	26	9	47	—	—	2	164	+7
349	Manville, N.J.	278	37	10	7	2	—	10	5	2	—	7	12	16	27	—	1	6	248	-14
350	Stamford, Conn.	106	5	6	—	—	—	1	4	—	—	4	7	10	12	—	—	2	77	-12
352	Chester, Pa.	177	3	22	—	—	—	7	—	—	—	21	8	6	37	1	—	4	118	-26
352	New Brunswick, N.J.	279	17	27	1	2	—	23	3	2	—	15	34	25	30	1	—	4	189	-9
354	Omaha, Neb.	63	7	2	—	—	—	—	—	—	—	8	1	4	7	1	—	—	51	-4
355	St. Joseph, Mo.	50	4	22	—	2	—	2	—	2	—	16	3	7	7	1	—	—	35	-10
356	Omaha, Neb.	97	4	4	1	3	—	—	—	3	—	3	1[illegible]	6	8	—	—	—	74	-13
358	Cleveland, Ohio	64	1	42	93	—	—	22	1	—	—	17	1[illegible]	9	15	—	—	1	116	-11
360	Buffalo, N.Y.	275	50	7	—	1	—	12	4	1	—	4	11	15	8	—	—	8	270	-3
361	New York, N.Y.	268	18	53	1	2	—	19	9	2	—	59	12	62	5	—	—	2	172	-43
362	Bristol, Pa.	141	11	6	3	—	—	2	3	—	—	8	4	7	22	—	—	—	115	-6
364	Cleveland, Ohio	186	7	32	—	1	—	7	1	1	—	33	19	6	29	—	—	3	127	-20
367	Rochester, N.Y.	267	15	27	4	5	—	3	2	5	—	28	10	38	35	—	—	6	191	-23
368	Miami, Fla.	216	47	15	27	6	—	26	5	6	—	9	16	11	4	—	—	4	230	-3
369	Palmerton, Pa.	62	3	4	—	—	—	2	—	—	—	13	—	1	7	—	—	—	46	-2
370	New Haven, Conn.	49	4	4	2	—	—	1	2	—	—	5	2	4	4	—	—	—	41	-2
371	Newark, N.J.	297	33	22	—	1	—	15	18	1	1	21	19	30	25	—	—	4	219	-3
372	Plainfield, N.J.	287	17	20	6	3	—	10	1	3	—	15	13	19	42	—	—	1	229	-23
373	St. Louis, Mo.	43	3	9	—	—	—	—	—	—	—	7	9	—	9	—	—	—	30	-4
374	Boston, Mass.	136	8	8	2	—	—	1	3	—	—	5	6	31	8	—	—	2	98	-12
375	Philadelphia, Pa.	374	59	34	8	6	1	35	10	6	1	24	29	28	31	—	—	2	316	-10
376	Lublin, Wisc.	11	—	2	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	8	0
377	St. Petersburgh, Fla.	77	23	8	15	—	—	3	2	—	—	8	8	5	9	—	—	—	88	-3
378	Woodbine, N.J.	32	2	2	—	1	—	1	—	1	—	3	1	2	—	—	—	—	29	0
379	Chicago, Ill.	632	73	64	3	1	—	7	—	1	—	78	29	51	88	—	—	3	516	-39
380	Orlando, Fla.	43	2	5	13	—	—	15	2	—	—	7	5	—	8	—	—	2	24	-24
381	North Port, Fla.	16	17	2	56	—	—	—	—	—	—	—	4	3	5	—	—	—	79	-4
382	Frackville, Pa.	63	3	—	—	—	—	4	1	—	—	—	6	—	—	—	—	—	55	-2
383	Bridgeport, Pa.	155	26	11	—	—	—	2	—	—	—	12	9	19	23	—	—	1	126	-7
385	Minneapolis, Minn.	272	21	14	1	3	4	2	—	3	4	12	30	1	29	—	—	6	228	-5
387	Willimantic, Conn.	135	14	4	3	—	—	2	—	—	—	7	7	14	8	—	—	8	110	-11
389	Lehighton, Pa.	48	6	3	4	—	—	9	—	—	—	2	10	—	3	—	—	—	37	-1
390	Bristol, Conn.	36	2	8	—	—	—	—	—	—	—	7	5	3	5	—	—	—	26	-3
394	Mahwah, N.J.	24	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	1	23	0
395	Palatine, Ill.	53	2	7	—	1	—	4	—	1	—	6	3	1	12	—	—	3	33	-2
397	Philadelphia, Pa.	273	24	27	1	—	21	25	—	—	21	22	5	24	45	—	—	1	203	-10
399	Chicago, Ill.	230	42	19	14	—	1	5	—	—	1	7	17	16	20	—	—	10	230	+11
400	Bismarck, N.D.	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	0
401	Scarborough, Ont.	76	8	6	66	—	10	14	2	—	10	2	7	6	1	—	—	1	123	+66
402	Etobicoke, Ont.	167	21	1	10	4	—	11	—	4	—	5	13	14	2	—	—	5	149	-2
403	Beamsyille, Ont.	48	14	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51	0
404	Moose Jaw, Sask. Canada	18	—	—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	8	—	—	—	3	5	-2
406	Olyphant, Pa.	140	6	6	—	—	—	2	—	—	—	15	3	3	15	—	—	—	114	-1
407	Toronto, Ont.	291	33	32	118	—	—	19	10	—	—	27	41	21	55	—	—	21	277	-32
408	Toronto, Ont.	95	8	6	2	1	2	—	—	1	2	4	3	15	6	—	—	7	73	0
409	Dunmore, Pa.	69	4	16	21	—	—	5	2	—	—	7	7	3	10	—	—	—	66	-5
412	Thorold, Ont.	57	4	2	—	3	5	2	—	3	5	—	5	12	7	1	—	—	36	-1
413	Irvington, N.J.	18	—	6	—	—	—	—	—	—	—	5	3	3	1	—	—	—	12	-1
414	New Haven, Conn.	228	28	34	1	—	—	25	4	—	—	17	10	22	18	—	—	6	189	-13
415	Chatham, Ont.	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	10	0
416	Hamilton, Ont.	99	8	1	—	1	—	4	—	1	—	—	9	10	10	—	—	4	71	-6
417	Jeffersonville, Ind.	34	2	6	—	—	—	—	—	—	—	2	—	7	6	—	—	—	27	0
419	Regina, Sask.	22	—	3	—	2	—	4	—	2	—	—	2	7	1	—	—	1	10	-6
421	Regina, Sask.	114	13	—	—	—	—	8	—	—	—	1	1	7	5	—	—	10	95	-7
422	Philadelphia, Pa.	225	20	12	—	1	3	13	—	1	3	15	5	24	43	—	—	1	156	-12
423	Chicago, Ill.	239	26	53	5	1	5	38	12	1	5	30	27	14	22	—	—	1	179	-4
424	Philadelphia, Pa.	128	12	3	7	—	—	2	—	—	—	5	3	10	9	—	—	3	118	-5
425	Chicago, Ill.	10	—	10	—	—	—	—	3	—	—	2	8	1	3	—	—	—	4	-2
426	Saul Ste. Marie, Ont.	23	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	3	1	—	—	—	15	-2
427	St. Catherines, Ont.	244	23	15	—	1	—	7	—	1	—	11	20	44	9	—	—	5	186	-21
429	Freeland, Pa.	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	7	0
430	Philadelphia, Pa.	340	14	17	2	2	8	16	19	2	8	17	14	43	16	—	—	9	239	-47
432	Toronto, Ont.	586	36	35	5	2	—	5	1	2	—	48	20	87	22	—	—	9	470	-22
433	Babylon, Long Island, N.Y.	25	—	3	—	1	—	—	—	1	—	3	—	4	3	—	—	—	18	-2
434	Montreal, Que. Canada	376	67	4	7	1	8	18	6	1	8	5	10	22	—	—	—	12	381	+4
435	New York, N.Y.	8	4	3	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	12	0
437	Rochester, N.Y.	182	14	8	—	—	—	4	9	—	—	8	3	36	11	—	—	7	126	-23
438	Easton, Pa.	33	—	1	—	—	—	3	—	—	—	1	—	5	—	—	—	—	27	-1
439	Sudbury, Ont. Canada	173	15	6	3	1	—	9	—	1	—	2	4	25	6	—	—	3	148	-7
440	Toronto, Ont.	98	4	5	—	2	—	5	1	2	—	4	6	18	9	—	—	3	61	-7
441	Fort William, Ont.	153	17	3	—	3	—	6	—	3	—	5	7	19	—	—	—	2	134	-5
442	Toronto, Ont.	104	3	5	—	1	—	6	—	1	—	1	8	6	3	—	—	4	84	-9
443	Rouyn, Que. Canada	26	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	5	4	4	—	—	4	14	-3
444	Saskatoon, Sask.	204	5	6	1	—	—	5	3	—	—	—	18	21	6	—	—	3	160	-12
445	Winnipeg, Manitoba	346	49	42	8	4	21	34	6	4	21	13	33	25	54	—	—	12	268	-6
448	Montreal, Que.	132	8	3	2	—	—	7	—	2	—	11	—	19	1	—	—	2	103	-11
450	New York, N.Y.	143	25	2	2	1	1	6	1	1	1	3	2	17	3	—	—	2	137	-1
451	Grimsby, Ont.	148	5	2	—	2	—	16	—	2	—	4	6	28	5	—	—	—	96	-16
452	E. Chicago, Ill.	168	29	15	—	1	—	2	—	1	—	8	12	10	28	—	—	—	152	-2
454	St. Catharines, Ont.	84	—	—	—	1	—	3	—	1	—	2	7	8	1	—	—	1	62	-8
455	New York, N.Y.	73	—	5	1	—	1	11	6	—	1	3	3	13	4	—	—	1	38	-5
456	Timmins, Ont. Canada	48	5	3	—	—	—	3	—	—	—	3	2	6	5	—	—	5	32	-1
457	New York, N.Y.	84	3	5	1	—	—	8	—	—	—	5	2	12	2	—	—	—	64	-4
458	Hamilton, Ont.	357	41	19	3	—	—	22	3	—	—	7	23	35	23	—	—	2	305	-17
459	Hillside, N.J.	44	—	5	—	—	—	1	1	—	—	3	8	1	2	—	—	—	33	+1
460	London, Ont. Canada	160	9	18	1	—	—	26	1	—	—	2	19	8	40	—	—	9	83	-24
461	Welland, Ont.	67	9	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	17	3	1	—	4	48	-6
462	Hamilton, Ont.	72	1	2	—	—	—	2	—	—	—	1	3	6	4	—	—	4	55	-8
463	Windsor, Ont.	31	—	7	—	—	—	—	1	—	—	2	7	13	5	—	—	—	10	-2
464	Oshawa, Ont.	112	4	9	—	1	—	1	1	1	—	10	3	21	8	—	—	3	78	-6
465	Lachine, Que.	279	45	3	2	2	—	15	2	—	4	9	47	3	—	—	—	9	242	-10
466	Brantford, Ont.	53	5	5	—	4	—	2	3	4	—	6	—	7	1	—	—	—	44	-4
467	Johnstown, Pa.	38	4	3	—	1	—	1	—	1	—	—	3	1	4	—	—	—	36	-3
468	Niagara on Lake, Ont.	94	7	7	—	—	1	13	—	—	1	4	15	6	7	—	—	3	60	-10
470	Long Branch, Ont.	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	3	0
471	Montreal, Queb.	155	1	9	—	—	—	2	2	—	—	11	8	24	6	—	—	17	95	-17
472	Chicago, Ill.	177	13	4	2	—	—	3	—	—	—	13	5	9	6	—	—	3	157	-4
473	Montreal, Queb.	217	30	15	1	3	—	5	6	3	—	10	5	32	13	—	—	4	188	-10
474	Montreal, Queb.	49	6	1	—	—	—	3	—	—	—	2	1	4	1	—	—	1	44	-3
476	Hudson, N.Y.	28	—	4	—	—	—	—	—	—	—	6	3	2	3	—	—	—	18	-1
477	Hudson, N.Y.	12	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	3	—	—	—	—	8	0
479	Philadelphia, Pa.	47	13	3	—	1	—	5	3	1	—	2	1	7	1	—	—	1	43	0
480	Sarnia, Ont.	24	—	3	—	—	—	2	—	—	—	2	5	3	7	—	—	1	7	0
481	Carnegie, Pa.	106	11	5	—	2	—	3	—	2	—	6	5	3	17	—	—	—	88	-11
484	Utica, N.Y.	242	21	17	1	1	—	3	—	1	—	15	15	22	18	1	—	4	203	-12
485	New York, N.Y.	13	—	—	1	1	—	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	11	-1
486	San Francisco, Cal.	65	12	6	4	—	1	7	—	—	1	4	3	7	7	—	—	2	57	-2
487	St. Paul, Minn.	56	5	6	—	—	1	1	1	—	1	3	3	5	4	—	—	1	49	-2
488	Phoenix, Arizona	68	11	7	10	1	—	5	1	1	—	3	3	8	5	—	—	1	70	+5

Відділ	Місцевість	З кінцем грудня 1985 року	Нові члени	Прийняті наново	Прийняті з переходовими листами	Прийняті з інших кляс	Перенесені з деп. молоді до дорослих	Суспендовані	Відійшли з переходовими листами	Відійшли до інших кляс	Відійшли до департаменту дорослих	Померли	Відійшли зі зворотами в готівці	Відійшли з повним випл. вивінування	Виплатили повністю вкладки	Відійшли на частинно виплачене забезп.	Відійшли на безпл. продовження забезп.	Вигасло термінове забезпечення	З кінцем грудня 1989 року	Різниця
489	New York, N.Y.	130	23	7	1	3	—	15	2	3	—	4	2	1	2	—	—	—	135	- 2
490	Irvington, N.J.	134	8	22	3	—	—	8	—	—	—	13	5	17	13	—	—	—	111	- 8
491	Lethbridge, Alta.	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	7	- 3
492	Ottawa, Ont.	77	2	7	7	—	—	9	5	—	—	2	1	3	2	—	—	2	69	- 4
494	Dauphin, Man., Canada	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	4	- 1
496	Seattle, Wash.	25	—	2	2	1	—	3	—	1	—	—	2	2	1	—	—	—	21	+ 2
497	Edmonton, Alta.	57	1	4	—	2	--	8	—	2	—	2	5	11	3	—	—	—	33	- 11
498	Vancouver, B.C.	41	—	6	—	—	—	1	—	—	—	2	6	7	3	—	—	1	27	- 7
500	Calgary, Alta.	41	3	—	1	—	—	—	—	—	—	1	4	5	1	—	—	4	30	- 7
501	Chisholm, Minn.	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	1	- 2
502	Hafford, Sash. Can.	75	—	1	—	—	—	6	—	—	—	1	—	8	—	—	—	2	59	- 1
503	Edmonton, Alta.	65	—	6	—	—	—	1	—	—	—	5	4	11	4	—	—	2	44	- 7
504	Leamington, Ont.	20	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2	7	1	—	—	—	11	0
505	Canora, Sask.	61	2	8	—	—	—	9	—	—	—	1	18	—	—	—	—	—	43	- 2
506	Amherstburg, Ont.	33	—	—	—	—	—	2	7	—	—	1	1	9	—	—	—	1	12	- 4

У звітовому часі чотирьох міжконвенційних років наступні Відділи злучилися з іншими Відділами, або видали всім своїм членам перехідні листки та розв'язалися:

Відділ ч.	Місцевість	
30	Breslau	Pa
35	Chicago	Ill
41	Jeanette	Pa
61	Wisconsin Dells.	Wisc
72	Titusville	Pa
9	Los Angeles	Ca
124	Ormrod	Pa
144	Doylestown	Pa
95	Peekskill	N.Y.
251	Cleveland	Ohio
263	Fulton	N.Y
284	E.St. Louis	Ill
299	Buffalo	N.Y
311	Jessup	Pa
313	Smithmill	Pa
319	Nanticoke	Pa
418	Toronto, Ont.	Canada
428	Kenora, Ont.	Canada
469	Toronto, Ont.	Canada

Звіт головного касира У. Дячук



Ця 32-га Конвенція відбувається у дуже важному часі й історії нашої України. Саме тепер Україна пробуджується з довгої й жорстокої неволі більшовицького комунізму, відновлюються давні наукові, культурні, молодіжні організації, як також поновлюють свою діяльність Католицька і Православна Автокефальна Церкви.

Новостворена Українська Республіканська Партія домагається створення української незалежної соборної держави, якої метою є утвердження демократичного ладу та виведення України на світову арену, поміж інші вільні народи світу.

Кожний фінансовий звіт, чи то річний, чи чотирирічний вимагає огляду економічної ситуації ЗСА, в якій приходилося провадити фінансами УНСоюзу.

Рік 1989, це сьомий з черги рік економічного росту країни. Коли загальний річний економічний рівень піднявся на 3%, в той сам час завважується велику різницю в активності поодиноких секторів. Наприклад, американські підприємства поважно збільшилиінвестування фондів у розбудову фабричних підприємств, як також експортова торгівля позначилася великим ростом в порівнянні з попередніми роками. Зате автомобільна індустрія та житлове будівництво справді підупало.

Дефіцити у державному бюджеті та у зовнішній торгівлі залишилися хронічною проблемою, особливо у русі капіталу, а з цим і їх вплив на висоту відсотків в ЗСА.

Головним рушієм подій у підприємствах та на фінансових біржах була монетарна політика, яку проводить Федеральна Резервова Система. Ця політика мінялась залежно від стану продукції та інтенсивності інфляційних тенденцій. І так з початку року монетарна політика була спрямована, щоб обмежити монетарний ріст та загальний ріст кредиту і тим сповільнити інфляційні напрямки. А це спричинилось до підвищення відсоткового рівня. Знову пізніше в році, коли сповільнення економічної активності грозило рецесією, тоді федеральна Резервова Система спрямувала моненатарну політику приспішиши монетарний ріст і впару з цим прийшло зниження відсоткового рівня.

На загал, коливання на фінансових біржах під час року віддзеркалювало зміни економічної активности, зміни стану інфляції, а з цим зміни у напрямках монетарної політики Федеральної Кредитової Системи, як також вплив економічних і фінансових подій закордоном. Вкінці загальновідомі проблеми банкроту ощадностевих банків (Savings and Loans) проблеми в ділянці спекулятивних бондів (Junk Bonds) та проблеми у ділянці нерухомого майна — все це взаємно діяло та витворювало сумніви та непевності на фінансових біржах. Помимо всього, основна тенденція фінансових бірж була позитивною і вміру з цим піднялася біржова вартість інвестицій УНСоюзу.

Прибутки

Загальна сума прибутків УНСоюзу за чотири звітові роки дала суму 46,343,320 дол. Коли взяти до уваги суму прибутків за попередні чотири роки у висоті 37,556,057 дол., то вони зросли на 8,787,263 дол., або на 23.4%.

Головними прибутками УНСоюзу є вкладки за асекурацію та відсотки від інвестицій, які становили 24.3% і 53.6% всіх прибутків.

Сума 11,268.347 дол., одержана за всі членські вкладки була у звітовому часі на 486,382 дол., або на 4.14% меншою, як у попередньому конвенційному звіті.

Менша сума зібраних вкладок віддзеркалює без сумніву факт, що за 4 роки зменшилося число членів і що **нові грамоти приносять значно нижчі вкладки від** грамот, які відійшли в тому часі.

Всі інвестиції принесли прибутків на суму 24, 836,527 дол. Зріст інвестиційних прибутків дав суму 6,713,652 дол., або 37% більше у порівнянні з попереднім 4-річним звітом.

Всіх відсотків за позичку на Домі УНСоюзу одержано у висоті 5,973,973 дол. від бондів на суму 16,209,097 дол.; від гіпотечних позичок на суму 1,932,594 дол.; біля 300,000 дол. вплинуло за дивіденду від уділів і майже ця сама сума за відсотки від банкових конт, а приблизно 126,000 дол. за відсотки від позичок на грамотах.

Відсотки від бондів зросли на 27.06%; від позички на Домі УНСоюзу на 61.8%; від гіпотечних позичок на 51.2%; від уділів на 149.5%; від банкових конт на 1,08%, а від позичок на грамотах впали на 4.8%.

Різних інших прибутків було у загальній сумі 287,202 дол. Треба відмітити суму 105,044 дол., одержану як пожертви до Братських Фондів. З продажу Енциклопедії вплинула сума 39,154 дол., а пожертв до Фонду Оборони Української Спадщини одержано у висоті 72,903 дол. У 1989 р. члени залишили в УНСоюзі дивіденду у висоті 57,903 дол., від яких одержать відсотки.

Прибутки друкарні і книгарні виносили суму 5,259,350 дол., а оселі „Союзівка" других 4,127,642 дол. Детальна аналіза всіх прибутків цих двох галузей союзової ділянки є подана у дальшій частині цього звіту.

Видатки

За чотири минулі роки видатки УНСоюзу осягнули суму 36,900,099 дол. і зросли на 26%, або на суму 7,618,725 дол.

Найбільшою категорією у видатках є виплати членам УНСоюзу. Загальна сума цих видатків поміж двома Конвенціями дала суму 13,617,179 дол. і становила 37% всіх видатків. Ці виплати членам зросли на 1,733,573 дол., або на 14.6%. До цих видатків належать три найбільші, а саме: виплати дозрілих вивінувальних грамот, у висоті 4,439,250 дол., виплати дивіденди у висоті 4,106,116 дол., виплати посмертних допомог, на суму 3,298,550 дол. і виплати грошових зворотів, у висоті 1,645,308 дол.

Порівнюючи ці виплати з останніх чотирьох років з виплатами поміж попередніми двома Конвенціями, вони зросли у такім відношенні:

Дивіденда на 35.6%
Виплата дозрілих грамот на 22.3%
Посмертні виплати на 4.5%
Виплати грошових зворотів зменшилися на 16%.

Виплати друкарні за чотири роки виносили суму 5,279,051 дол., а виплати Союзівки других 5,368,253 дол. Ці виплати є докладно проаналізовані в окремих звітах нашого видавництва, як і оселі.

Для вдержання видавництва УНСоюз виплатив у звітовому часі суму 2,914,000 дол.

Організаційні виплати виносили суму 2,088,274 дол. Вони зросли у звітовому часі на 161,971 дол., або на 8.4%. До цих виплат належить зворот видатків Відділових секретарів у висоті 1,354,944 дол. Ці видатки базуються на сумі зібраних вкладок. Тому що УНСоюз одержав менше вкладок на суму 486,382 дол., зворот секретарських видатків зменшився на суму 20,420 дол. за останніх чотири роки. Від першорічних вкладок виплачується 20%, а у чергових роках 10% за вкладки від давніше виданих грамот по 13% винагороди.

Другою з черги величиною у цих видатках є сума винагороди Відділових Організаторів, яка виносила 205,857 дол. Вона була на 23,000 дол. меншою, як у попередніх чотирьох роках. Винагорода обласних організаторів виказала суму 184,274 дол. Кошти Окружних Зборів осягнули суму 75,555 дол.

Винагороду організаторів, від часу впровадження нових кляс забезпечення, у вересні, 1987 ро. начисляється на базі одержаних вкладок, а саме: за всі грамоти в клясах вивінувальних, як і за річно відновлювану терміному грамоту, виплачується організаторові 30% з першої річної вкладки; за всі другі роди життєвого і термінового забезпечення, винагорода виносить 50% першої річної вкладки. За грамоти з одноразовою вкладкою виплачується 10% від зібраної одноразової вкладки.

Інвестиційні видатки виносили суму 1,180,341 дол.

Річна амортизація бондів, як і обниження вартости бондів та друкарських і електронічних машин дала суму 263,256 дол. Відсотки за закуплені бонди становили суму 373,489 дол., а других 70,928 дол. виплачено за банкову опіку над бондами.

При виміні бондів понесено втрати у висоті 439,716 дол. про що є пояснення у дальшім звіті, про інвестиції майна.

На покриття коштів 31-ої Конвенції та Річних Засідань Головнго Уряду виплачено суму 478,544 дол. Сама 31-ша Конвенція коштувала 370,766 дол.

Платні, податки і забезпечення за чотири роки дали загальну суму 3,999,509 дол. Вони зросли на суму 699,762 дол., або на 21.2%.

На суму 363,670 дол. зросли кошти забезпечення та вклад до Пенсійного Фонду працівників, за які УНСоюз вплатив суму 1,217,835 дол. У Пенсійному Фонді, з кінцем 1989 р. була сума 2,501,000 дол. До нього належать тепер 61 працівників, так Головної Канцелярії УНСоюзу, як і Свободи, Союзівки та Корпорації Дому УНС.

Побирають вже пенсію 26 бувших працівників. У 1989 р. Головний Уряд УНСоюзу підніс їх пенсії на 3% у річному відношенні, починаючи від 7/1/85 р. Така підвишка прислуговуватиме в будучих роках, якщо інфляція буде вища, чим 3% річно.

Податки від платень федеральні і стейтові, базовані на сумах заробітку виносили 249,428 дол.

Платні працівників дали загальну суму 1,882,074 дол. У Головній Канцелярії, з кінцем 1989 р. було затруднених 29 працівників.

Платню екзекутивних урядовців встановила 31-ша Конвенція, а підвишки ухвалюав щорічно Головний Уряд.

Платня Головного Предсідника виносить тепер 65,145 дол. річно,а Головного Секретаря і Головного Касира по 55,500 річно. Кожний з них отримує також по 3,000 дол. на покриття коштів подорожі.

Всі працівники мають підставове лікарське-шпитальне забезпечення у фірмі „Блю Крос" і додаткове забезпечення „Мейджер Медікер" у „Пруденшель Інш. Ко." Також у „Пруденшель" мають працівники життєве забезпечення на груповій базі. Висота його є залежна від років праці і висоти платні.

Канцелярійні виплати складаються з коштів друків, машин і їх обслуги, коштів забезпечення, пересилки поштою, телефонічних розмов і т.п.

Ці видатки дали загальну суму 714,076 дол. Вони зросли на суму 155,408 дол., або на 27.8%. Найбільший зріст виказали кошти забезпечення.

Категорія **різних виплат** включає кошти державної контролі, яка відбувається що три роки (остання закінчилася у 1987 році), з оплат різних експертів-дорадників забезпеченевого діла, так, як актюарія за виготовлення оцінки грамот, висоти дивіденди, нових грамот, фахових книговодів, які переводять річну контролю нашого майна, коштів канадського книговода, коштів експертів Пенсійного Фонду, та інших. Також під цю категорію зачислено поважні кошти компютеризації, як і загальні кошти подорожей і вкладки за реасекурацію грамот.

Різних виплат було на загальну суму 778,850 дол. Ці виплати у звітовому часі зросли на 88%.

Сума дотацій, допомог і коштів публікацій дала 1,539,647 дол. Ця сума зросла на 664,721 дол., або на 76% за минулі чотири роки, включно з дотаціями Корпорації Дому УНСоюзу.

Найбільшою сумою були дотації для церков, наукових, культурних, виховних і молодіжних організацій.

В пересічному їх було понад 80 кожного року.

Дотації, допомоги і публікації

УНСоюз не тільки фінансував акції, яких він був ініціятором, але також давав фінансову піддержку українським церквам, численним організаціям, так науковим, як культурним, харитативним, виховним і молодіжним.

Дотації ухвалював Головний Уряд УНСоюзу на своїх Річних Засіданнях, а у 1986 р. попередня Конвенція.

З огляду на обмеження цього звіту, дотації є зібрані по категоріях, які вимагають від нас у річних звітах всі Забезпеченеві Уряди.

	1986	1987	1988	1989	
Дотації для Організацій					
Харитативних	—	1,450	11,500	1,500	14,450
Релігійних	7,700	11,950	21,00	21,250	61,900
Громадських	9,300	15,625	6,300	4,800	36,025
Культурних і наукових	24,200	95,00	80,752	24,050	224,002
Молодіжних і виховних	17,599	10,500	13,539	43,555	85,193
Спортових	5,199	6,709	4,526	6,338	22,772
Дотації через Свободу	31,378	31,959	25,937	46,553	135,827
Разом	**95,376**	**173,193**	**163,554**	**148,046**	**580,169**

Крім дотацій, виплачених готівкою з каси УНСоюзу, покрито також вповні, або частинно кошти друку сторінок, або оголошень молодіжних, культурних і наукових установ, яким „Свобода" давала дарові сторінки, чи значний опуст в оплаті. Тут є включені періодичні сторінки „Шкільної Ради", „Мова про Мову", „Український Музей" та багато одноразових сторінок інших організацій, як пр. Крайового Комітету для Відзнаечння 1000-ліття Християнства в Україні. За ці організації виплатив УНСоюз „Свободі" суму 135,827 дол.

З Фонду Наглої Потреби виплачено у звітовому часі суму 46,733 дол. Найбільше користали з допомоги цього Фонду, українські правозахистники, які переселювалися до Америки та Канади, і ті, які відвідували нашу Головну Канцелярію під час чотирьох років, поміж Конвенціями.

УНСоюз фінансував у звітовому часі різні публікації: Індекс „Свободи", за який виплачено за чотири роки суму 103,655 дол.; книжку д-ра Д. Марпельса: „Соціяльний імпакт Трагедії Чорнобиля" сумою 34,650 дол.; передрук двох томів Енциклопедії Українознавства, за суму 80,868 дол. та нову працю д-ра Д. Марпельса: „Сорокові Роки на Україні", допомогою у висоті 53,500 дол.

Комісія Оборони Української Спадщини

У травні 1985 р. Головний Уряд УНСоюзу вибрав Комісію Оборони Української Спадщини, а для її праці виасигнував у бюджеті суму 100,000 дол., заснувавши Фонд Оборони Української Спадщини. Також Головний Екзекутивний Комітет звернувся до членства за пожертвами на працю цієї Комісії.

Впродовж звітового часу члени зложили пожертви у висоті 72,339 дол. і всі пожертви були проголошені в пресі.

Найбільшу активність проявила ця Комісія у 1986 р., коли відбуто цілий ряд засідань, та фінансовано багато різних акцій. Між ними були: Висилка англомовної книжки „Україна у Другій Світовій Війні: Історія і Наслідки" авторства д-ра Юрія Божика, яку одержали всі американські сенатори і конґресмени. До читачів Українського Тижневика вислано брошуру про Бюро Спеціяльної Інвестиґації (OSI) у Департаменті Справедливости ЗСА, у якій подані завдання цього Бюра і його зв'язки з Радянським Союзом. Також піддержано справу Йозаса Кунґіса петицією до Найвищого Суду ЗСА. Фінансовано семінар для вчителів публічних шкіл про Великий Голод в Україні 1932-33.

Всіх видатків у 1986 р. було на суму 53,897.71 дол.

У 1987 р. УНСоюз мав кореспондента на процесі І Дем'янюка в Ізраїлі і всі кошти, зв'язані з ним виплатилося з Фонду Оборони Української Спадщини. УНСоюз допомагав фінансово у влаштуванні Конференцій про Великий Голод в Україні у Ратґерс Коледжі і Райдерс Коледжі. Передруковано спеціяльно приготовлені матеріяли для цих конференцій. УНС допомагав у виданні в Польщі наукових і публіцистичних праць, які поширюють правду про Україну.

В тому році виплачено суму 6,249.42 дол.

В останньому, 1989 р. УНСоюз фінансував для Товариства Української Мови в Україні сорочинки з написом: „Чи Твої діти говорять українською мовою?" та закупив для Української Гельсінкської Спілки одну компюторську систему.

З відкриттям канцелярії Союзу у Вашінґтоні, більшість завдань Комісії Української Спадщини виконує наша канцелярія.

Звіт з Канадських Прибутків і Видатків

Тут є подані тільки ці прибутки, які вплинули до банків у Канаді і були видані канадською валютою.

Прибутки дали суму 6,175,196 дол. В порівнянні з попереднім конвенційним звітом, прибутки зросли на суму 1,178,649 дол., або на 23.6%.

Коли порівнювати поодинокі роди прибутків, то вислід є такий:

Сума одержаних вкладок впала на 12.4%, в порівнянні з попереднім чотирирічним періодом, а сума відсотків від інвестицій зросла на 41%.

Амортизація і зиск з продажу інвестицій впали на 9.2%, як також впали різні інші прибутки та дотації до Братських Фондів.

Сума всіх **видатків** у Канаді, за останні 4 роки, зросла на 589,717 дол., або на 28% і осягнула 2,689,648 дол.

Виплати членам дали 1,957,280 дол. Вони зросли на 314,174 дол., або на 19%.

Інвестиційні виплати виказали зріст на 22.5% і їх було на суму 95,377 дол.

Всіх організаційних видатків було у висоті 219,704 дол. Вони, у порівнянні з попередніми чотирьома роками, зменшилися на 8%.

Видатки на Конвенцію і Річні Контролі та Наради виносили суму 4,952 дол.

Сума видатків за платні, забезпечення і податки виказали суму 73,348 дол. Тут був замітний зріст з причини включення платні канадського кореспондента Українського Тижневика.

Загальні видатки зменшилися на 5,460 дол. і дали загальну суму 67,209 дол.

Категорія різних видатків виказує виплату за українські публікації у висоті 163,064 дол.

За чотири роки виплачено стипендій канадським членам суму 24,550 дол.

Наші звіти з канадського фінансового стану не **віддзеркалювали б цілого фінансового образу, коли б ми не виявили також тих видатків, які вимагається у зв'язку з** провадженням установи, видатків на адміністрацію, організації, опіку над його майном, та доплату до видавництва. За чотири роки ця сума додаткових видатків виносить 811,085 дол. Ці гроші залишилися надальше в Канаді, хоч 95% тягару адміністрації канадського підприємства виконувано з Головної Канцелярії. Тому зріст у майні в Канаді є непропорційно високий, у відношенні до зросту всього союзового майна.

Фінансовий Звіт Видавництва „Свободи" і „Українського Тижневика"

Прибутки видавництва є у великій мірі залежні від поважної фінансової допомоги УНСоюзу, без якої видавництво не може існувати.

Чотирирічні прибутки дали загальну суму 5,259,355 дол. Вони зросли на суму 961,963 дол., або на 22.4% у порівнянні з попереднім Конвенційним звітом.

Від УНСоюзу вплинула сума 3,155,000 дол., на 610,000 дол. вища, або на 24%, як у попередньому чотирирічньому періоді.

Крім цієї суми, з продажу в кількох крамницях Ню Йорку одержано 32,546 дол., а від членів-жінок других 189,667 дол. Не-члени вплатили 228,013 дол. За передплату Українського Тижневика члени вплатили 118,019 дол., а не-члени других 113,586 дол.

Передплата „Свободи" залишилася у раніше затвердженій Конвенцією висоті 15.00 дол. річно. Для не-членів передплата виносила 40.00 дол. Передплата за Український Тижневик була підвищена до 10.00 дол. для членів і 20.00 дол. для не-членів.

З кінцем 1989 р. було 11,403 передплатників „Свободи" та 8,055 Українського Тижневика. Дитячий місячник „Веселка" виходив 10 разів до року.

Крім передплати за газети найбільшою сумою у прибутках були оплати за оголошення, у висоті 707,475 дол. Ця сума зросла за чотири роки тільки на 3.4%.

За друкарські праці одержано суму 308,143 дол., на 27,289 дол., або 8.9% менше, чим у попередньому звітовому часі.

За чотири річні альманахи „Свободи" одержано 125,934 дол.

Загальна сума всіх видатків видавництва дала 5,243,750 дол. і так, як прибутки, зросла на 22%.

Найбільшою рубрикою у видатках є платні редакторів та працівників канцелярії, друкарні і експедиції, які дали суму 2,373,823 дол. У звітовому часі платні зросли на 453,411 дол., або на 23.6%. У редакції „Свободи", при кінці 1989 р. було затруднених 7 осіб на повний час і 2 особи доривочно. В редакції Українського Тижневика працювало три особи.

На поштову пересилку видано суму 1,276,306 дол. Ці кошти зросли на 182,832 дол., або на 16.7%. Кошти паперу і матеріялів виносили суму 762,269 дол. Зріст був тільки на 2%. За направи машин витрачено 114,501 дол. Ці видатки зросли на 61,103 дол., або на 114%.

Продовження буде.

Поклонімось своїй Альма Матер

100 років від народження Коломийської Української Гімназії минає у вересні 1992 року.

Тернистий, багатостраждальний, але благородний і славний шлях пройшла Наша Альма Матер. Це вона випустила наприкінці XIX та на початку XX століть за свій поріг сотні невтомних просвітителів національної свідомости і борців за національне визволення. Із її священних стін вагоме поповнення дістала народна українська армія, найгуманніша в історії людства — січових стрільців. Тут виховувались, гартувалися і дізрівали майбутні члени ОУН, відважні захисники від польської та московської окупації. Це вона благословила своїх безстрашних синів, виряджаючи в підпілля та в УПА, на боротьбу з гітлерівсько-сталінським фашизмом.

Через терни до зірок був шлях гімназії. Майже 20 років йшла боротьба за її відкриття і 30 років покутяни і гуцули боролися за відкриття рідної української гімназії. В 1939 та в 1944 роках гімназія пережила трагедію її закриття більшовицькою ордою. Та змінилися часи і воскресла знову в 1990 році покутська Альма Матер. Вона запрошує своїх синів і дочок, що проживають в різних куточках світу, відозватися і прислати вісточку про себе.

Чекаємо вас 18-го вересня 1992 року в день 100-літнього ювілею. Тут помолимось за душі покійних і за здоров'я сущих, пригадаємо молодість, друзів, вчителів, найулюбленіші місця Коломийщини та помріємо про майбутнє. Чекаємо від кожного гімназиста вістки про приїзд на ювілейний з'їзд на адресу: вул. Івана Франка, 19.

Г. Гуменюк,
директор гімназії.

ОСТАННІМ ЧАСОМ по цілій країні розійшлась вістка про те, що механіки у ремонтних автомобільних гаражах відомої фірми Сірс Робак у Каліфорнії та Ню Джерзі обманювали клієнтів, рекомендуючи їм непотрібні направи. Вістка була підтверджена в останніх двох тижнях стейтовими властями, які офіційно потягнули згадану фірму до судової відповідальности. Не визнаючи публічно своєї вини, голова Ради директорів Сірс, Робак і Ко., все ж таки заявив, що існує можливість де механіки для здобуття приманливих грошевих нагород могли допуститися таких помилок. З уваги на це вони вирішили зліквідувати цю програму та замінити її такою де б робітників винагороджувалося за працю, а зокрема тоді, як з цієї праці є клієнти задоволені.

ЗАКЛИК

Шановна українська громадо!

Як відомо із світової преси, нові докази категорично свідчать про велику несправедливість американського департаменту юстиції (ОСІ) у фальшивому оскарженні Івана Дем'янюка. Вже у 1978 р. ОСІ мав конкретні дані, що І. Дем'янюк не був катом в Треблінці, але все таки започатковував і вперто продовжував судовий процес проти нього.

Два тижні тому федеральний апеляційний суд 6-ої округи у Синсиннаті, Огайо, із своєї власної ініціятиви наново відкрив справу видачі І. Дем'янюка до Ізраїля. Такий крок без прецеденту в історії американського права. У своєму розпорядженні федеральний суд зазначив, що зробив це рішення, бо „зайшли серйозні питання щодо поведінки американських прокураторів". Цей суд має право уневажнити видачу Дем'янюка і тоді Ізраїль, згідно з умовами договору з ЗСА, буде змушений відіслати підсудного до Америки. Оборона — себто родина Дем'янюка — має тільки до 11-го серпня 1992 року, щоб представити свої докази та правні арґументи.

Справа Дем'янюка вже тягнеться 15 років, емоційно і фінансово вичерпуючи його родину, котра наполегливо працює в його обороні. Українська діяспора жертвенно підтримувала цю працю. На жаль, знайшлись особи, котрі, без жадної фахової підстави критикували професійну оборону і своїми наклепами довели до повного краху фонду оборони.

Нарешті прийшла велика нагода закінчити цю несправедливість проти І. Дем'янюка. Було б ще більш несправедливим, якщо в моменті коли цілий світ, включно із Ню Йорк Таймсом, закликає до оновленого повного розгляду цієї справи, родина Дем'янюків не мала фондів щоб нарешті захистити свого батька. Їм треба негайної щедрої фінансової допомоги. Просимо висилати ваші датки безпосередньо на нижче подану адресу — це є єдиний фонд допомоги обороні Дем'янюка: John Demjanjuk Defense Fond, P. O. Box 92819, Cleveland, Ohio 44192.

Едвард Нишник, голова, Фонд Оборони Дем'янюка

Адв. Андрій Филипович
Адв. Михайло Варис, мол.
співголови Комітету оборони при Українсько-Американському Товаристві Адвокатів

Амбасадор України...

(Закінчення зі стор. 1)

були неофіційним амбасадором демократії і людських прав. Ваша непохитна відданість тим ідеалам протягом десяток років ув'язнення заслужила повагу всіх канадців. Разом з вами ми починаємо друге століття української наявности в Канаді... Ваша амбасада осягне те, чого так довго бракувало, а саме: Україна матиме змогу говорити безпосередньо до канадців в усіх сферах життя через своїх офіційних представників...

Канада відчуває особливий зв'язок з Україною. Українська культура стала частиною канадської спадщини. Характерна архітектура українських церков була улюбленою частиною наших ляндшафтів у степах, як і по цілій країні. Українські канадці відзначилися у торгівлі, політиці, мистецтві, як і в різних професіях... Піонерський дух, винахідливість і відданість, які допомогли українцям перетворити канадські прерії в родючі землі сільського господарства, допоможуть вам поборотти всі труднощі, пов'язані з відбудовою нової держави. Це не буде легко, як і не було легким піонерське життя українців у Саскачевані. Ми будемо підтримувати ваші зусилля... Я сподіваюся особисто відвідати цієї осени землю моїх предків, користуючись вічливим запрошенням Президента Кравчука відвідати Україну. Я буду вдячний за ваші поради і допомогу у влаштуванні цієї візити..."



Амбасадор Л. Лук'яненко під час передачі вірчих грамот, коло нього радник канадського уряду.

Після вручення грамот амбасадор разом з генералом-губернатором і радником міністерства закордонних справ Канади мали приватну розмову про проблеми, які заторкують Канаду і Україну. Після закінчення розмов амбасадор Лук'яненко від'їхав до свого готелю з лімузині генерал-губернатора, прикрашеній синьо-жовтим прапорцем.

Наступного дня, 17-го червня ц. р., українська амбасада, з співучастю Українського Інформаційного Бюра Конгресу Українців Канади, членів місцевого комітету допомоги амбасаді та при цінній допомозі д-ра Олександра Кіндія, посла федеральної палати громад з Калгарі, Альберта, влаштувала прийняття в центральному будинку канадського парляменту. На це прийняття були запрошені амбасадори багатьох держав, члени канадського уряду і федерального парляменту, урядники міністерств і представники українських громад з Оттави і сусідніх міст.

Перед прийняттям відбулася пресова конференція, на якій амбасадор Лук'яненко коротко розказав про ситуацію в Україні та давав відповіді на запитання присутніх кореспондентів.

О год. 6-ій вечора амбасадор Лук'яненко з дружиною Надією і в присутності радника Родіонова і першого секретаря Кучера вітав численних гостей. Незважаючи на брак часу для приготування цього прийняття, воно вийшло дуже успішним. Кілька десятків амбасадорів, поважне число членів парляменту, вищі урядники міністерств і представники українських громад причинилися до щирої і приємної атмосфери цього вечора, на якому амбасадор Лук'яненко мав нагоду познайомитись з його колегами-дипломатами, з членами парляменту і з представниками українських середовищ Оттави, Торонта і Монтреалю.

Україна...

(Закінчення зі стор. 1)

руїнах колишнього СССР. У договорі ні словом не згадується про півострів Крим. Одним словом Росія не настоювала на поверненні Криму, але натомість вона матиме доступ до портів Чорноморської фльоти, хай і поділеної, але під спільним командуванням, яке, очевидно, не дасть Україні можливости плянувати свою власну морську стратегію. Невідомо також скільки припаде Україні кораблів з усіх 300 одиниць. Єльцин і Кравчук погодилися, що договір у справі фльоти може не ідеальний, але кращий від конфронтації, а за якийсь час буде видно чи така система буде діяти, чи ні.

Біда тільки в тому, що Україна взяла на себе додаткові обтяження, бо буде змушена отримувати не частину, а цілу Чорноморську фльоту, хоч в договорі говориться про поділ коштів.

Обидва президенти виступили на пресовій конференції, засудили форму конфронтації, війну в Молдові і Грузії тощо. Офіційно нігде не говорилось про існування розбіжностей між Україною і Росією, але в кулуарах, кажуть кореспонденти, існувало напруження. Міністер оборони Росії, ген. Павел Ґрачев заявив кореспондентові ІТАР-ТАСС, що українська делеґація настоює на адміністративному керівництві стратегічною атомовою зброєю, яка дислокована на їхній території.

В загальному, кажуть деякі київські політичні спостерігачі, відпруження досягнуто, але не полагоджено з користю для України принципових і важних проблем, які зміцнювали б незалежність України.

УРЯДОВІ ЧИННИКИ підтвердили те, що ЗСА допомагають Росії та іншим країнам колишнього СССР вислідживати та індентифікувати полонених вояків, що їх у афганській війні захопили повстанці, які воювали з військами СССР в Афганістані від 1979 до 1989 року. Американські офіційні службовці повертаючись з Кабулю вступили до Москви і Києва, щоби доручити світлини полонених, які вони дістали від афганістанців. Ці ж самі службовці уважають, що в Афганістані є від 30 до 50 полонених вояків більшість з них це українці та росіяни. Перебуваючи в Кабулі американці з'ясовували справу, коли зможуть знову відкрити свою амбасаду ,а крім того вони також допомагають афганістанцям довідатися, що сталося з 500 дітьми, яких КҐБ вивезло з Афганістану до СССР.

Річні загальні збори Відділу УККА у Фініксі

У неділю, 5-го квітня, в домівці СУМА у Фініксі, Арізона відбулися Річні загальні збори Відділу УККА.

Члени сходилися помалу, чкали, щоб був кворум, але недочекалися, бо з 46 членів Відділу на збори прибуло тільки 25 осіб. Через годину почалися збори, бо так велить статут УККА.

Відкрив збори голова Відділу Торес Масний, який попросив одного з найстарших членів Дмитра Дидика провести молитву, бо хоч у Фініксі є аж три священики і два диякони, однак цивільна людина змушена була провести молитву, що він і виконав.

Головою зборів було вибрано інж. Мирона Гриневича, заступника Д. Дидика, а секретарем Романа Пилип'яка. Першим звітував скарбник Лозинський, який представив головну книгу прибутків та видатків за час ділового року 1991—1992. Приходів з 1991 року було 688.63 дол. Всіх приходів зі свят, обідів, пікніків та збірок на допомогу Україні — 17,396.49 дол., а разом — 18,085.12 дол. Всіх видатків і переслання централі УККА було 13,189.10 дол. Сальдо на день зборів у банку становило 5,497.53 дол.

Звіт культурно-освітнього референта Тимчина був коротким, але ясним: пікніки, святочні імпрези, відзначення національного свята 22-го Січня з участю представника України при Організації Об'єднаних Націй Геннадія Удовенка та його дружини, приїзд Степана Хмари, депутата Верховної Ради України, відзначення референдуму 1-го грудня, зустріч нашої громади з сенатором Де Консіні — великим приятелем українців, який виступив проти промови президента Буша в Києві, в якій він вжив слова „злощасний націоналізм", недавня зустріч з литовцями, латишами і естонцями у залі української католицької церкви — це далеко неповний перелік всіх цікавих імпрез нашої громади. Все робилося в погодженні з українськими організаціями і при численній участі всіх громадян обох наших церков.

На кінець звітував сам голова Відділу Т. Масний, який першим з молодшої генерації взяв на себе обов'язки голови Відділу УККА у Фініксі і дає собі раду при добрій співпраці членів управи. Такого приходу грошей не було попередніми роками.

В дискусії ніхто не брав слова, тому голова зборів інж. М. Гриневич виступив і дещо пояснив. Голова контрольної комісії Дмитро Дидик ствердив, що контрольна комісія знайшла все в найкращому порядку, в тому числі і книговодство, яке веде п. Лозинський, і вніс пропозицію дати уступаючій управі абсолюторій. Рясними оплесками присутні підтримали цю пропозицію.

Після наради номінаційної комісії з членами Відділу було вирішено залишити ту саму управу на чолі з колишнім головою Відділу Тарасом Масним.

Голова зборів подякував всім за участь у зборах.

Микола Теслевич

У добру пам'ять приятеля

Надійшла сумна вістка з Оттави, що 24-го березня ц.р. помер у місцевій лікарні св. п. інж. агроном Степан Симко, колишній абсольвент Лювенського університету.

Відійшов у засвіти один із перших українських студентів, який в 1931 р. прибув до Лювену, відомого університетського осередку в Бельгії.

Степан залишив свій родинний дім у Дахнові, Західня Україна, і опинився в Лювені, де в 1936 р. отримав диплом інженера агрономії. Степан був працьовитим, йшов пробоєм вперед і перемагав труднощі. Із тих лювенських часів зберігаю якнайкращі спомини про Степана як людину, товариша і друга. Це була доброзичлива особа, яка вміла помогти іншому, коли той був у потребі.

По закінченні агрономічних студій Степан незабаром повернувся до Галичини і там став працювати агрономом. Він зосереджував усю свою увагу на досліджуванні нових родів пшениці і жита. Він продовжував свою працю теж під час німецької окупації, розвиваючи великий збір зимової пшениці, відомої як „Галичанка".

Коли совєтське військо стало наступати, він виїхав зі своєю жінкою Юлією і дітьми на Захід. Пам'ятав, одначе, теж узяти зі собою в полотняній торбі 300 колосків його зимової пшениці, щоб продовжувати свої дослідження над пшеницею. Вкінці добився з родиною до Бельгії і став часово на працю в Лювені. Однак він здавна заміряв поселитися в Канаді і в грудні 1948 року добився до Саскачевану, звідкіля переїхав до Оттави і там отримав працю у Центральній дослідній фермі, де працював постійно в ланці дослідів упродовж 27 років, тобто до кінця липня 1976 року.

Він тут працював і досліджував у зерновій секції Головної дослідчої ферми в тих самих лябораторіях і на тих самих полях, де півсторіччя тому д-р Вілліям Савндерс, канадський сільсько-господарський науковець разом зі своїм сином Карлом розвинули славну пшеницю „Маркіз". Ця пшениця зробила Західну Канаду головним зерновим районом.

Агроном Симко має в Канаді за собою кілька друкованих власних дослідних праць за його підписом та значну кількість таких, над якими співпрацювали також інші дослідники. У свій час він став збирати матеріяли до приготування монографії про український вклад у канадську, а також світову агрономію. На жаль, цієї праці він не закінчив.

Важливими у праці Симка були досліди над збіжжям. Він зробив світовий перелом у вдосконаленні ячменю і пшениці.

В іншому місці плекав, схрещував і вирощував різні квіти-зілля, які пізніше горіли різними кольорами. Окреме місце відвів під шкілку, де схрещував овочеві чи квітучі кущі.

По Другій світовій війні українська новоприбула громада збільшувалася в Оттаві. Місцем спільних зустрічей в неділю у пополудневих годинах стала площа недалеко від Оттавської ріки, близько місця, де жив інж. Симко з родиною, який радо вітав гостей. Дітвора бавилася, а старші вели розмову, співали, грали відбиванку чи копаного м'яча.

Степан був товариською і привітною людиною. Любив повним серцем спів і музику. Для своїх дітей — Ореста, Яреми, Ярослава і Віри дав, крім професійної, академічної освіти, теж і музичну.

Час від часу приходили від нього листи, повні оптимізму і надії. Він хотів ще жити, щоб послужити Батьківщині. Радів дуже, коли Україна проголосила незалежність.

Похоронні відправи проходили в соборі св. Івана Хрестителя в Оттаві. Їх відправив Владика Митрополит Максим при співслуженні ієромонаха о. Володимира Шевчука, ЧСВВ, місцевого пароха.

Прощальну проповідь і слово в церкві та на кладовищі виголосив Владика Митрополит, добрий приятель померлого.

Богдан Казимира

ПОДЯКА

З волі Всевишнього відійшов від нас
30-го листопада 1991 р
наш дорогий
МУЖ, БАТЬКО І ДІДО

бл. п.

Володимир Маґоцький

Складаємо щиру подяку о. Ґолдендов ЧСВВ за відвідини хворого в шпиталі та уділення йому св Тайни Єлиопомазання у вічну дорогу, за відправлення Панахиди та кілька зворушливих слів про покійного, за відправлення Служби Божої в церкві св. Юра і гарну коротку промову.

Дякуємо хорові ім. митр. Андрея Шептицького за чудове відспівання Панахиди під дир. маестра А. Добрянського.

Дякуємо д-рові Сєрантові про милу згадку покійного, як шкільного товариша з Академічної Гімназії у Львові.

Дякуємо о. Федорчукові за похоронну відправу на цвинтарі св. Духа над могилою покійного.

Щира подяка всім приятелям і знайомим, які на Панахиді зложили на Служби Божі.

Невимовна подяка тим, що відізвались листовно і телефонічно.

Дякуємо похоронному заведенню П. Яреми за прикладне переведення похорону.

РОДИНА



Ділимося сумною вісткою з родиною і приятелями,
що в понеділок, 22-го червня 1992 р. на 88-му році життя
упокоївся в Бозі

бл. п.

МИХАЙЛО ҐАЛАДЗА

У глибокому смутку:

дружина — ТЕОДОЗІЯ і діти
ОЛЬГА ЧЕРМАК з чоловіком БОРИСОМ
ОРИСЯ ГЛАДЬО з чоловіком ВАСИЛЕМ
о. РОМАН з дружиною ІРИНОЮ
ІРИНА з чоловіком ВІЛЛЯМОМ
ПАВЛО з дружиною ВАЛЕРЄЮ
о. ПЕТРО з дружиною ОЛЕЧКОЮ
та численні внуки і правнуки

ПАРАСТАС і ПОХОРОН із української католицької церкви свв. Петра і Павла в Ембридж, Па, де покійний колись служив як дяк.

Замість квітів на могилу родина просить складати
пожертви на:
Sheptytsky Institute of Eastern Christian Study
St. Paul University
223 Main St., Ottawa, Ontario, Canada K1S 1C4



З глибоким болем ділимося сумною вісткою
з рідними, приятелями і знайомими,
що з волі Всевишнього 11-го червня 1992 р.
відійшов у вічність
наш дорогий
МУЖ, БАТЬКО І ДІДО

сл. п. д-р

МИХАЙЛО БОРОВИК

народжений 6-го квітня 1992 р., Західня Україна.

У глибокому смутку і журбі залишені:

дружина — ДАРІЯ
син — РОМАН з дружиною ІРКОЮ і дітьми
доня — ЛАРИСА з мужем
ближча і дальша родина в Україні

В ОДЕСІ ВІДБУЛОСЯ засідання Координаційної Ради Об'єднання українських національно-демократичних організацій і партій, що входять у крайовий Рух. Ухвалено постанову щодо причин занепаду у промисловості і сільському господарстві, підкреслено, що надії на нову державну адміністрацію практично не виправдовуються. Учасники засідання вирішили провести 28-го червня в Одесі конференцію громадсько-політичних та національно-культурних організацій і партій рухівського спрямування.

БЕРНД ШМІДБАВЕР, один з керівників німецьких спецслужб, виступаючи в берлінській телевізійній програмі, ствердив, що аґенти КҐБ продовжують активно працювати в Німеччині, зокрема в її органах правопорядку.

ЗА 5 МІСЯЦІВ ЦЬОГО РОКУ в Росії сталося 8,300 зумисних вбивств — на 43 вісотки більше, ніж у відповідний період минулого року. Згідно з прогнозами спеціялістів, до 1995 року злочинність зросте втричі.

Не нове...

(Закінчення зі стор. 2)

Катерина II, нищителька Запорізької Січі й останніх привілеїв козацтва, люта ненависниця всього українського — і саме тому Одеса, бувши від першої своєї цеглини українською, вважалася російською.

А щодо „плеяди блискучих російських письменників", то це також є ознакою московської політики — на всіх просторах імперії викохувалися виключно російські плеяди і тільки вони могли бути „блискучими".

Ми далекі від безапеляційної неґації щодо „НРС". Більше того, з вдячністю відзначаємо кожен об'єктивний рядок в його опініях загальноевропейських проблем, високо цінуємо публіцистичну діяльність таких „новоруськословців", як, наприклад, Владімір Козловський і Дмітрій Сагнін, котрі у своїх кореспонденціях про українські і хорватські події не раз засвідчували не тільки глибоку обізнаність з боротьбою і надіями цих народів, але й щиру симпатію, продиктовану сумлінням прихильність.

Однак, коли йдеться про газету в цілому, то ерудиція, розум і почуття справедливости мають бути ужи вані не від випадку до випадку — їм належиться бути головними засадами журналістичної праці.

Там, де мертві...

(Закінчення зі стор. 2)

членство має кожний, хто своєю активною працею хоче долучитися до його роботи. В Кредитовій Кооперативі „Самопоміч" відчиного рахунок, на який можна пересилати свої пожертви: Fund to Aid Ukraine Inc., Kozacki Mohyly, Acc. No. 6308 Cleveland Selfreliance Credit Union, 6108 State Rd., Parma, Ohio 44134. Пожертви можна відтягати від податку.

Щоб züактивізувати нашу працю та зробити її змістовнішою, ми плянуємо нав'язати контакти з колективом Берестецького заповідника. В майбутньому, можливо, нам вдасться запросити директора меморіялу на цикл доповідей про „Козацькі могили". Плянуємо також накрутити фільм на цю тему. Крім цього, через газету ми постійно будемо інформувати про роботу нашого комітету та подаватимемо новини із „Козацьких могил", можливо навіть і короткі репортажі про найцікавіші події. Одночасно хочу тут сказати, що ми ретально будемо вести списки всіх жертводавців з тим, щоб пстім ці списки передати для зберігання до музею Берестецького заповідника.

За всіма питаннями, пов'язаними з діяльністю комітету, прошу звертатися до автора цього допису за адресою: Wiroslav Lobur, 520 Orchardview Ave., Seven Hills, Ohio 44131, або телефонувати у вечірні години на число: (216) 524-8176.

І ще раз спільними силами ми мусимо зберегти на цій землі все те, що не встиг знищити ворог. Здобуток свій покладемо до стіп України.

Загальні збори Руху в Чикаґо

Другі загальні збори Товариства Сприяння Народному Рухові України в Чикаґо, яке налічує коло 350 членів, відбулися в суботу, 30-го травня, в залі української православної катедри св. Володимира. Щоб бути членом товариства, треба внести 100 дол. вписового та платити річно 10 дол. членську вкладку.

Зборами керував Юліян Куляс, а секретарем була Зеня Бігун. За пройдену каденцію звітували голова д-р Богдан Ткачук, екзекутивний заступник голови проф. Василь Маркусь. З. Бігун — секретар, голови комісій Олексій Коновал та Ю. Куляс, касир — Іванна Гарасовська, Віра Воднарук — голова Товариства Української Мови, та голова Контрольної комісії Пилип Демус.

За два з половиною роки праці відбуто 60 засідань, зборів та нарад Президії і Управи та влаштовано 53 великі імпрези (доповіді та бенкети), на яких виступало 73 особи з України, переважно члени Управи Руху, науковці, депутати Верховної Ради, економісти та особи з міністерства оборони України. Також було висвітлено для громадянства 10 відео-фільмів з різних подій в Україні.

Касир І. Гарасовська та Роман Заяць у своєму фінансовому письмовому звіті подали, що за пройдену каденцію надійшло до каси 385,000 дол. За них на проведення референдуму зібрано 88,000. Зібрані гроші приділювано на придбання потрібних речей для Руху в Україні. До 80 відсотків даних грошей в Україну пішло на потреби Руху в Києві та в східніх областях України. Рівнож надруковано повний список всіх жертводавців, який дано кожному присутньому на зборах. Після звітів, питань та дискусій, в якій подавалися думки, на які потреби треба давати насамперед гроші, уділено уступаючій Управі абсолюторію.

Василь Маркусь, голова резолюційної комісії, прочитав текст резолюцій, в яких говориться про „дальшу допомогу Україні та збільшення активности й включення української діяспори в розбудову незалежної української держави. У даних умовах треба скonсолідувати усі наші творчі і патріотичні сили, щоби підтримати усіх тих, що на чолі з Президентом Леонідом Кравчуком захищають незалежність України, цілісність її території та демократичної й економічної реформи, проти зовнішніх зазіхань та внутрішніх хитких елементів. Загальні збори закликають співголів НРУ в Києві, щоб своїм конструктивним підходом і державною мудрістю продовжували свою керівну ролю і реалістичну політику, яку вони досі прикладно заманіфестували". В резолюціях говориться про відкриття генерального консуляту в Чикаґо.

Номінаційна комісія запропонувала до нової Управи в більшості тих самих осіб, що були попередньої каденції, лише зменшивши число керівних органів до 47 осіб. До Управи вибрано: Б. Ткачук — голова, В. Маркусь — екзекутивний заступ ник, Святослав Личик та Дарія Яримович — заступники, З. Бігун та Дора Туруда — секретарі, І. Гарасовська та Роман Заяць — касирі, Фінансову комісію очолив Юрій Яримович, Імпрезову — Орися Гарасовська, Організаційну — Анна Кузик, Комісію зв'язків — Ю. Куляс, Пресову — О. Коновал, Правничу — Ярослава Джансон та Реклямову — Іванна Ґорчинська. Членами Управи, які належать до одної з сімох комісій, обрані: Юрій Бабчук, Богдан Боднарук, Богдан Ватраль, Рута Галібей, Орися Гладка, Галина Заяць, Володимир Демус, Андрій Іванів, Мирослава Іванців, Ірина Камінська, Орися Кардозо, Михайло Головатий, Анатолій Коломиєць, Антін Коцепула, Орися Яримович, Микола Домашевський, Ярослав Ганкевич, Остап Кушнірук, Неля Лехман, Дарія Маркусь, Теодор Мельник, Микола Міщенко, Павло Надзікевич, Оксана Роздольська, Степан Самбірський, Мирослав Семчишин, Орися Ткачук, Галина Траверза, Віра Трощук, Зіновій та Параска Туркало і Богдан Целевич. До Контрольної комісії вибрані П. Демус (голова), Любомир Кузик, Наталія Іванів, Марія Гром'як та Юрій Коломиєць.

Око

ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ"

На цьому місці друкуємо імена тих ВШ. Громадян, що надіслали свою пожертву на фонд „Свободи" і дитячого журналу „Веселка" та потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

Листа ч. 31.

Л. Рйопка, Рочестер, Н.Й.	75.00
Н. Волицький, Торонто, Онт.	50.00
М. Пеленський, Вестон, Онт.	40.00
А. Ямнюк, Торонто, Онт	40.00
Я. Розанковський, Джамейка Плейн, Ма.	25.00
В. Сосяк, Форест Гіллс, Н.Й.	20.00
А. Гарай, Лашін, Кв.	10.00
З. Гірняк, Вотерлу, Онт.	10.00
Е. Держко, Лоптон, Ва.	10.00
В. Коваль, Юніондейл, Н.Й.	10.00
С. Кочий, Чикаґо, Іл.	10.00
Н. Лончина, Урбана, Іл.	10.00
Е. Масюк, Торонто, Онт.	10.00
В. Мелех, Торонто, Онт.	10.00
О. Левицький Вудгейвен, Н.Й.	10.00
Д. Яремко, Самервілл, Н.Дж.	10.00
П. Василів, Чикаґо, Іл.	5.00
І. Зеленська, Річмонд Гілл, Н.Й.	5.00
С. Константин, Фултон вілл, Н.Й.	5.00
Л. Лукомська, Мт. Проспект, Іл.	5.00
В. Мандибур, Сейнт Меріс, Дж.	5.00
С. Мудрик, Голливуд Біч, Фл.	5.00
А. Осінчук, Форт Вейн, Іл.	5.00
Т. Сенета, Нюарк, Н.Дж.	5.00
А. Смик, Коламбія, Кт.	5.00
Ю. Терлецький, Мт. Поконо, Н.Й.	5.00
С. Шаґало, Гейвертовн, Па.	5.00
В. Яримович, Йорк, Па.	5.00
В. Ясінський, Дітройт, Миш.	5.00
І. Яринюк, Медісон Гайтс, Миш.	4.00
Г. Шкудор, Воррен, Миш.	2.00

В. БАРАНЕЦЬКИЙ ВІД УІА

В дописі про вшанування Йосипа Лисогора пера Дори Рак в числі 117 з 20-го червня вкралася помилка у прізвищах. Від Українського Інституту Америки виступав Володимир Баранецький. — Ред.

● РОЗШУКИ ●

Родина Лук'ямських, яка проживає в м. Зборів Тернопільської обл. пошукує свого двоюрідного брата **ЛУК'ЯМСЬКОГО ВАСИЛЯ СТЕФАНОВИЧА,** народженого в 1927 р., правдоподібно в Ню Йорку. Телефонувати — **1-(312) 243-0378** **д-р Ірена Бариляк**

Бебко Николай Федорович пошукує свого стрия **БЕБКА ЛЕОНІДА (ЛАВРЕНТІЯ) НИКОЛАЄВИЧА,** або його дітей. Бебко Леонід народився в серпні 1914 р. в селі Свердліково, р-н Бабанськ, Київська область. Деякі члени родини Бебко еміґрували до ЗСА перед і після 1917 року. Хто знав би про них або вони самі прошу писати:
Бебко Николай Федорович
Україна 340074
Донецьк 74
вул. Матекіна д. 7 „Д", кв. 42

HELP WANTED

СОЮЗІВКА 1992
ВІДКРИТТЯ ЛІТНЬОГО СЕЗОНУ

Четвер, 2-го липня
- **6:00 веч. — ТРАДИЦІЙНИЙ „ГУЦУЛЬСЬКИЙ ВЕЧІР"**
- **10:00 веч. — ТОВАРИСЬКА ЗУСТРІЧ у „Трембіті"** **Музика: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ"**

П'ятниця, 3-го липня
- **7:00 веч. — Висвітлення документального фільму: „УКРАЇНА: Третій Шлях до Незалежности"**
- **8:30 веч. — КОНЦЕРТ: Вокально-інструментальний гурт „ФАТА МОРҐАНА"**
- **10:00 веч. — ЗАБАВА, оркестра: „ТЕМПО"**

Субота, 4-го липня
- **4:30 по пол. — Висвітлення документального фільму „УКРАЇНА: Третій Шлях до Незалежности"**
- **8:30 веч. — КОНЦЕРТ: Танцювальний Ансамбль ВОЛОШКИ (Філядельфія)**
- **10:00 веч. — ЗАБАВА, оркестри: „ТЕМПО"; „ФАТА МОРҐАНА"**

Неділя, 5-го липня
- **1:00 по пол. — Висвітлення документального фільму: „УКРАЇНА: Третій Шлях до Незалежности"**
- **2:15 по пол. — КОНЦЕРТ під відкритим небом Вокальний інструментальний гурт „ФАТА МОРҐАНА" з Києва**

Мистецькі виставки: ВАЛЕНТИНА БЕЗНИЙ .... писанки
ЄВГЕНІЯ ВОРОБКЕВИЧ .... ґердани; вишивки
ОЛЕКСАНДЕР ТКАЧЕНКО .... мішана техніка
Координатор виставок: СОНЯ СЕМАНИШИН **Конферансьє: МАРІЯНКА ГАВРИЛЮК**
Оркестра „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ": ГРИЦЬ ГРИНОВЕЦЬ, СТЕПАН БЕНЬ